Desk Copy

CATALOGUE No. 21-003
QUARTERLY - TRIMESTRIEL

CANADA

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

QUARTERLY BULLETIN OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1967

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'agriculture

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Agriculture Division — Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1967

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

April - 1968 - Avril
5501-501

Price: $4.00 per year
Prix: $4.00 par année

Vol. 60—No. 4
Vol. 60—no 4

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	215
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	217
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	221
Farm Cash Receipts, January to September	222
Field Crops:	
November Estimate of 1967 Production	225
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	231
Preparation of Land for 1968 Crop	231
Feed Situation, 1967 - 1968:	
Outlook Summary	232
Feed Concentrate Balance Sheet	233
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	234
Feed Grains Consumed per Animal Unit	236
Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds	237
Hog-Barley Ratio	238
Feed and Farm-Animal Price Indexes	238
Acreage and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble	239
Intercensal Revisions, 1962 - 1965	241
Visible Supplies of Canadian Grain	243
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	243
Livestock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Livestock and Poultry on Farms at June 1	244
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	249
Special Crops:	
Fruits:	
Fourth Estimate of Production	252
Production and Value, 1965 and 1966	254
Vegetables:	
Planted Acreages, 1966 and 1967	256
Preliminary Estimate of Honey Production	258
Acreages, Production and Value of Hops	259
Meteorological Records	260
Prices of Agricultural Produce	261

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	215
Stocks et disposition des denrées agricoles	217
Finances agricoles:	
Nombre-indices des prix fermiers des produits agricoles	221
Recettes monétaires des fermes, janvier à septembre	222
Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1967	225
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	231
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1968	231
Situation de la provende, 1967 - 1968:	
Aperçu sommaire	232
Solde de concentrés	233
Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale	234
Céréales fourragères consommées par unité animale	236
Production, importations, exportations et disparition intérieure d'issues de meunerie	237
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	238
Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme	238
Superficies et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaumes	239
Revisions intercensales, 1962 - 1965	241
Approvisionnements visibles de céréales canadiennes	243
Meunerie – production de farine et d'issues	243
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes le 1er juin	244
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition intérieure des produits laitiers	249
Cultures spéciales:	
Fruits:	
Quatrième estimation de la production fruitière	252
Production et valeur, 1965 et 1966	254
Légumes:	
Superficies ensemencées, 1966 et 1967	256
Estimation provisoire de la production de miel	258
Superficies, production et valeur du houblon	259
Données météorologiques	260
Prix des produits agricoles	261

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS OCTOBER - DECEMBER, 1967

In the Prairie Provinces exceptionally favourable autumn weather permitted completion of the grain harvest in record time so that the bulk of the cereal crops in most regions was placed under cover by the end of September. Despite the season having been one of the driest over much of the central part of the Prairies crop outturns in total were surprisingly large and of high quality. The better than anticipated yields, resulting in near or slightly above long time average production, were attributed to an unusual combination of plant, weather and soil moisture conditions and modern farming practices. Conditions were similar in British Columbia. Over much of Eastern Canada, however, less favourable weather hampered harvest operations, particularly in the Maritime Provinces where grain yields were reduced and some losses in quality occurred to late harvested crops.

Canada's 1967 wheat crop was estimated at 592.9 million bushels, some 28 per cent below last year's record of 827.3 million bushels. The average yield at 19.7 bushels per acre was 29 per cent below the record yield of 27.9 bushels in 1966. Of the Canada total, some 574.0 million bushels were produced in the Prairie Provinces, a reduction of 233.0 million bushels compared with the 1966 crop of 807.0 million. Ontario's 1967 harvest of winter wheat accounted for 15.5 million bushels, a 2 per cent increase over last year's crop of 15.2 million. Production of durum wheat amounted to 20.6 million bushels compared with the 1966 crop of 28.4 million. The lower production of durum wheat, however, was grown on a 24 per cent larger seeded acreage but average yields at 15.6 bushels per acre were 42 per cent below the 1966 outturn of 26.7 bushels. The total estimated supplies of wheat for the 1967-68 crop at 1,169.7 million bushels were some 6 per cent below the 1966-67 record high of 1,247.5 million. The decrease in wheat supplies for the 1967-68 crop year occurred as a result of lower production which more than offset an increased carryover of stocks estimated at 576.8 million bushels compared with 420.1 million in 1966. The average protein content of the 1967 crop of hard red spring wheat was 13.8 per cent, somewhat above the figure of 13.2 per cent obtained in 1966 and also above the average of all wheat crops from 1927 to 1966 of 13.6 per cent.

Total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1967-68 were estimated to be some 7 per cent lower than in 1966-67. The decrease was due to smaller crops of oats, barley, rye and mixed grains as well as reduced opening stocks of oats, rye and corn. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 109.8 million bushels and this year's production of 304.2 million, totalling 414.0 million bushels, represented a decrease of 18 per cent from last year's total of 501.8 million. Supplies of barley, at 380.4 million bushels, consisting of a carryover of 131.8 million and a crop of 248.7 million, were 5 per cent below the 1966-67 total of 399.1 million bushels.

Net feed grain supplies (total supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic non-feed uses) were estimated at 18.2 million tons, 7 per cent less than the 1966-67 total 19.5 million but 10 per cent more than the ten-year average of 16.6 million tons. At the same time, the number of grain consuming animal units increased by 4 per cent from 16.6 million at June 1, 1966 to 17.3 million in 1967. As a result net supplies per grain consuming animal unit in 1967-68 were estimated at 1.05 tons compared with the 1966-67 level of 1.17 tons but slightly above the recent ten-year average of 1.04 tons.

Figures provided by the Canada Department of Agriculture indicate that the number of cattle slaughtered in federally inspected establishments in 1967 was 2,641,788, down 2.3

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE OCTOBRE - DÉCEMBRE 1967

Dans les provinces des Prairies, le temps exceptionnellement favorable a permis d'achever la récolte des céréales en un temps record, de sorte que le gros de la récolte de céréales dans la plupart des régions a été mis à l'abri pour la fin de septembre. Même si la saison a été l'une des plus sèches sur une grande étendue de la partie centrale des Prairies, les récoltes ont été, dans l'ensemble, étonamment abondantes et de très bonne qualité. Le rendement supérieur à ce que l'on avait prévu, donnant une production comparable ou légèrement supérieure à la moyenne à long terme, est attribuable à une combinaison inhabituelle de conditions de plants, de temps, et d'humidité du sol, ainsi qu'aux méthodes modernes de culture. Les conditions ont été semblables en Colombie-Britannique. Dans une grande partie de l'est du Canada, cependant, le temps moins favorable a nui à la moisson, surtout dans les provinces Maritimes où le rendement des céréales a baissé et où les récoltes tardives étaient de qualité inférieure.

La récolte de blé de 1967 au Canada était estimée à 592,900,000 boisseaux, soit à quelque 28 p. 100 de moins que le record (827,300,000 boisseaux) établi l'année dernière. Le rendement moyen de 19.7 boisseaux l'acre était de 29 p. 100 inférieur au rendement record (27.9 boisseaux) obtenu en 1966. Sur le total national, quelque 574 millions de boisseaux, soit une réduction de 233 millions de boisseaux au regard des 807 millions de 1966, ont été produits dans les Prairies. La récolte de blé d'hiver de l'Ontario a été de 15,500,000 boisseaux, soit 2 p. 100 de plus que les 15,200,000 de la récolte de l'année précédente. La production de blé durum a atteint 20,600,000 boisseaux, contre 28,400,000 en 1966. La production moins élevée de blé durum, toutefois, a été cultivée sur une superficie ensemencée de 24 p. 100 plus vaste, mais le rendement moyen de 15.6 boisseaux l'acre a été de 42 p. 100 inférieur à celui de 1966 (26.7 boisseaux). Les approvisionnements estimatifs de blé de la récolte de 1967-1968, de 1,169,700,000 boisseaux, étaient de quelque 6 p. 100 inférieurs au record (1,247,500,000 boisseaux) de la campagne 1966-1967. La baisse des approvisionnements de blé de la campagne 1967-1968 a résulté d'une production moindre que n'a pas contrebalancé un report accru de stocks, d'environ 576,800,000 boisseaux contre 420,100,000 en 1966. La teneur moyenne en protéine du blé rouge dur du printemps était de 13.8 p. 100, soit un peu plus que les 13.2 p. 100 obtenus en 1966 et que la moyenne (13.6 p. 100) de toutes les récoltes de blé de 1927 à 1966.

Les approvisionnements estimatifs globaux de céréales fourragères de la campagne 1967-1968 étaient de quelque 7 p. 100 inférieurs à ceux de 1966-1967. La baisse est attribuable aux récoltes moins abondantes d'avoine, d'orge, de seigle et de grains mélangés, de même qu'aux stocks d'ouverture réduits d'avoine, de seigle et de maïs. Les approvisionnements d'avoine de la campagne en cours, se composant du report de 109,800,000 boisseaux du 1er août et de la production de 304,200,000 boisseaux de cette année, soit 414 millions de boisseaux, représentaient une diminution de 18 p. 100 par rapport aux 501,800,000 boisseaux de l'année précédente. Les approvisionnements d'orge (380,400,000 boisseaux, composés d'un report de 131,800,000 boisseaux et d'une récolte de 248,700,000 boisseaux, étaient de 5 p. 100 inférieurs aux 399,100,000 boisseaux de la campagne de 1966-1967.

Les approvisionnements nets de céréales fourragères (soit les approvisionnements globaux moins les exportations prévues, les besoins de semences et les autres usages intérieurs non fourragers) étaient estimés à 18,200,000 tonnes, ou à 7 p. 100 de moins que les 19,500,000 tonnes de la campagne agricole 1966-1967 mais à 10 p. 100 de plus que la moyenne décennale (16,600,000 tonnes). En même temps, le nombre d'unités animales consommatrices de céréales a augmenté de 4 p. 100, soit de 16,600,000 au 1er juin 1966 à 17,300,000 en 1967. Il s'ensuit que l'estimation des approvisionnements nets par unité animale consommatrice de céréales donne 1.05 tonne en 1967-1968, soit un peu moins qu'en 1966-1967 (1.17 tonne) mais un peu plus que la moyenne décennale récente (1.04 tonne).

Selon les chiffres fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, le nombre de bovins abattus dans les établissements soumis à l'inspection fédérale en 1967 s'est élevé à 2,641,788,

per cent from the 2,705,139 slaughtered in 1966. In the last quarter of the year slaughterings were 678,047, a decrease of 4.7 per cent from 711,785 in the fourth quarter of 1966. Calf slaughter in federally inspected plants for the same periods of 1967 was 738,815 and 159,542, down 3.5 and 1.8 per cent, respectively from the corresponding 1966 periods. Cattle and calf slaughter was lower in 1967 than in 1966 in all except the third quarter. In the third quarter cattle slaughter was 2 per cent and calf slaughter 8 per cent higher. Hog carcasses graded in 1967 in federally inspected and approved plants were 8,186,356, an increase of 19.3 per cent over 1966 and the second highest number on record. Only in 1944 were there more hogs slaughtered. In the fourth quarter of 1967 hogs slaughtered were 2,202,089, up 15.8 per cent over the 1966 fourth-quarter slaughterings. In the other quarters of the year hog slaughter ran about 20 per cent above 1966. The inspected slaughter of sheep and lambs in 1967 was 325,468, only fractionally below the 1966 slaughter of 327,621. In the first and third quarters the inspected slaughter of sheep and lambs was above the corresponding periods of 1966.

Preliminary export figures from the Canada Department of Agriculture indicate that exports of beef cattle in 1967 were 128,524, down 62 per cent from 336,617 exported in 1966. The exports of feeder cattle (116,499) dropped by 61 per cent and slaughter cattle (12,025) by 70 per cent. Good prices and the extra demand caused by Expo helped bring about this situation. In the fourth quarter exports of beef cattle were 80,994, about 47 per cent below 1966 fourth-quarter exports. Exports of dairy cattle for the same periods were 27,478 and 5,163, down 38 and 30 per cent, respectively, from the corresponding periods of 1966.

Imports of cattle in 1967 were 24,109, an increase of 212 per cent over the 7,729 imported in 1966. Imports of sheep and lambs at 23,038 were also up (22 per cent) but not by as much as cattle. Fourth-quarter imports for cattle and sheep with corresponding 1966 figures in brackets were: cattle, 18,551 (7,242); sheep, 524 (417).

According to preliminary estimates, egg production in the last quarter of 1967 was 9.0 per cent more than for the same period of 1966. The average prices of eggs to producers, as reported in a monthly sample survey, during the October to December quarter were 27.9 per cent lower than a year earlier. Egg production in 1967 was 443.3 million dozen, an increase of 7.5 per cent from the 412.5 million dozen produced in 1966.

Preliminary indications are that milk production in Canada during the fourth quarter of 1967 amounted to 3,922,000,000 pounds, 0.6 per cent below production in the corresponding period a year earlier. Except for Prince Edward Island, Québec and British Columbia, all provinces contributed to the decrease. Milk production for the year amounted to 18,304,000,000 pounds, a decrease of 0.4 per cent from 1966. In the last three months of 1967, 2,225,000,000 pounds of milk went into the production of factory dairy products, 1.2 per cent less than in the corresponding period of 1966. All products contributed to the decrease except ice cream mix. Milk used for creamery butter declined 0.9 per cent to 1,461,000,000 pounds, milk for cheese making decreased 3.6 per cent to 460,000,000 pounds, and milk for concentrated whole milk products decreased 2.2 per cent to 169,000,000 pounds, while milk for ice cream increased 5.6 per cent to 136,000,000 pounds as compared to the same quarter of 1966.

Cash receipts from farming operations during the first nine months of 1967 amounted to $3,272.2 million, an increase of 7.7 per cent over the corresponding 1966 period. The

baisse de 2.3 p. 100 par rapport aux 2,705,139 de 1966. Au cours du dernier trimestre, ce nombre a été de 678,047, diminution de 4.7 p. 100 en comparaison des 711,785 de la période correspondante de 1966. Durant les mêmes périodes, le nombre de veaux abattus dans les établissements inspectés par l'administration fédérale a été de 738,815 et de 159,542, réduction de 3.5 p. 100 et de 1.8 p. 100 par rapport aux périodes comparatives de 1966. Les abattages de bovins et de veaux ont été moins importants en 1967 qu'en 1966 pendant tous les trimestres sauf un: pendant le troisième trimestre, les abattages de bovins ont été de 2 p. 100 plus considérables et ceux de veaux, de 8 p. 100. Le nombre de carcasses de porcs classées dans les abattoirs inspectés et approuvés par l'administration fédérale a atteint 8,186,356 en 1967, soit une augmentation de 19.3 p. 100 sur 1966; ce nombre n'a été dépassé qu'une fois jusqu'ici, soit en 1944. Au cours du quatrième trimestre de 1967, le nombre de porcs abattus a été de 2,202,089, soit une hausse de 15.8 p. 100 par rapport à la période correspondante de 1966. Pendant les autres trimestres, on a abattu environ 20 p. 100 plus de porcs qu'en 1966. Le nombre de moutons et d'agneaux abattus en 1967 dans les établissements inspectés s'est élevé à 325,468, soit un peu moins qu'en 1966 (327,621); durant les premier et troisième trimestres, il a été plus élevé que durant les périodes correspondantes de 1966.

Suivant les chiffres provisoires du ministère de l'Agriculture, le nombre de bovins de boucherie exportés en 1967 à été de 128,524, réduction de 62 p. 100 en comparaison des 336,617 de 1966. Les exportations de bovins d'engraissement (116,499) ont diminué de 61 p. 100 et celles de bovins d'abattage (12,025), de 70 p. 100. De bons prix et une demande accrue à cause de l'Expo ont contribué à cet état de chose. Au cours du quatrième trimestre, 80,994 bovins de boucherie, soit environ 47 p. 100 de moins qu'en 1966, ont été exportés. Le nombre de vaches laitières exportées pendant les mêmes périodes a été de 27,478 et de 5,163, soit 38 p. 100 et 30 p. 100 de moins que pendant les périodes correspondantes de 1966.

Le nombre de bovins importés en 1967 a atteint 24,109, soit une augmentation de 212 p. 100 par rapport aux 7,729 de 1966. Les importations de moutons et d'agneaux (23,038) ont aussi augmenté de 22 p. 100, mais moins que celles de bovins. Les importations de bovins et de moutons pendant le quatrième trimestre ont été les suivantes: bovins, 18,551 (7,242 en 1966); moutons, 524 (417 en 1966).

Selon les estimations provisoires, la production d'oeufs durant le dernier trimestre de 1967 a été de 9 p. 100 supérieure à celle d'un an plus tôt. Les prix moyens payés aux producteurs, déclarés durant le trimestre d'octobre à décembre aux fins d'un échantillonnage mensuel, ont été de 27.7 p. 100 inférieurs à ceux d'un an plus tôt. La production de 1967 a été de 443,300,000 douzaines, augmentation de 7.5 p. 100 par rapport aux 412,500,000 douzaines de 1966.

Selon les indications préliminaires, la production laitière du Canada au quatrième trimestre de 1967 a été de 3,922 millions de livres, soit 0.6 p. 100 de moins que pour la période correspondante de l'année précédente. Sauf pour l'Île du Prince-Édouard, le Québec et la Colombie-Britannique, toutes les provinces ont contribué à la diminution. La production laitière de l'année a été de 18,304 millions de livres, soit une baisse de 0.4 p. 100 au regard de 1966. Au cours des trois derniers mois de 1967, 2,225 millions de livres de lait ont servi à la fabrication de produits laitiers, c'est-à-dire 1.2 p. 100 de moins qu'à la période correspondante de 1966. Tous les produits, sauf le mélange de crème glacée, ont contribué à la baisse. Les 1,461 millions de livres de lait utilisées pour la fabrication de beurre de fabrique, les 460 millions de livres utilisées pour la fabrication du fromage et les 169 millions de livres qui sont entrées dans les produits concentrés de lait entier représentaient des baisses respectives de 0.9, 3.6 et de 2.2 p. 100, tandis que les 136 millions de livres utilisées pour la fabrication de crème glacée représentaient une augmentation de 5.6 p. 100 au regard du trimestre correspondant de 1966.

Les recettes provenant de l'exploitation agricole au cours des neuf premiers mois de 1967 ont été de 3,272.2 millions de dollars, soit une augmentation de 7.7 p. 100 par rapport à la

increase was mainly attributable to larger Canadian Wheat Board participation payments, especially for wheat, improved receipts from wheat and barley at the time of delivery, and a large increase in the value of sales of tobacco. Cash returns were also higher for cattle, calves and dairy products. Supplementary payments of $2,656,000 were paid to farmers and when added to farm cash receipts totalled a record $3,274.9 million, an increase of 6.5 per cent over the previous record established in 1966.

même période de 1966. L'augmentation tient surtout à la hausse des paiements de participation de la Commission canadienne du blé, notamment dans le cas du blé, à l'augmentation des recettes provenant de la vente de blé et d'orge au moment de la livraison ainsi qu'une forte augmentation de la valeur des ventes de tabac. Les bovins, les veaux et les produits laitiers ont également rapporté davantage. Des paiements supplémentaires de $2,656,000 ont été versés aux cultivateurs; si on les ajoute aux recettes, celles-ci atteignent le chiffre record de 3,274.9 millions de dollars, soit une augmentation de 6.5 p. 100 par rapport au sommet précédent établi en 1966.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products have been made on a calendar-year basis, and those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product.

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable. Les calculs relatifs aux produits animaux portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, aux fruits, au miel et aux produits de l'érable, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition intérieure de chaque produit.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1963-67

(Intercensal Revisions 1962-63 to 1965-66)

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1963-67

(Revisions intercensales 1962-63 à 1965-66)

Crop and crop year — Denrée et campagne	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance[1] — Disparition intérieure apparente[1]
	thousand bushels — milliers de boisseaux						
Wheat[2] — Blé[2]:							
1962-63	391,058	565,585	13	956,656	331,367[3]	487,247	138,042
1963-64	487,247	723,500	3	1,210,750	594,548[3]	459,440	156,762
1964-65	459,440	600,726	10	1,060,176	399,594[3]	513,024	147,558
1965-66	513,024	649,412	7	1,162,443	584,906[3]	420,122	157,415
1966-67	420,122	827,338	4	1,247,464	515,307[3]	576,750	155,408
Oats for grain[4] — Avoine à grain[4]:							
1962-63	79,066	492,610	2	571,678	21,700[3]	150,278	399,699
1963-64	150,278	445,877	3	596,158	18,759[3]	179,408	397,992
1964-65	179,408	347,006	17	526,431	15,551[3]	130,121	380,759
1965-66	130,121	399,983	4	530,107	15,922[3]	127,163	387,023
1966-67	127,163	374,678	4	501,845	4,800[3]	109,790	387,256
Barley[5] — Orge[5]:							
1962-63	57,824	165,872	17	223,713	15,377[3]	89,245	119,090
1963-64	89,245	221,235	33	310,513	46,935[3]	118,270	145,308
1964-65	118,270	168,463	46	286,780	37,032[3]	88,776	160,971
1965-66	88,776	218,300	127	307,203	38,029[3]	97,753	171,422
1966-67	97,753	301,235	106	399,093	58,542[3]	131,751	208,800
Rye[6] — Seigle[6]:							
1962-63	3,789	12,251	56	16,096	7,310[3]	4,159	4,627
1963-64	4,159	13,760	99	18,018	5,501[3]	7,052	5,466
1964-65	7,052	12,345	79	19,476	4,858[3]	8,302	6,316
1965-66	8,302	17,834	24	26,159	8,050[3]	10,567	7,543
1966-67	10,567	17,220	5	27,792	9,963[3]	8,295	9,534
Flaxseed — Graine de lin:							
1962-63	5,269	16,065	1	21,335	12,566[3]	3,988	4,780
1963-64	3,988	21,116	66	25,170	13,638[3]	6,551	4,981
1964-65	6,551	20,305	6	26,862	14,346[3]	7,141	5,375
1965-66	7,141	29,176	1	36,318	18,936[3]	11,141	6,241
1966-67	11,141	22,020	2	33,163	16,568[3]	11,831	4,763

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1963-67 – Concluded

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1963-67 – fin

Crop and crop year — Denrée et campagne	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance[1] — Disparition intérieure apparente[1]
	thousand bushels – milliers de boisseaux						
Shelled corn[7,8] – Maïs à grain[7,8]:							
1962-63	8,393	33,399	31,172	72,965	276	4,105	68,584
1963-64	4,105	36,184	23,423	63,712	320	3,974	59,419
1964-65	3,974	52,840	17,817	74,631	480	6,261	67,890
1965-66	6,261	59,498	23,897	89,656	530	5,751	83,375
1966-67	5,751	66,328	22,871	94,950	273	5,870	88,807
Buckwheat[9] – Sarrasin[9]:							
1962-63	..	1,151	1	1,152	224	..	928
1963-64	..	1,197	–	1,197	174	..	1,023
1964-65	..	1,274	–	1,274	905	..	369
1965-66	..	888	2	890	225	..	665
1966-67	..	1,164	79	1,243	388	..	855
Dry peas – Pois secs:							
1962-63	..	821	291[10]	1,112	237	..	875
1963-64	..	1,045	263[10]	1,308	277	..	1,031
1964-65	..	1,724	220[10]	1,944	369	..	1,575
1965-66	..	1,327	226[10]	1,553	721	..	832
1966-67	..	1,094	229[10]	1,323	516	..	807
Dry beans – Haricots secs:							
1962-63	..	1,425	199[11]	1,624	455[12]	..	1,169
1963-64	..	1,534	185[11]	1,719	476[12]	..	1,243
1964-65	..	2,057	172[11]	2,229	663[12]	..	1,566
1965-66	..	2,200	175[11]	2,375	1,068[12]	..	1,307
1966-67	..	2,932	186[11]	3,118	1,038[12]	..	2,080
	thousand hundredweight – milliers de quintaux						
Potatoes – Pommes de terre:							
1962-63	..	46,878	1,973	48,851	4,870	..	43,981
1963-64	..	46,061	1,466	47,527	3,433	..	44,094
1964-65	..	47,333	1,338	48,671	4,971	..	43,700
1965-66	..	45,786	2,679	48,465	2,642	..	45,823
1966-67	..	54,679	1,827	56,506	4,830	..	51,676
	thousand tons – milliers de tonnes						
Tame hay – Foin cultivé:							
1962-63	..	22,640	24	22,664	202	..	22,462
1963-64	..	23,378	28	23,406	163	..	23,243
1964-65	..	21,570	43	21,613	152	..	21,461
1965-66	..	21,387	61	21,448	62	..	21,386
1966-67	..	26,049	30	26,079	61	..	26,018
Field roots – Plantes-racines:							
1962-63	..	273	–	273	39	..	234
1963-64	..	271	–	271	44	..	227
1964-65	..	278	–	278	46	..	232
1965-66	..	221	–	221	41	..	180
1966-67	..	195	–	195	39	..	156
Sugar beets – Betteraves à sucre:							
1962-63	..	1,106	–	1,106	–	..	1,106
1963-64	..	1,286	–	1,286	–	..	1,286
1964-65	..	1,298	–	1,298	–	..	1,298
1965-66	..	1,142	–	1,142	–	..	1,142
1966-67	..	1,167	–	1,167	–	..	1,167

[1] Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.
[2] Wheat flour in terms of wheat included in imports; bagged seed wheat, and wheat flour in terms of wheat included in exports.
[3] Export clearances and imports into the United States.
[4] Oatmeal and rolled oats in terms of oats included in imports and exports and bagged seed exports.
[5] Malt, pot and pearl barley in terms of barley included in imports and exports.
[6] Rye flour included in imports.
[7] Corn meal included in imports and exports.
[8] Commercial stocks only.
[9] Buckwheat flour included in imports and exports.
[10] Includes seed.
[11] Includes seed and baked beans.
[12] Includes baked beans.

[1] Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des change-réels dans les rapports.
[2] La farine de blé exprimée en blé figure aux importations; le blé de semence ensaché et la farine de blé exprimés en blé figurent aux exportations.
[3] Exportations et importations aux États-Unis.
[4] La farine d'avoine et les flocons d'avoine exprimés en avoine figurent dans les importations et les exportations, et dans les exportations de graines de semence ensachées.
[5] Le malt et l'orge perlé et mondé exprimés en orge figurent dans les importations et les exportations.
[6] La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.
[7] La farine de maïs figure dans les exportations et les importations.
[8] Stocks commerciaux seulement.
[9] La farine de sarrasin est comprise dans les importations et les exportations.
[10] Y compris les semences.
[11] Y compris haricots de semence et cuits.
[12] Y compris haricots cuits.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products, Crop Year 1963 - 64 to 1966 - 67

TABLEAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'erable, campagnes de 1963 - 64 à 1966 - 67

Commodity and crop[1] — Denrée et campagne[1]	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance[2] — Disparition intérieure apparente[2]
	thousand bushels — milliers de boisseaux				
Apples — Pommes:					
1963 - 64	20,036	964[3]	21,000	4,344[3]	16,656
1964 - 65	20,052	1,715[3]	21,767	3,096[3]	18,671
1965 - 66	22,316	1,379[3]	23,695	2,841[3]	20,854
1966 - 67	21,042	1,250[3]	22,292	3,529[3]	18,763
Pears — Poires:					
1963 - 64	1,688	466[3]	2,154	217[3]	1,937
1964 - 65	1,999	759[3]	2,758	207[3]	2,551
1965 - 66	1,065	832[3]	1,897	41[3]	1,856
1966 - 67	2,062	924[3]	2,986	136[3]	2,850
Peaches — Pêches:					
1963 - 64	2,373	1,194[3]	3,567	4[3]	3,563
1964 - 65	2,862	1,231[3]	4,093	5[3]	4,088
1965 - 66	1,606	1,848[3]	3,454	1[3]	3,453
1966 - 67	2,085	1,829[3]	3,914	2[3]	3,912
	thousand quarts — milliers de pintes				
Strawberries — Fraises:					
1963 - 64	24,166	21,606[3]	45,772	—	45,772
1964 - 65	30,866	24,012[3]	54,878	—	54,878
1965 - 66	17,282	24,752[3]	42,034	—	42,034
1966 - 67	30,695	18,339[3]	49,034	—	49,034
	thousand pounds — milliers de livres				
Honey — Miel:					
1963 - 64	42,142	2,481	51,049[4]	5,000	37,754[4]
1964 - 65	36,662	3,699	48,656[4]	5,826	33,500[4]
1965 - 66	49,157	3,787	62,274[4]	7,671	43,192[4]
1966 - 67	44,502	4,558	60,471[4]	7,339	39,969[4]
	thousand gallons — milliers de gallons				
Maple products — Produits de l'érable:					
1963 - 64	2,791	—	2,791	1,385	1,406
1964 - 65	1,770	1	1,771	1,108	663
1965 - 66	2,254	—	2,254	1,290	964
1966 - 67	3,226	—	3,226	1,475	1,751

[1] Year ending June 30 for fruits and honey, and March 31 for maple products.
[2] Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.
[3] Fresh-fruit basis.
[4] Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure.

[1] Année terminée le 30 juin pour les fruits et le miel, et le 31 mars pour les produits de l'érable.
[2] Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.
[3] Sur une base de fruits frais.
[4] Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1964 - 1966

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1964 - 1966

Commodity and year — Denrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance[3] — Disparition intérieure apparente[3]
	thousand pounds — milliers de livres						
Butter[2] — Beurre[2]:							
1964	219,539[3]	361,157	—	580,696	113,666[3]	100,249[3]	366,781
1965	100,249[3]	345,784	—	446,033	5,379[3]	76,139[3]	364,515
1966	76,139[3]	342,200	—	418,339	681[3]	61,548[3]	356,110
Cheese[4] — Fromage[4]:							
1964	60,845	161,964	15,297	238,106	30,400	61,315	146,391[5]
1965	61,315	179,136	17,652	258,103	31,683	69,804	156,616[5]
1966	69,804	194,770	15,988	280,562	35,376	86,439	158,747[5]

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1964-1966 – Concluded

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1964-1966 – fin

Commodity and year — Denrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance[1] — Disparition intérieure apparente[1]
	thousand pounds – milliers de livres						
Evaporated milk[6,7] – Lait évaporé[6,7]:							
1964	41,980	322,087	–	364,067	18,091	36,082	309,894
1965	36,082	317,630	–	353,712	6,654	39,872	307,186
1966	39,872	318,151	–	358,023	8,499	41,126	308,398
Beef[8] – Boeuf[8]:							
1964	41,085	1,551,246	27,348	1,619,679	42,770	45,045	1,512,051
1965[r]	45,045	1,707,369	18,514	1,770,928	102,293	46,770	1,602,076
1966	46,770	1,701,822[r]	25,425	1,774,017[r]	78,752	42,610	1,631,466[r]
Veal[8] – Veau[8]:							
1964	5,094	134,800	[9]	139,894	[9]	5,918	132,552
1965[r]	5,918	165,078	[9]	170,996	[9]	4,363	165,385
1966	4,363	140,270	[9]	144,633	[9]	3,300	139,735
Mutton and lamb[8] – Mouton et agneau[8]:							
1964	9,298	28,711[r]	37,356	75,365[r]	757	9,147	64,234[r]
1965[r]	9,147	24,548	30,299	63,994	370	6,631	55,539
1966	6,631	23,085	55,643	85,359	613	12,208	71,166
Pork[8] – Porc[8]:							
1964	25,236	1,060,651	53,758	1,139,645	53,959	27,286	1,001,463
1965[r]	27,286	1,029,270	37,222	1,093,778	58,029	22,740	964,472
1966	22,740	1,027,172	28,262	1,078,174	48,479	28,508	954,259
Offal – Issues comestibles:							
1964	6,217	107,825[r]	2,850	116,892[r]	34,013	6,835	74,010[r]
1965[r]	6,835	115,247	2,048	124,130	45,201	7,493	69,621
1966	7,493	112,592	1,997	122,082	39,918	6,843	72,644
Lard – Saindoux:							
1964	5,844	133,103	16,001	154,948	34	6,976	147,938
1965[r]	6,976	121,777	20,734	149,487	31	5,086	144,370
1966	5,086	114,161	24,727	143,974	44[r]	5,998	137,932[r]
Wool[10] – Laine[10]:							
1964	[11]	6,346	61,854	68,200	3,223	[11]	64,977
1965[r]	[11]	5,815	65,222	71,037	4,236	[11]	66,801
1966	[11]	5,045	61,917	66,962	3,021[r]	[11]	63,941
Poultry meat[12] – Viande de volaille[12]:							
1964	37,246	665,354	16,366	718,966	680	41,419	676,867
1965	41,419	709,535	12,988	763,942	1,922	43,087	718,933
1966	43,087	789,213	12,118	844,418	1,912	54,291	788,215
	thousand dozens – milliers de douzaines						
Eggs – Oeufs:							
1964	4,260	437,906	2,711	444,877	2,374	6,900	435,603[13]
1965	6,900	432,795	5,853	445,548	1,117	5,490	438,941[13]
1966	5,490	412,943	17,734	436,167	1,070	4,230	430,857[13]

[1] In meats, exclusive of quantities used for canning.

[2] Creamery, dairy and whey butter.
[3] Includes butter equivalent of butter oil stocks and exports.

[4] Cheddar and other factory cheese made from whole milk.
[5] Includes cheddar and other factory cheese made from whole milk, used in process cheese.
[6] Whole and skim.
[7] Evaporated milk stocks are manufacturers stocks only, wholesalers stocks being discontinued in July, 1957.
[8] Production is based on total slaughterings in Canada. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.
[9] Quantity small; included with beef.
[10] All wool figures are on greasy basis.
[11] Information not available. Assume no change in stocks between beginning and end of period.
[12] Poultry meats on eviscerated weight basis.
[13] Excludes eggs for hatching.

[1] Dans le cas des viandes, les quantités mises en conserve ne sont pas comprises.
[2] Beurre de fabrique, de ferme et de petit lait.
[3] Comprend l'équivalent en beurre des stocks d'huile de beurre et exportations.
[4] Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.
[5] Comprend le fromage cheddar et les autres fromages de fabrique faits avec du lait entier utilisés dans la fabrication du fromage refait.
[6] Entier et écrémé.
[7] Les stocks de lait évaporé sont ceux des fabricants seulement, ceux, des grossistes ont cessé d'être publiés en juillet 1957.
[8] Production fondée sur le total des abattages au Canada. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.
[9] Petite quantité; comprise avec le boeuf.
[10] Tous les chiffres sur la laine se fondent sur la base en suint.
[11] Renseignements non disponibles. Il est présumé que les stocks n'ont pas changé entre le début et la fin de la période.
[12] Viande de volaille éviscérée.
[13] Les oeufs à couver ne sont pas compris.

FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

FINANCES AGRICOLES

Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toute les revisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province, January, 1965 - December, 1967

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix fermiers des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1965 - décembre 1967

(1935-39 = 100)

Year and month — Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique
1965										
January — Janvier	265.1	318.0	242.9	287.7	295.1	274.5	255.4	241.4	256.2	278.7
February — Février	271.0	323.4	257.9	301.5	302.3	282.9	257.1	242.8	261.4	290.2
March — Mars	271.4	314.5	255.9	295.2	300.5	281.0	261.3	245.6	263.3	291.8
April — Avril	273.8	364.9	262.3	324.0	297.9	283.2	262.2	246.4	264.7	299.4
May — Mai	277.0	377.6	266.3	349.0	301.5	286.9	264.4	247.6	266.8	301.4
June — Juin	287.4	424.7	279.3	381.4	313.0	299.1	271.9	252.8	277.3	306.4
July — Juillet	292.0	487.6	291.7	383.0	318.1	305.2	270.9	254.0	279.5	319.0
August — Août	287.9	333.9	262.4	273.2	307.8	298.9	278.3	264.7	287.8	297.3
September — Septembre	284.8	237.1	241.8	226.2	302.3	297.1	278.3	266.0	287.5	305.4
October — Octobre	287.8	294.4	251.5	280.1	314.3	299.0	273.6	262.7	288.1	307.5
November — Novembre	289.9	287.3	248.1	263.1	316.3	307.8	273.2	262.7	287.1	306.3
December — Décembre	297.9	279.8	249.0	259.0	324.0	319.8	280.5	266.3	297.6	311.5
Averages — 1965 — Moyennes	**282.2**	**336.9**	**259.1**	**302.0**	**307.8**	**294.6**	**268.9**	**254.4**	**276.4**	**301.2**
1966										
January — Janvier	301.4	273.4	251.5	263.3	330.6	322.9	284.3	269.8	301.3	312.0
February — Février	307.3	292.0	260.4	277.6	339.7	327.4	289.5	273.5	308.4	316.6
March — Mars	303.2	334.2	262.0	277.9	334.6	317.6	287.7	272.3	303.8	320.3
April — Avril	307.3	376.5	281.3	307.5	344.4	324.8	290.0	271.6	299.1	324.8
May — Mai	309.9	364.6	286.5	321.3	348.4	329.6	289.9	271.8	301.2	325.0
June — Juin	309.1	266.8	278.1	270.4	352.0	330.8	291.3	272.5	304.2	322.3
July — Juillet	302.8	234.9	262.6	238.8	345.6	323.9	286.8	270.9	297.8	316.3
August — Août	280.6	259.8	263.5	240.6	342.1	321.8	249.6	222.7	256.9	309.3
September — Septembre	282.6	242.5	262.4	235.9	345.7	324.0	254.8	226.5	258.8	300.6
October — Octobre	287.7	244.3	266.6	252.7	352.5	334.2	256.4	227.7	260.7	302.5
November — Novembre	286.8	232.7	263.6	250.5	351.9	335.5	253.4	227.1	257.9	302.1
December — Décembre	287.8	230.7	263.3	252.1	353.1	335.9	257.0	228.2	258.2	304.1
Averages — 1966 — Moyennes	**297.2**	**279.4**	**266.8**	**265.7**	**345.0**	**327.4**	**274.2**	**252.9**	**284.0**	**313.0**
1967										
January — Janvier	287.4	241.5	264.3	260.7	352.3	334.2	256.1	227.2	257.9	307.4
February — Février	288.4	227.0	264.1	253.4	359.4	334.5	256.7	228.5	259.7	303.0
March — Mars	286.7	223.6	258.9	247.3	358.6	331.0	257.2	227.8	258.5	303.8
April — Avril	284.2	208.7	262.4	225.1	353.3	327.3	259.3	227.8	255.8	304.4
May — Mai	286.1	223.4	259.5	235.6	354.7	330.5	258.9	227.7	258.9	301.9
June — Juin	290.1	228.2	264.3	240.5	361.4	334.6	261.2	230.4	263.8	304.6
July — Juillet	286.8	226.7	263.9	240.0	356.3	330.0	259.5	228.5	259.8	305.3
August — Août	299.5	277.3	274.6	260.6	358.6	338.6	274.7	247.7	275.9	309.3
September — Septembre	298.0	233.1	261.8	243.8	356.6	335.5	277.3	249.3	276.4	311.1
October — Octobre	297.1	242.9	262.6	257.1	353.5	334.5	275.5	248.7	274.7	311.8
November — Novembre	294.3	230.0	264.3	249.3	353.1	330.5	272.8	246.6	271.9	310.3
December — Décembre	295.3	228.7	265.7	242.7	354.7	332.0	273.2	248.2	272.6	308.3
Averages — 1967 — Moyennes	**291.2**	**232.6**	**263.9**	**246.3**	**356.0**	**332.8**	**265.2**	**236.5**	**265.5**	**306.8**

Farm Cash Receipts, January-September, 1967

The estimates contained herein are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, July to September, 1967" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin. No information is available for Newfoundland.

Estimates of farm cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

During the first nine months of 1967, cash receipts from farming operations amounted to an estimated $3,272.2 million, 7.7 per cent above the previous record of $3,039.7 million for the corresponding period of 1966. These estimates include cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada and deficiency payments made under the provisions of the Agricultural Stabilization Act. This estimate does not take into account costs incurred by farmers in the production of commodities sold.[1]

Major contributions to the increase in total farm cash receipts for the first nine months of 1967 compared to a similar period in 1966 were made by Canadian Wheat Board participation payments, especially for wheat, improved receipts from wheat and barley at time of delivery and a large increase in the value of sales of tobacco. Less important additions came from Canadian Wheat Board participation payments on oats and barley. Partially offsetting these gains were lower returns from rye, flaxseed and potatoes. In the case of livestock, cash returns were higher for cattle, calves and dairy products, about the same for poultry products and lower for hogs. When the supplementary payments are added to the farm cash receipts from farming operations, the resulting total cash receipts reaches a record $3,274.9 million, 6.5 per cent above the previous record of $3,076.3 million established in 1966.

During the first nine months of 1967, farmers' cash returns from crops, Canadian Wheat Board participation payments and cash advances on farm-stored grains in Western Canada amounted to $1,407.0 million. This estimate is 10.7 per cent above the $1,270.7 million for the same period a year ago and accounts for 43 per cent of total cash receipts from farming operations.

Total income to farmers from the sale of livestock and livestock products was estimated at $1,762.7 million for the first nine months of 1967; about 3 per cent above the $1,705.1 million realized from this source during the equivalent nine-

[1] Estimates of all farm income from farming operations as well as farm production costs are published annually in DBS publication "Farm Net Income" (Catalogue No. 21-202).

Recettes des fermes, janvier-septembre 1967

Les estimations du présent rapport se fondent sur de nombreuses sources: recensement de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de vente des produits agricoles; apprêteurs de produits agricoles; relevés du Bureau concernant les prix reçus par les cultivateurs par suite de leur exploitation agricole; données statistiques provenant de l'activité administrative de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Le lecteur qui voudra des renseignements détaillés par province n'aura qu'à consulter le rapport polycopié intitulé *Farm Cash Receipts, July to September, 1967* que publie la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Si l'on désire savoir également comment s'effectue le calcul des paiements anticipés nets versés en argent comptant, on n'a qu'à se reporter au numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin. Aucun renseignement n'est disponible dans le cas de Terre-Neuve.

Les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole portent sur les recettes obtenues des ventes de denrées agricoles, sauf les produits échangés d'une ferme à l'autre. Les prix servant à évaluer les produits vendus sont les prix qu'obtient le cultivateur à la ferme; ils comprennent les subventions, bonis et primes visant certains produits en particulier, à l'exclusion des paiements pour entreposage, transport, traitement et manutention qui ne sont pas effectivement versés aux cultivateurs.

On estime qu'au cours des neuf premiers mois de 1967, les recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole ont été de 3,272.2 millions de dollars, soit 7.7 p. 100 de plus que le chiffre record de 3,039.7 millions de la même période de 1966. Sont comprises dans ces estimations, les recettes provenant de la vente de produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures, les avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien et les paiements d'appoint prévus par la loi sur la stabilisation des prix agricoles. L'estimation ne tient pas compte des frais de production des denrées vendues[1].

L'accroissement des recettes des fermes pour les neuf premiers mois de 1967 par rapport à la même période de 1966 s'explique principalement par les paiements de participation de la Commission canadienne du blé, notamment dans le cas du blé, par l'augmentation des recettes pour le blé et l'orge au moment de la livraison et par une hausse de la valeur des ventes du tabac. Les paiements de participation de la Commission canadienne du blé pour l'avoine et l'orge ont constitué des apports moins importants. Ces hausses ont été partiellement compensées par les diminutions des ventes de seigle, de graine de lin et de pommes de terre. Dans le cas des produits animaux, les ventes de bovins, de veaux et de produits laitiers ont rapporté davantage, celles de produits de la volaille ont été à peu près les mêmes tandis que celles de porcs ont rapporté moins. Si l'on ajoute les paiements supplémentaires aux recettes des fermes provenant de l'exploitation agricole, les recettes globales atteignent le chiffre sans précédant de 3,274.9 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 6.5 p. 100 par rapport au sommet antérieur de 3,076.3 millions atteint en 1966.

Pour les neuf premiers mois de 1967, les recettes estimatives provenant des cultures, des paiements de participation de la Commission canadienne du blé et des avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien, ont été de 1,407.0 millions de dollars. Cette somme dépasse de 10.7 p. 100 celle de l'année précédente (1,270.7 millions) et constitue 43 p. 100 des recettes totales provenant de l'exploitation agricole.

De leurs ventes d'animaux et de produits animaux, les cultivateurs ont tiré une somme globale estimée à 1,762.7 millions de dollars, soit une augmentation de 3 p. 100 par rapport au montant de 1,705.1 millions pour les neuf premiers mois de 1966. Cette

Les estimations du revenu agricole global provenant de l'exploitation agricole et les estimations des frais de production paraissent dans la publication annuelle du B.F.S. intitulée *Farm Net Income* numéro de catalogue 21-202.

month period of a year ago. This increase is mostly attributable to the larger income from cattle, calves and dairy products more than offsetting lower returns from hogs and eggs.

With regard to cattle and calves, the effect of higher prices was greater than either the slight decline in cattle marketings or the small increase in calf marketings with the result that returns from cattle and calves rose to $669.5 million as against $634.4 million for the corresponding period of 1966. In spite of the increased hog marketings in the first nine months of 1967, lower prices resulted in cash receipts from this source of $309.6 million, 1.2 per cent below receipts for the January to September period of 1966. Income from dairy products increased by $28 million to a total of $475.9 million in 1967. For this item average prices increased sufficiently to overcome the decrease in sales. In addition, payments made under the dairy support program more than doubled in rising from $34.5 million in 1966 to $72.2 million for an equivalent nine-month period of 1967. Marketings of eggs to the end of September were above the 1966 level but a more than proportionate decline in farm prices provided income from this source of $111.3 million as against $117.4 million a year earlier. Income from poultry meat during the first nine months of 1967 was maintained at about the same level as existed to the end of September 1966.

progression est en partie attribuable à l'accroissement des recettes provenant des ventes de bovins, de veaux et de produits laitiers, qui ont largement compensé la diminution des recettes provenant des ventes de porcs et d'oeufs.

Pour ce qui est des bovins et des veaux, l'effet de l'augmentation des prix a été plus fort que celui de la baisse légère des ventes de bovins ou de la faible augmentation des ventes de veaux, de sorte que les recettes ont atteint 669.5 millions de dollars, contre 634.4 millions au cours des neuf premiers mois de 1966. Bien que les ventes des porcs se soient accrues au cours des neuf premiers mois de l'année, les recettes provenant de cette source n'ont été, à cause de la baisse des prix, que de 309.6 millions de dollars, soit 1.2 p. 100 de moins que la même période de 1966. Les recettes provenant des produits laitiers se sont accrues de 28 millions de dollars pour atteindre 475.9 millions en 1967. Dans ce dernier cas, la hausse des prix moyens a été assez forte pour compenser la diminution des ventes. De plus, les paiements effectués dans le cadre du programme d'aide à l'industrie laitière ont plus que doublé en 1967, atteignant 72.2 millions de dollars contre 34.5 millions en 1966. À la fin de septembre, les ventes d'oeufs avaient été supérieures à celles de 1966, mais une baisse importante du prix des oeufs à la ferme a réduit les recettes à 111.3 millions contre 117.4 millions l'année précédente. Les recettes provenant de la vente de la viande de volaille au cours des neuf premiers mois de 1967 étaient à peu près les mêmes qu'en 1966.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Province, January - September, 1964 - 1967[1]

TABLEAU 1. Recettes monétaires découlant des opérations agricoles au Canada, par province, janvier - septembre 1964 - 1967[1]

Province	1964[r]	1965[r]	1966[r]	1967[p]
	thousand dollars – milliers de dollars			
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	21,858	29,642	27,095	24,904
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	33,808	36,939	40,643	40,420
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	31,721	44,722	40,243	36,605
Québec	335,768	368,771	431,768	466,063
Ontario	726,594	778,940	876,923	943,842
Manitoba	209,570	218,964	268,246	269,649
Saskatchewan	649,006	631,677	688,406	751,866
Alberta	422,886	454,322	541,598	609,290
British Columbia – Colombie-Britannique	102,199	106,077	124,746	129,598
Canada	**2,533,410**	**2,670,054**	**3,039,668**	**3,272,237**

[1] Excludes supplementary payments.

[1] Paiements supplémentaires non compris.

TABLE 2. Supplementary Payments[1] Received by Canadian Farmers, by Province, January - September, 1965 - 1967

TABLEAU 2. Paiements supplémentaires[1] reçus par les agriculteurs canadiens, par province, janvier - septembre 1965 - 1967

Province	1965[r]	1966[r]	1967[p]
	thousand dollars – milliers de dollars		
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	–	150	–
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	–	–	–
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	–	691	–
Québec	965	18,788	81
Ontario	–	9,587	–
Manitoba	318	561	233
Saskatchewan	6,859	1,175	896
Alberta	3,865	5,617	1,442
British Columbia – Colombie-Britannique	42	20	4
Canada	**12,049**	**36,589**	**2,656**

TABLE 3. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Commodity, January-September, 1964-1967

TABLEAU 3. Recettes monétaires découlant des operations agricoles, au Canada, par denrée, janvier-septembre, 1964-1967

Commodity – Denrée	1964[r]	1965[r]	1966[r]	1967[p]
	thousand dollars – milliers de dollars			
Wheat – Blé	541,287	422,733	552,886	568,481
Wheat, Canadian Wheat Board payments[1] – Blé, paiements de la Commission du blé[1]	199,742	271,971	200,144	270,190
Oats – Avoine	26,411	23,185	29,844	19,488
Oats, Canadian Wheat Board payments[1] – Avoine, paiements de la Commission du blé[1]	10,673	4,707	6,851	12,331
Barley – Orge	53,542	58,438	59,186	70,863
Barley, Canadian Wheat Board payments[1] – Orge, paiements de la Commission du blé[1]	14,092	20,093	22,218	29,257
Canadian Wheat Board net cash advance payments – Paiements nets comptants anticipés de la Commission du blé	– 13,537	– 4,248	– 8,687	746
Rye – Seigle	7,066	7,169	14,198	6,935
Flaxseed – Graine de lin	39,425	18,223	45,664	36,487
Rapeseed – Graine de colza	5,219	9,928	31,342	35,221
Soybeans – Soya	4,080	4,056	9,095	10,898
Corn – Maïs	12,749	16,590	18,438	20,304
Sugar beets – Betteraves à sucre	6,808	2,312	2,354	2,573
Potatoes – Pommes de terre	40,942	75,848	56,422	36,172
Fruits – Fruits	51,445	44,581	54,437	56,886
Vegetables – Légumes	60,696	62,564	61,777	68,950
Tobacco – Tabac	65,290	50,344	67,666	110,210
Other crops – Autres cultures	46,287	46,006	46,908	51,055
Crops – Total – Cultures	**1,172,217**	**1,134,500**	**1,270,743**	**1,407,047**
Cattle and calves – Bêtes à cornes et veaux	445,819	536,781	634,411	669,452
Hogs – Porcs	234,244	270,442	313,223	309,619
Sheep and lambs – Moutons et agneaux	5,546	5,528	5,738	5,340
Dairy products – Produits laitiers	411,075	433,032	447,704	475,896
Poultry – Volailles	113,961	125,775	153,199	157,336
Eggs – Oeufs	100,188	99,325	117,387	111,294
Other livestock and products – Autres bestiaux et produits	29,506	35,424	33,470	33,749
Livestock and products – Total – Bestiaux et produits	**1,340,339**	**1,506,307**	**1,705,132**	**1,762,686**
Forest and maple products – Forêts et produits de l'érable	20,162	22,119	26,485	24,236
Dairy supplementary payments – Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	–	6,480	34,528	72,236
Deficiency payments[2] – Paiements d'appoint[2]	692	648	2,780	6,032
Cash receipts from farming operations – Recettes monétaires découlant des operations agricoles	**2,533,410**	**2,670,054**	**3,039,668**	**3,272,237**
Supplementary payments[3] – Paiements supplémentaires[3]	6,877	12,049	36,589	2,656
Cash receipts – Total – Recettes monétaires	**2,540,287**	**2,682,103**	**3,076,257**	**3,274,893**

[1] Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.

[2] Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1964 and 1965 includes deficiency payments on eggs and wool; 1966 on eggs, sugar beets and wool; 1967 on eggs, sugar beets, potatoes and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.

[3] Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

[1] Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.

[2] En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1964 et 1965); les oeufs, les betteraves à sucre et la laine (1966); les oeufs, les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1967). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.

[3] Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

FIELD CROPS

Acreages and Production

Estimates of average yields in this report were based on returns from the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents reporting on conditions at October 15 and on information supplied by processing companies and by officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces. Estimates of acreage seeded to the various crops, with certain exceptions, are those obtained from the annual June survey and published in the August 4 crop report, and include all revisions to date. The latest estimates of acreage, yield and production for 1966 are included in the tables for comparison. All yields are reported on a **field-run basis** and no allowance is made for dockage which varies from year to year and for different crops.

In addition, estimates of the area and condition of winter wheat and fall rye seeded in 1967, the estimated proportion of land prepared for the 1968 crops, and maps showing the estimated average wheat yields in 1966 and 1967 in the Prairie Provinces, by crop districts, are included in this report. While the November estimate of production is the last estimate made during the current reporting season, it should not be considered as final. Subsequent information, especially for those crops for which fairly accurate disposition data are available at the end of the crop year, may necessitate revisions in estimates for individual crops; such revisions are incorporated as soon as available in the various reports in this series and, eventually in other relevant Bureau publications.

The 1967 index of field crop production for Canada (1949 = 100) at 163.9 was well below the revised 1966 level of 203.0 and compared closely with the production index level of 162.9 achieved in 1956. In Manitoba total estimated production resulted in an index level of 161.1 which exceeded the 1966 figure of 159.5 but fell short of the record high level of 172.5 in 1965. The index for Saskatchewan, at 171.7, was much below the record high of 274.2 achieved in 1966, principally because of lower outturns in the wheat crop. In Alberta the 1967 index placing, at 197.1, declined from the record level of 252.1 reached in 1966 and was below the previous high of 214.5 in 1965. In British Columbia the index level, at 133.8, was below last year's record high of 155.9 but placed above the 1965 figure of 133.4.

The field crop production index in Eastern Canada showed increases for Ontario and Quebec and decreases for all three Maritime Provinces compared with 1966. In Ontario larger outturns in most grain and record corn crops helped to raise the index to a new high of 165.9 compared with last year's high of 156.8. In Quebec the production index, at 132.0, exceeded the 1966 level of 128.2 but still remained below the record of 138.3 set in 1951. The 1967 index levels for Prince Edward Island, Nova Scotia, and New Brunswick, respectively, with revised 1966 levels in brackets were: 97.2 (117.1); 58.4 (70.6); and 83.6 (102.8).

In the Prairie Provinces favourable weather during August and September rapidly matured grain crops and permitted completion of the harvest in record time with the bulk of the cereal crops in most regions being under cover by the end of September. Despite the season having been one of the driest in many areas in at least 10 years, crop outturns were surprisingly large, of high quality and of good bushel weight. The unusual combination of factors responsible for the resilience in this year's crop were: deep rooting of plants, cool nights during the severe dry period at midseason, some timely precipitation in early August, and good farming practices. Generally, grain yields and production were near or above long time averages and oil seeds also produced favourable returns. Crop losses from insect damage and other causes were negligible. Dry soil conditions caused some delays in seeding of fall-sown crops. However, generous amounts of rain in September and October replenished subsoil moisture reserves sufficiently to brighten the moisture prospects for 1968.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les estimations du rendement moyen contenues dans le présent rapport reposent sur les chiffres des correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique quant aux conditions au 15 octobre, et sur les renseignements fournis par les compagnies de traitement et les statisticiens agricoles des provinces. Les estimations à l'égard de la superficie des diverses cultures sauf certaines exceptions, sont celles du relevé annuel de juin publiées dans le rapport agricole du 4 août; elles comprennent toutes les rectifications intervenues jusqu'ici. Les dernières estimations de la superficie, du rendement et de la production en 1966 figurent dans les tableaux pour fins de comparaison. Tous les rendements se fondent sur le **tout venant** et ne tiennent pas compte de la déperdition qui varie d'année en année et selon les cultures.

Le présent rapport comprend, en plus des estimations de la superficie et de l'état du blé d'hiver et du seigle d'automne semés en 1967, la proportion des terres labourées pour les cultures de 1968, et des cartes indiquant le rendement moyen approximatif du blé en 1966 et 1967 dans les Prairies, par région agricole. Bien que l'estimation de novembre soit la dernière de la présente saison, elle ne doit pas être considérée comme définitive. Des renseignements subséquents, particulièrement sur les cultures dont l'écoulement sera connu avec assez d'exactitude plus tard dans la saison, exigeront peut-être la revision des estimations quant à certaines cultures. Les modifications sont apportées dès qu'elles sont connues dans les divers rapports de la présente série et elles le seront éventuellement dans d'autres rapports connexes.

L'indice (163.9) de la production des grandes cultures au Canada en 1967 (1949 = 100) est sensiblement inférieur à l'indice rectifié (203) de 1966, et se rapproche beaucoup de celui de 162.9 atteint en 1956. Au Manitoba, la production estimative globale a fixé l'indice à 161.1; ce chiffre est supérieur à celui (159.5) de 1966, mais il est inférieur au chiffre sans précédent de 172.5 atteint en 1965. L'indice pour la Saskatchewan (171.7) est bien inférieur au record de 274.2 établi en 1966, notamment en raison de la récolte de blé moins abondante. En Alberta, l'indice de 1967 (197.1) a baissé par rapport au chiffre sans précédent de 252.1 atteint en 1966 et est également inférieur au record de 214.5 établi en 1965. En Colombie-Britannique, l'indice, à 133.8, est moins élevé que le sommet (155.9) atteint l'an dernier, mais plus élevé que celui (133.4) de 1965.

L'indice de la production des grandes cultures dans l'est du Canada s'est accru en Ontario et au Québec, et a décru dans les trois provinces Maritimes au regard de 1966. En Ontario, la récolte plus abondante de la plupart des céréales et les récoltes sans précédent de maïs ont contribué à la majoration de l'indice, qui s'établit à un nouveau sommet de 155.9, au regard de 156.8 l'an dernier. Au Québec, l'indice de la production (132) surpasse celui (128.2) de 1966, mais reste tout de même au-dessous du record de 138.3 établi en 1951. Les indices de 1967, en ce qui concerne l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nnuveau Brunswick respectivement, sont les suivants (indices rectifiés de 1966 entre parenthèses): 97.2 (117.1); 58.4 (70.6); et 83.6 (102.8).

Dans les Prairies, le beau temps d'août et de septembre a fait mûrir les céréales rapidement et a permis la moisson en un temps record; le gros des céréales, dans la plupart des régions, étaient engrangées à la fin de septembre. Bien que la saison ait été, dans plusieurs régions, la plus sèche des dix dernières années au moins, le rendement des cultures a été particulièrement élevé et la qualité bonne, et les boisseaux d'un bon poids. Le concours inhabituel de circonstances qui explique la résistance des cultures de cette année comprend la profondeur des racines, la fraîcheur des nuits pendant la période de sécheresse qui a sévi au milieu de la saison et le pluie tombée à point au début d'août, de même que la compétence des agriculteurs. En général, la production et les rendements des céréales ont été égaux ou supérieurs aux moyennes à long terme, et les graines oléagineuses ont également bien produit. Les pertes attribuables aux insectes et à d'autres causes ont été négligeables. La sécheresse du sol a quelque peu retardé l'ensemencement des cultures d'automne. Néanmoins, les pluies abondantes de septembre et d'octobre ont refait les réserves d'humidité du sous-sol suffisamment pour laisser prévoir de bonnes conditions d'humidité pour 1968.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966

Province and crop – Province et culture	Area – Superficie		Yield per acre – Rendement par acre		Total production – Rendement total	
	1966	1967	1966	1967[1]	1966	1967[1]
	acres		bu. – boiss.		bu. – boiss.	
Canada:						
Winter wheat – Blé d'hiver	341,000	400,000	44.6	38.7	15,200,000	15,480,000
Spring wheat[2] – Blé de printemps[2]	29,351,500	29,720,800	27.7	19.4	812,138,000	577,440,000
All wheat – Tout blé	29,692,500	30,120,800	27.9	19.7	827,338,000	592,920,000
Oats for grain – Avoine à grain	7,923,900	7,436,100	47.3	40.9	374,678,000	304,178,000
Barley – Orge	7,461,300	8,115,000	40.4	30.6	301,235,000	248,662,000
Fall rye – Seigle d'automne	623,200	674,000	24.4	18.0	15,214,000	12,164,000
Spring rye – Seigle de printemps	102,600	84,300	19.6	13.3	2,006,000	1,117,000
All rye – Tout seigle	725,800	758,300	28.7	17.5	17,220,000	13,281,000
Flaxseed – Graine de lin	1,917,700	1,107,400	11.5	9.2	22,020,000	10,178,000
Mixed grains – Céréales mélangées	1,766,600	1,658,200	46.1	45.8	81,443,000	76,427,000
Corn for grain – Maïs à grain	806,600	875,500	82.2	84.6	66,328,000	74,083,000
Buckwheat – Sarrasin	54,600	75,500	21.3	17.1	1,164,000	1,292,000
Peas, dry – Pois secs	61,300	47,400	17.8	23.5	1,094,000	1,115,000
Beans, dry – Haricots secs	118,000	106,000	24.8	20.3	2,932,000	2,150,000
Soybeans – Soya	279,000	290,000	32.3	27.9	9,012,000	8,091,000
Rapeseed – Graine de colza	1,525,000	1,726,000	16.9	15.4	25,800,000	26,500,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes – Pommes de terre	318,900	303,800	171.5[r]	146.2	54,679,000[r]	44,429,000
			lb. – liv.		lb. – liv.	
Mustard seed – Graine de moutarde	200,600	221,000	825	678	165,400,000	149,900,000
Sunflower seed – Graine de tournesol	53,000	45,800	741	786	39,270,000	36,010,000
			tons – tonnes		tons – tonnes	
Tame hay – Foin cultivé	13,154,000	12,902,000	1.98	1.97	26,049,000	25,385,000
Fodder corn – Maïs fourrager	577,700	596,400	11.50	12.29	6,643,000	7,328,000
Field roots – Plantes-racines	15,100	13,700	12.91	12.48	195,000	171,000
Sugar beets – Betteraves à sucre	81,272	84,621	14.35	12.60	1,166,554	1,066,600
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard:			bu. – boiss.		bu. – boiss.	
Spring wheat – Blé de printemps	2,100	1,600	35.7	28.8	75,000	46,000
Oats for grain – Avoine à grain	85,900	80,000	62.7	43.7	5,386,000	3,496,000
Barley – Orge	11,600	18,000	59.0	31.0	684,000	558,000
Mixed grains – Céréales mélangées	48,100	50,000	65.0	44.6	3,126,000	2,230,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes – Pommes de terre	52,100	51,000	206.8	178.0	10,776,000	9,078,000
			tons – tonnes		tons – tonnes	
Tame hay – Foin cultivé	182,000	180,000	1.94	2.04	353,000	367,000
Field roots – Plantes-racines	1,900	1,700	13.16	12.35	25,000	21,000
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse:			bu. – boiss.		bu. – boiss.	
Spring wheat – Blé de printemps	1,400	2,000	38.6	33.0	54,000	66,000
Oats for grain – Avoine à grain	25,700	24,000	56.8	38.0	1,460,000	912,000
Barley – Orge	3,600	6,000	50.6	32.5	182,000	195,000
Mixed grains – Céréales mélangées	10,100	13,000	56.7	36.0	573,000	468,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes – Pommes de terre	6,200	5,000	156.9	138.6	973,000	693,000
			tons – tonnes		tons – tonnes	
Tame hay – Foin cultivé	226,000	218,000	2.30	2.10	520,000	458,000
Field roots – Plantes-racines	1,300	1,200	13.85	10.00	18,000	12,000
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:			bu. – boiss.		bu. – boiss.	
Spring wheat – Blé de printemps	4,000	4,100	33.5	26.8	134,000	110,000
Oats for grain – Avoine à grain	72,600	74,000	50.5	38.8	3,666,000	2,871,000
Barley – Orge	5,600	9,000	44.5	30.0	249,000	270,000
Mixed grains – Céréales mélangées	9,500	8,000	50.0	38.0	475,000	304,000
Buckwheat – Sarrasin	2,000	2,200	38.5	31.8	77,000	70,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes – Pommes de terre	64,900	62,000	222.7	174.2	14,450,000	10,800,000

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966 – Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966 – suite

Province and crop – Province et culture	Area – Superficie		Yield per acre – Rendement par acre		Total production – Rendement total	
	1966	1967	1966	1967[1]	1966	1967[1]
	acres		tons – tonnes		tons – tonnes	
New Brunswick – Concluded – **Nouveau-Brunswick** – fin:						
Tame hay – Foin cultivé	243,000	234,000	1.95	2.06	474,000	482,000
Field roots – Plantes-racines	1,100	1,100	12.73	10.00	14,000	11,000
Québec:			bu. – boiss.		bu. – boiss.	
Spring wheat – Blé de printemps	29,000	29,100	26.5	25.9	768,000	754,000
Oats for grain – Avoine à grain	1,002,000	1,018,000	43.1	40.3	43,186,000	41,025,000
Barley – Orge	15,500	17,000	37.0	37.8	574,000	643,000
Fall rye – Seigle d'automne	4,900	4,900	23.5	23.4	115,000	115,000
Flaxseed – Graine de lin	18,500	17,000	15.4	14.9	285,000	253,000
Mixed grains – Céréales mélangées	102,000	110,000	43.4	40.2	4,427,000	4,422,000
Corn for grain – Maïs à grain	17,700	20,000	63.1	77.9	1,117,000	1,558,000
Buckwheat – Sarrasin	16,000	13,300	26.0	23.3	416,000	310,000
Peas, dry – Pois secs	1,400	1,700	21.4	21.7	30,000	37,000
Beans, dry – Haricots secs	1,000	1,000	19.0	18.3	19,000	18,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes – Pommes de terre	74,700	71,000	117.4	111.8	8,770,000	7,938,000
			tons – tonnes		tons – tonnes	
Tame hay – Foin cultivé	3,378,000	3,353,000	1.98	2.15	6,688,000	7,209,000
Fodder corn – Maïs fourrager	73,900	76,400	12.48	12.47	922,000	953,000
Field roots – Plantes-racines	4,100	3,700	7.80	10.00	32,000	37,000
Sugar beets – Betteraves à sucre	8,418	9,000	15.47	14.00	130,196	126,000
Ontario:			bu. – boiss.		bu. – boiss.	
Winter wheat – Blé d'hiver	341,000	400,000	44.6	38.7	15,200,000	15,480,000
Spring wheat – Blé de printemps	22,000	13,000	28.5	28.0	627,000	364,000
All wheat – Tout blé	363,000	413,000	43.6	38.4	15,827,000	15,844,000
Oats for grain – Avoine à grain	1,219,000	1,083,000	48.6	53.9	59,243,000	58,374,000
Barley – Orge	265,000	285,000	42.4	46.3	11,236,000	13,196,000
Fall rye – Seigle d'automne	47,100	49,000	27.8	26.6	1,309,000	1,303,000
Flaxseed – Graine de lin	14,500	7,000	14.8	16.0	215,000	112,000
Mixed grains – Céréales mélangées	845,000	815,000	48.4	55.8	40,898,000	45,477,000
Corn for grain – Maïs à grain	786,000	850,000	82.8	85.0	65,081,000	72,250,000
Buckwheat – Sarrasin	13,900	15,000	23.8	25.8	331,000	387,000
Peas, dry – Pois secs	2,500	3,000	18.0	17.0	45,000	51,000
Beans, dry – Haricots secs	117,000	105,000	24.9	20.3	2,913,000	2,132,000
Soybeans – Soya	279,000	290,000	32.3	27.9	9,012,000	8,091,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes – Pommes de terre	52,100	48,000	192.0[r]	153.0	10,003,000[r]	7,344,000
			tons – tonnes		tons – tonnes	
Tame hay – Foin cultivé	3,418,000	3,440,000	2.31	2.60	7,896,000	8,944,000
Fodder corn – Maïs fourrager	454,000	480,000	11.80	12.70	5,357,000	6,096,000
Field roots – Plantes-racines	6,700	6,000	15.82	15.00	106,000	90,000
Sugar beets – Betteraves à sucre	11,925	15,058	18.14	18.60	216,312	280,000
Manitoba:			bu. – boiss.		bu. – boiss.	
Spring wheat[2] – Blé de printemps[2]	3,255,000	3,520,000	24.3	25.6	79,000,000	90,000,000
Oats for grain – Avoine à grain	1,530,000	1,600,000	41.8	41.2	64,000,000	66,000,000
Barley – Orge	875,000	970,000	32.0	34.0	28,000,000	33,000,000
Fall rye – Seigle d'automne	97,500	140,000	24.0	18.9	2,344,000	2,650,000
Spring rye – Seigle de printemps	3,000	1,100	18.7	15.5	56,000	17,000
All rye – Tout seigle	100,500	141,100	23.9	18.9	2,400,000	2,667,000
Flaxseed – Graine de lin	1,107,000	718,000	9.0	8.6	10,000,000	6,200,000
Mixed grains – Céréales mélangées	184,000	178,000	37.2	37.6	6,845,000	6,700,000
Corn for grain – Maïs à grain	2,900	5,500	44.8	50.0	130,000	275,000
Buckwheat – Sarrasin	22,700	45,000	15.0	11.7	340,000	525,000
Peas, dry – Pois secs	46,000	30,000	15.9	23.3	731,000	700,000
Rapeseed – Graine de colza	170,000	176,000	12.4	15.9	2,100,000	2,800,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966 — Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966 — suite

Province and crop — Province et culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1966	1967	1966	1967[1]	1966	1967[1]
	acres		cwt.		cwt.	
Manitoba — Concluded — fin:						
Potatoes — Pommes de terre	24,500	26,500	125.0	109.4	3,062,000	2,900,000
			lb. — liv.		lb. — liv.	
Mustard seed — Graine de moutarde	31,500	29,000	549	700	17,300,000	20,300,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	43,100	44,000	800	800	34,480,000	35,200,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	1,065,000	1,052,000	1.97	1.52	2,098,000	1,600,000
Fodder corn — Maïs fourrager	37,100	26,000	6.15	5.38	228,000	140,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	23,045	26,880	10.61	8.18	244,533	220,000
Saskatchewan:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat[2] — Blé de printemps[2]	19,405,000	19,670,000	27.7	17.2	537,000,000	339,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,838,000	1,530,000	50.6	32.0	93,000,000	49,000,000
Barley — Orge	2,255,000	2,350,000	42.6	26.8	96,000,000	63,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	328,000	319,000	23.2	15.0	7,600,000	4,800,000
Spring rye — Seigle de printemps	70,300	58,200	19.9	12.0	1,400,000	700,000
All rye — Tout seigle	398,300	377,200	22.6	14.6	9,000,000	5,500,000
Flaxseed — Graine de lin	429,000	193,000	14.0	8.3	6,000,000	1,600,000
Mixed grains — Céréales mélangées	153,000	128,000	43.6	28.1	6,671,000	3,600,000
Peas, dry — Pois secs	1,000	800	25.0	21.2	25,000	17,000
Rapeseed — Graine de colza	731,000	675,000	17.4	17.0	12,700,000	11,500,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	8,500	8,000	72.8	72.0	619,000	576,000
			lb. — liv.		lb. — liv.	
Mustard seed — Graine de moutarde	81,200	78,000	850	675	69,000,000	52,650,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	6,700	1,800	500	450	3,350,000	810,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	1,246,000	1,100,000	1.71	1.11	2,131,000	1,225,000
Fodder corn — Maïs fourrager	6,300	7,000	4.29	2.86	27,000	20,000
Alberta:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat[2] — Blé de printemps[2]	6,506,000	6,380,000	29.4	22.7	191,000,000	145,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	2,082,000	1,960,000	48.5	40.8	101,000,000	80,000,000
Barley — Orge	3,880,000	4,280,000	41.0	31.3	159,000,000	134,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	143,000	158,000	26.2	20.3	3,750,000	3,200,000
Spring rye — Seigle de printemps	29,300	25,000	18.8	16.0	550,000	400,000
All rye — Tout seigle	172,300	183,000	25.0	19.7	4,300,000	3,600,000
Flaxseed — Graine de lin	347,000	171,000	15.9	11.7	5,500,000	2,000,000
Mixed grains — Céréales mélangées	410,000	361,000	44.3	36.0	18,163,000	13,000,000
Peas, dry — Pois secs	8,000	10,000	23.9	27.4	191,000	274,000
Rapeseed — Graine de colza	624,000	875,000	17.6	13.9	11,000,000	12,200,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	25,400	22,400	153.8	142.9	3,907,000	3,200,000
			lb. — liv.		lb. — liv.	
Mustard seed — Graine de moutarde	87,900	114,000	900	675	79,100,000	76,950,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	3,200	[3]	450	—	1,440,000	—
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	2,938,000	2,875,000	1.61	1.39	4,730,000	4,000,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	37,884	33,683	15.19	13.08	575,513	440,600
British Columbia — Colombie-Britannique:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	127,000	101,000	27.4	20.8	3,480,000	2,100,000
Oats for grain — Avoine à grain	68,700	67,100	54.4	37.3	3,737,000	2,500,000
Barley — Orge	150,000	180,000	35.4	21.1	5,310,000	3,800,000
Fall rye — Seigle d'automne	2,700	3,100	35.6	31.0	96,000	96,000

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966 — Concluded

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966 — fin

Province and crop — Province et culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1966	1967	1966	1967[1]	1966	1967[1]
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin:						
Flaxseed — Graine de lin	1,700	1,400	11.8	9.3	20,000	13,000
Mixed grains — Céréales mélangées	4,900	5,200	54.1	43.5	265,000	226,000
Peas, dry — Pois secs	2,400	1,900	30.0	18.9	72,000	36,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	10,500	9,900	201.8	191.9	2,119,000	1,900,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	458,000	450,000	2.53	2.44	1,159,000	1,100,000
Fodder corn — Maïs fourrager	6,400	7,000	17.03	17.00	109,000	119,000

[1] As indicated on basis of conditions on or about October 15.
[2] Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3.
[3] Less than 500 acres.

[1] Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.
[2] Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3.
[3] Moins de 500 acres.

TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966

TABLEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966

Crop — Culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1966	1967	1966	1967[1]	1966	1967[1]
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat[2] — Blé de printemps[2]	29,166,000	29,570,000	27.7	19.4	807,000,000	574,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	5,450,000	5,090,000	47.3	38.3	258,000,000	195,000,000
Barley — Orge	7,010,000	7,600,000	40.4	30.3	283,000,000	230,000,000
Rye — Seigle	671,100	701,300	23.4	16.8	15,700,000	11,767,000
Flaxseed — Graine de lin	1,883,000	1,082,000	11.4	9.1	21,500,000	9,800,000
Rapeseed — Graine de colza	1,525,000	1,726,000	16.9	15.4	25,800,000	26,500,000

[1] As indicated on basis of conditions on or about October 15.
[2] Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat.

[1] Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.
[2] Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3, comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.

TABLE 3. November Estimate of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966

TABLEAU 3. Estimation de novembre du rendement de blé durum dans les provinces des Prairies, 1967, comparativement à la dernière estimation de 1966

Note: Data in this table are included in Tables 1 and 2 in the item "Spring wheat".

Nota: Les données du présent tableau figurent aux tableaux 1 et 2 à l'article "Blé de printemps".

Province	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1966	1967	1966	1967[1]	1966	1967[1]
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	43,000	53,000	20.9	20.8	900,000	1,100,000
Saskatchewan	905,000	1,130,000	26.5	14.6	24,000,000	16,500,000
Alberta	116,000	139,000	30.2	21.6	3,500,000	3,000,000
Total	**1,064,000**	**1,322,000**	**26.7**	**15.6**	**28,400,000**	**20,600,000**

[1] As indicated on the basis of conditions on or about October 15.

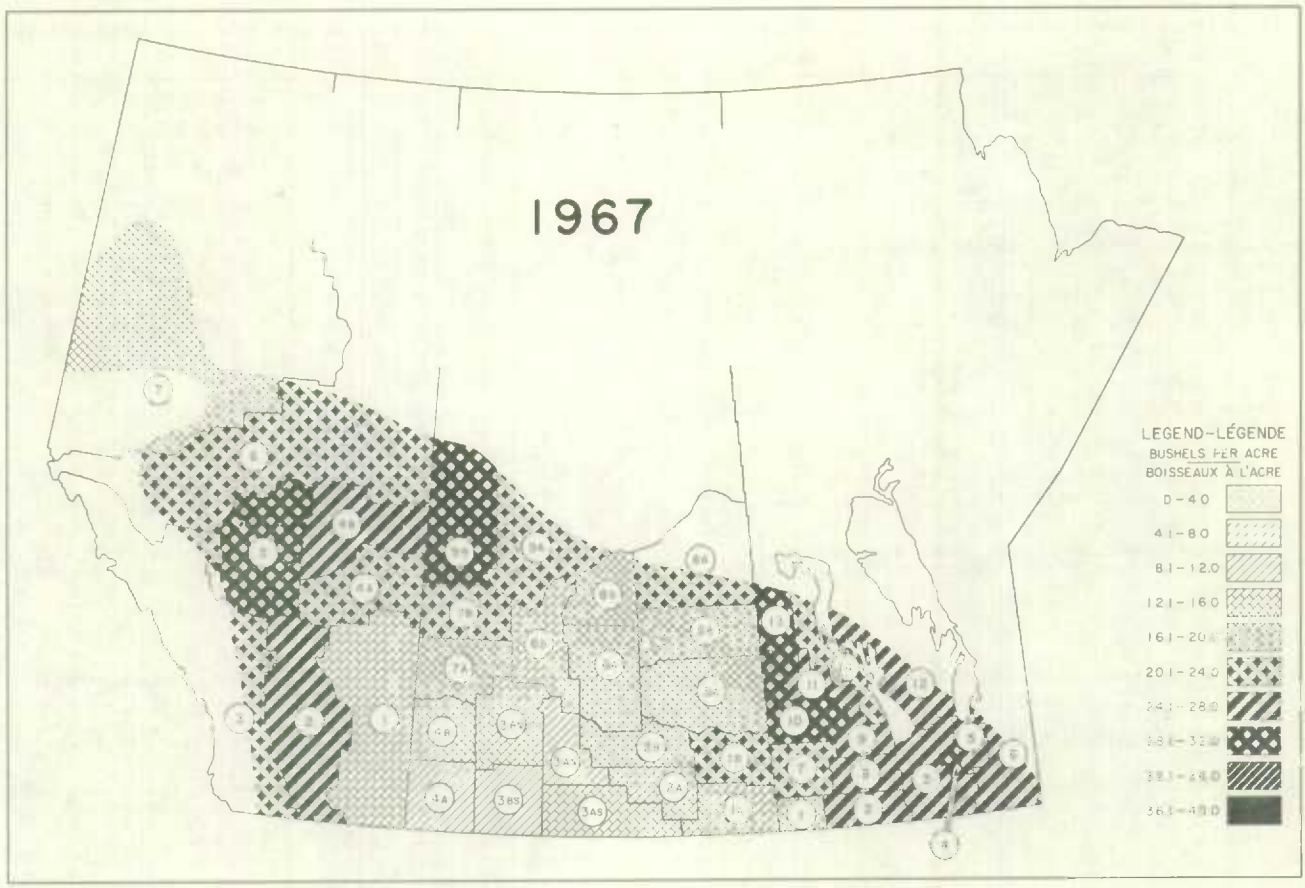
[1] Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

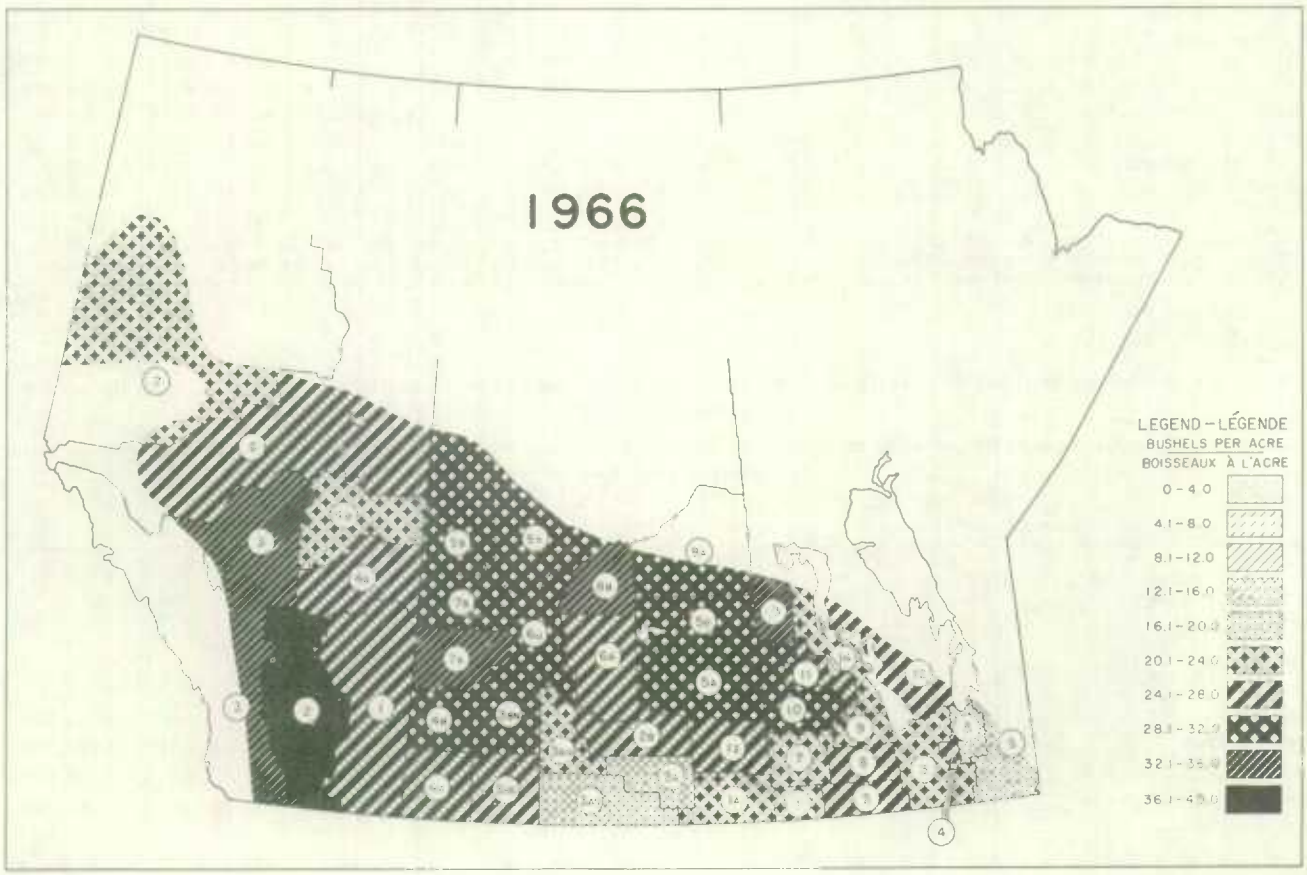
AVERAGE YIELDS PER ACRE OF WHEAT
IN THE PRAIRIE PROVINCES
BY CROP DISTRICTS

ACCORDING TO THE NOVEMBER ESTIMATE OF PRODUCTION

RENDEMENT MOYEN PAR ACRE DU BLÉ
DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES
PAR DISTRICT AGRICOLE

SELON L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION EN NOVEMBRE





Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

Preliminary estimates indicated that the area seeded to winter wheat in Ontario in 1967 was 440,000 acres, some 40,000 above the 1967 harvested area but 3 per cent below the 455,000 acres seeded in the fall of 1966. The area seeded to fall rye in Canada was decreased by about 9 per cent. Estimates of acreage for both crops, however, are subject to revision on the basis of results from the Bureau's 1968 annual acreage survey.

Of the Bureau's correspondents reporting on the condition of Ontario winter wheat at mid-October, 72 per cent indicated that condition was average for that time of the year. Above average condition was reported by 14 per cent with the remainder, 14 per cent, reporting below average conditions.

The area seeded to fall rye in Canada in 1967 was tentatively estimated at 613,100 acres, below last year's 674,000 acres.

Acréage et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

Les estimations provisoires indiquaient que la superficie ensemencée de blé d'hiver en Ontario en 1967 était de 440,000 acres, soit quelque 40,000 de plus que la superficie moissonnée en 1967 mais 3 p. 100 de moins que les 455,000 acres semées à l'automne de 1966. La superficie moissonnée de seigle d'automne au Canada a baissé d'environ 9 p. 100. Les estimations de superficie des deux cultures, toutefois, sont sujettes à rectification suivant les résultats de l'enquête annuelle de 1968 du Bureau sur la superficie des cultures.

Soixante-douze pour cent des correspondants du Bureau qui font rapport sur l'état du blé d'hiver en Ontario à la mi-octobre, signalent que la situation est normale pour la saison; 14 p. 100 signalent un état supérieur; 14 p. 100, des conditions inférieures.

La superficie ensemencée de seigle d'automne au Canada en 1967 a été estimée provisoirement à 613,100 acres, moins étendue que les 674,000 acres ensemencées en 1966.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 15 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Superficies ensemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 15 octobre 1966 et 1967

Crop and province — Culture et province	Seeded in 1966 — Ensemencées en 1966	Seeded in 1967[1] — Ensemencées en 1967[1]		Percentage of correspondents reporting condition as — Pourcentage des correspondants déclarant un état					
		Percentage of 1966 — Pourcentage de 1966	Area — Superficie	Above average — Supérieur à la moyenne		Average — Égal à la moyenne		Below average — Inférieur à la moyenne	
				1966	1967	1966	1967	1966	1967
	acres		acres						
Winter wheat — Blé d'hiver:									
Ontario	455,000	97	440,000	77	14	12	72	11	14
Fall rye — Seigle d'automne:									
Québec	4,900	93	4,600	14	18	62	57	24	25
Ontario	49,000	97	47,500	10	10	78	83	12	7
Manitoba	140,000	85	119,000	16	6	66	45	18	49
Saskatchewan	319,000	98	313,000	15	18	59	60	26	22
Alberta	158,000	80	126,000	17	3	71	38	12	59
British Columbia — Colombie-Britannique	3,100	98	3,000	10	25	82	59	8	16
Canada	**674,000**	**91**	**613,100**	**14**	**11**	**68**	**58**	**18**	**31**

[1] Preliminary: subject to revision on basis of results of the Bureau's 1968 annual acreage survey.

[1] Chiffres provisoires: sujets à revision selon les résultats du relevé annuel sur l'acréage qui sera fait par le Bureau en juin 1968.

Preparation of Land for Crop

By mid-October 1967 Canadian farmers had prepared an estimated 68 per cent of the land intended for field crops in 1968, unchanged from a year earlier. By provinces, percentages of next year's crop land prepared by October 15, 1967, with last year's comparable figures in brackets, were estimated as follows: Prince Edward Island, 27 (27); Nova Scotia, 25 (34); New Brunswick, 30 (45); Quebec, 50 (60); Ontario, 56 (55); Manitoba, 80 (84); Saskatchewan, 71 (77); Alberta, 64 (52); and British Columbia, 61 (56).

Préparation du sol pour la culture

Vers la mi-octobre cette année, les cultivateurs canadiens avaient labouré environ 68 p. 100 de la superficie destinée aux grandes cultures en 1968, et inchangée au regard de l'an dernier. Les pourcentages, par province, des superficies labourées avant le 15 octobre pour la campagne prochaine (avec chiffres comparables entre parenthèses) sont ainsi évalués: Île-du-Prince-Édouard, 27 (27); Nouvelle-Écosse, 25 (34); Nouveau-Brunswick, 30 (45); Québec, 50 (60); Ontario, 56 (55); Manitoba, 80 (84); Saskatchewan, 71 (77); Alberta, 64 (52); et Colombie-Britannique, 61 (56).

TABLE I. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Province, 1958-1967

TABLEAU I. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, 1958-1967

Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100

Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100

Province	1958[1]	1959[2]	1960[1]	1961[1]	1962[1]	1963[1]	1964[1]	1965[1]	1966[1]	1967[1]
	per cent — pour cent									
Canada	**71**	**47**	**73**	**68**	**65**	**71**	**60**	**45**	**68**	**68**
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	38	47	27	25	24	37	30	29	27	27
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	36	45	27	28	17	43	36	41	34	25
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	47	65	37	39	29	48	51	43	45	30
Québec	54	75	56	48	46	58	54	39	60	50
Ontario	54	67	45	42	54	50	53	43	55	56
Manitoba	77	30	90	86	62	88	81	40	84	80
Saskatchewan	75	47	79	71	74	75	70	50	77	71
Alberta	69	46	69	66	58	67	43	40	52	64
British Columbia — Colombie-Britannique	66	39	59	58	49	52	43	61	56	61

[1] As at October 15.
[2] As at October 31.

[1] Au 15 octobre.
[2] Au 31 octobre.

The Feed Situation in Canada Crop Year 1967-68

Canadian feed grain supplies in 1967-68, including feed wheat, are estimated at 24.0 million tons 7 per cent lower than the previous year's record total of 25.8 million but still 8 per cent above the five-year (1961-1965) average of 22.0 million tons. At the same time, grain-consuming-animal units increased from 16.6 million at June 1, 1966 to 17.3 million in 1967 and, as a result, total supplies per animal unit are estimated at 1.37 tons, the lowest level since 1964-65 but about equal to the five-year average of 1.38 tons.

Concentrates fed, including grains, during the 1966-67 season totalled an all-time high of 17.2 million short tons, some 7 per cent greater than the previous year's level of 16.1 million. With the continued favourable livestock-feed price ratios, associated with plentiful feed grain supplies, concentrates consumed per grain-consuming-animal unit totalled 1.04 tons compared with the previous season's figure of .99 ton and the five-year average of .91 ton. Of this large volume of concentrates fed, grains comprise about 90 per cent.

During the last decade, there has been a decline in the feed grain acreage from nearly 21 million acres in the period 1955-1959 to about 18 million acres in 1966 and 1967. The decline took place between 1955 and 1964 when acres in barley decreased by more than 30 per cent, but in the last three years the barley acreage has increased again. Since 1960, there has been a steady decline in the oats acreage with a temporary reversal in trend in 1965. In the last few years there has been an increase in the area of both corn and mixed grains.

With this change in the acreage in different grains, even though less land is now devoted to feed grains, production has not decreased. This is due partly to the general increase in yields and partly to the greater proportion of high-yield types of grains. Of the grains fed in Canada in 1966-67, compared with the 5-year average 1961-62 to 1965-66, barley has increased by 50 per cent and corn by 35 per cent. However, oats, which has also increased slightly, form more than one-third of all concentrates fed.

La situation du fourrage au Canada, campagne agricole de 1967-68

Les stocks de céréales fourragères au Canada en 1967-68, y compris le blé fourrager, sont évalués à 24 millions de tonnes, soit 7 p. 100 de moins que le chiffre record de 25.8 millions enregistré l'année dernière mais 8 p. 100 de plus que la moyenne quinquennale (1961-1965) de 22 millions de tonnes. En même temps, le nombre d'unités animales consommatrices est passé de 16.6 millions le 1er juin 1966 à 17.3 millions le 1er juin 1967; les stocks globaux par unité animale sont donc tombés à 1.37 tonne, ce qui est le plus bas niveau depuis 1964-65 mais qui équivaut approximativement la moyenne quinquennale de 1.38 tonne.

Les concentrés, y compris ceux de céréales, utilisés en 1966-67 ont atteint la quantité sans précédent de 17.2 millions de tonnes nettes, soit quelque 7 p. 100 de plus que l'année précédente (16.1 millions). Vu que le rapport des prix des aliments à ceux du bétail est resté favorable et que les approvisionnements de céréales fourragères sont abondants, la consommation de concentrés par unité animale a été de 1.04 tonne, contre 0.99 tonne l'année précédente et 0.91 tonne durant la période quinquennale. Les céréales représentaient environ 90 p. 100 de ce fort volume de concentrés.

Au cours de la dernière décennie, la superficie affectée à la culture des céréales fourragères a diminué, soit d'environ 21 millions d'acres en 1955-1959 à quelque 18 millions en 1966 et 1967. Cette baisse a eu lieu de 1955 à 1964, alors que la superficie en orge a diminué de plus de 30 p. 100; au cours des trois dernières années, cependant, la superficie en orge s'est de nouveau accrue. Depuis 1960, sauf pour un revirement temporaire en 1965, on note une diminution constante de la superficie en avoine. Les dernières années ont vu un accroissement de la superficie du maïs et des céréales mélangées.

Même s'il y a eu variation de la superficie des diverses céréales et que le nombre d'acres affectées à la culture des céréales fourragères a été moindre, la production n'a pas diminué. Ceci s'explique en partie par un accroissement général des rendements et par une proportion plus forte de céréales à grand rendement. Sur la quantité de céréales consommées au Canada en 1966-67, le volume d'orge s'est accrue de 50 p. 100 et celui de maïs, de 35 p. 100 par rapport à la moyenne quinquennale de 1961-62 à 1965-66. Toutefois, la consommation d'avoine, qui a aussi augmenté un peu, constitue plus du tiers des aliments concentrés.

TABLE 1. Feed Concentrate Balance, Numbers of Animal Units and Feed Per Unit, Canada, Crop Years 1965-66 to 1967-68, with Five-year Averages, 1961-62 to 1964-65

TABLEAU 1. Solde de concentrés, nombre d'unités animales et aliments par unité, Canada, campagnes 1965-66 à 1967-68 et moyennes quinquennales de 1961-62 à 1964-65

Item – Poste	Average 1961-62–1964-65 Moyenne	1965-66[r]	1966-67[p]	1967-68[1]
	million tons – millions de tonnes			
Supply – Approvisionnements:				
Stocks beginning crop year[2] – Stocks au 1er août[2]	4.6	4.5	4.7	5.2
Production of feed grains – Production de céréales fourragères:				
Corn – Maïs	1.2	1.7	1.9	2.1
Oats – Avoine	6.8	7.1	6.4	5.2
Barley – Orge	4.2	5.1	7.2	6.0
Mixed grain and buckwheat – Céréales mélangées et sarrasin	1.4	1.5	1.7	1.6
Total production – Production totale	**13.6**	**15.4**	**17.1**	**14.8**
Imports of feed grains – Importations de céréales fourragères	0.7	0.7	0.6	0.7
Wheat and rye fed – Blé et seigle utilisés	1.5	1.7	1.8	1.9
By-product feeds fed – Aliments à base de sous-produits utilisés	1.5	1.6	1.6	1.5
Supply – Total – Approvisionnements	**22.0**	**23.8**	**25.8**	**24.0**
Utilization – Utilisation:				
Concentrates fed[3] – Aliments concentrés utilisés[3]:				
Corn – Maïs	1.4	1.8	1.9	2.2
Oats – Avoine	6.0	6.4	6.2	5.6
Barley – Orge	2.8	3.3	4.3	5.0
Mixed grain and buckwheat – Céréales mélangées et sarrasin	1.3	1.4	1.6	1.5
Wheat and rye – Blé et seigle	1.5	1.7	1.8	1.9
Oilseed cake and meal – Huiles oléagineuses, tourteaux et farine	0.5	0.5	0.6	0.5
Animal protein feeds – Aliments protéiques	0.2	0.3	0.3	0.3
Other by-product feeds – Autres aliments à base de sous-produits	0.7	0.8	0.7	0.8
Concentrates fed – Total – Concentrés utilisés	**14.5**	**16.1**	**17.2**	**17.7**
Feed grains for seed, human food and industry – Céréales fourragères pour la semence, la consommation humaine et l'industrie	1.7	1.8	1.8	1.8
Exports – Exportations	1.1	1.2	1.5	0.9
Utilization – Total – Utilisation	**17.4**	**19.1**	**20.6**	**20.4**
Stocks at end of crop year[2] – Stocks à la fin de la compagne[2]	**4.6**	**4.7**	**5.2**	**3.7**
Supply and utilization per animal unit – Approvisionnements et utilisation par unité animale:				
Supply – Total – Approvisionnements	22.0	23.8	25.8	24.0
Concentrates fed – Concentrés utilisés	14.5	16.1	17.2	17.7
	million – millions			
Grain-consuming animal units, June 1 – Unités animales consommatrices de céréales le 1er juin	16.0	16.2	16.6	17.3
	tons – tonnes			
Supply per animal unit – Approvisionnements par unité animale	1.38	1.47	1.55	1.37
Concentrates fed per animal unit – Concentrés utilisés par unité animale	0.91	0.99	1.04	1.02

[1] Preliminary estimates based on production as of October 15 and forecasts of utilization and exports.
[2] Total stocks of oats and barley and commercial stocks of corn only.
[3] Total quantities fed in Canada, including domestically produced and imported grains and by-product feeds.

Note: Due to rounding the sums of individual items may not agree exactly with totals.

[1] Estimations provisoires fondées sur la production au 15 octobre et sur l'utilisation et l'exportation prévues.
[2] Stocks globaux d'avoine et d'orge et stocks commerciaux de maïs seulement.
[3] Quantité totale utilisée au Canada, y compris les céréales produites au pays et importées et les aliments à base de sous-produits.

Nota: En raison de l'arrondissement, la somme des postes peut ne pas correspondre aux totaux donnés.

Forage crops and feed supplements. – Production of tame hay in Canada in 1967 is estimated at 24.9 million tons, some 4 per cent less than last year's record outturn of 26.0 million. Although hay production in 1967 was lower in all provinces except New Brunswick, Quebec and Ontario, supplies should be generally adequate except in some parts of Western Canada.

Récoltes fourragères et compléments fourragers. – La récolte de foin cultivé au Canada en 1967 est évaluée à 24.9 millions de tonnes, soit environ 4 p. 100 de moins que la récolte record (26 millions de tonnes) de l'année précédente. Bien que la récolte de foin en 1967 ait été moins bonne dans toutes les provinces sauf le Nouveau-Brunswick, le Québec et l'Ontario, les réserves devraient être suffisantes sauf dans certaines régions de l'ouest du Canada.

Production of fodder corn, which is mostly in Eastern Canada, is placed at a record 7.1 million tons in 1967, 7 per cent above last year's 6.6 million tons. Fall pastures have been generally satisfactory in most regions and, as a result, supplementary fall feeding has not been extensive this season.

Production of soybean meal, the major single component of all high protein supplements used by Canadian feeders, will continue at a high level in 1967-68. Packinghouse by-products are expected to show a slight increase, while flour mill by-products are expected to show a decline.

Feed grain supplies per animal unit. – As in previous crop years, presentation of the Canadian feed grain supply picture for the current crop year provides a comparison between total potential feed grain supplies per grain-consuming-animal unit and the estimated net amounts actually available per grain-consuming-animal unit. The gross supply of feed grains available for any one crop year, as shown in Table 2, includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley, rye and carryover of corn in commercial positions at the beginning of the crop year. Allowance is also made for anticipated imports. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

La récolte de maïs fourrager, qui se produit surtout dans l'est du Canada, a atteint le sommet de 7.1 millions de tonnes en 1967, soit 7 p. 100 de plus que l'année précédente (6.6 millions de tonnes). Les pâturages d'automne étaient en bon état dans la plupart des régions, en sorte que l'affouragement supplémentaire prélevé sur les stocks d'hiver n'a pas été très important.

Le niveau de production des tourteaux de soya, principal élément protéique qu'emploient les éleveurs canadiens, restera élevé en 1967-68. La quantité d'issues d'abattoirs devrait s'accroître quelque peu, tandis que celle d'issues de meuneries devrait diminuer.

Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale. – Ainsi qu'au cours des campagnes agricoles antérieures, la situation des céréales fourragères pour la campagne agricole en cours offre une comparaison entre les stocks potentiels globaux de céréales fourragères par unité animale consommatrice de céréales et la quantité nette réellement disponible pour chaque unité. Les approvisionnements bruts de céréales de provende pour une campagne agricole quelconque, ainsi que l'indique le tableau 2, comprennent la production totale des diverses céréales de provende, – avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin, – exprimées en tonnes et prises toutes ensemble, plus les approvisionnements reportés d'avoine, d'orge, de seigle et les reports de maïs pour le commerce au début de la campagne. On tient également compte des importations prévues. Dans ces calculs, le blé n'est pas considéré comme céréale de provende.

TABLE 2. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1956-57 to 1967-68, with Ten-year Average 1956-57 to 1965-66

TABLEAU 2. Approvisionnements potentiels de céréales fourragères (sans le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1956-57 à 1967-68, comparativement à la moyenne décennale 1956-57 à 1965-66

Crop year – Campagne	Gross supply feed grains[1] – Approvisionnements bruts de céréales fourragères[1]	Grain-consuming animal units[2] – Unités animales consommatrices de céréales[2]	Supply per grain-consuming animal unit – Approvisionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons – tonnes	No. – nombre	tons – tonnes
1956-57	22,325,000	15,026,000	1.49
1957-58	20,635,000	15,319,000	1.35
1958-59	20,145,000	16,210,000	1.24
1959-60	19,411,000	16,718,000	1.16
1960-61	19,301,000	15,322,000	1.26
1961-62	15,695,000	16,004,000	0.98
1962-63	19,064,000	15,480,000	1.23
1963-64	21,347,000	15,835,000	1.35
1964-65	19,959,000	16,525,000	1.21
1965-66	21,269,000	16,166,000	1.32
Average – 1956-57 – 1965-66 – Moyenne	*19,915,000*	*15,860,000*	*1.26*
1966-67[r]	23,205,000	16,633,000	1.40
1967-68[p]	21,264,000[3]	17,311,000	1.23

[1] Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley, rye, commercial stocks of corn, and import allowances.

[2] A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of livestock and poultry are weighted as follows: horses, 0.5; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming-animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of livestock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

[3] Based on November estimate of production of 1967 field crops.

[1] Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de grains mélangés, de même que les reports d'avoine, d'orge et de seigle, les stocks commerciaux de maïs et les estimations relatives aux importations.

[2] Une unité animale consommatrice de céréales correspond à la consommation annuelle de céréales d'une vache laitière moyenne. Dans les calculs, les différentes classes de bestiaux et les volailles sont pondérées comme il suit: chevaux, 0.5; vaches laitières, 1.0; autres bêtes à cornes, 0.51; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volailles, 0.045. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales pour une campagne agricole définie est basé sur les nombres estimatifs de bestiaux et de volailles au 1er juin qui précède immédiatement la campagne en question.

[3] D'après les estimations de novembre du rendement des grandes cultures en 1967.

Total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1967-68 are estimated to be some 7 per cent lower than in 1966-67. This decrease is due to smaller crops of oats, barley, rye and mixed grains as well as reduced opening stocks of oats, rye and corn. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 110.0 million bushels and this year's production of 304.2 million, are placed at some 414.1 million bushels and represent a decrease of 17 per cent from last year's total of 501.8 million. Supplies of barley, at 380.6 million bushels, consist of a carryover of 131.9 million and a crop of 248.7 million, and are 5 per cent below the 1966-67 total of 399.1 million bushels.

Supplies of rye, at 21.5 million bushels are 22 per cent less than the 1966-67 total of 27.8 million. This year's crop of mixed grains was estimated at 76.4 million bushels, compared with the record 81.4 million harvested in 1966. Production of grain corn in 1967 is estimated at an all-time high 74.1 million bushels, 12 per cent above last year's next-to-record crop of 66.3 million. Gross supplies of feed grain are estimated at 21.3 million tons compared with last year's 23.2 million, and 7 per cent above the ten-year (1956-57 – 1965-66) average of 19.9 million tons. Grain-consuming-animal units increased by 4 per cent, from 16.6 million at June 1, 1966 to 17.3 million in 1967. Reflecting the combined effect of the decline in feed supplies and the increase in animal units, gross supplies per grain-consuming-animal unit are placed at 1.23 tons compared with 1.40 tons a year ago and the recent 10 year average of 1.26 tons.

On estime que les provisions de céréales fourragères de 1967-68 sont de 7 p. 100 inférieures à celles de 1966-67. Les récoltes plus faibles d'avoine, d'orge, de seigle, de céréales mélangées, ainsi que le volume moindre des stocks reportés d'avoine, de seigle et de maïs, ont engendré cette diminution. Les stocks d'avoine de la campagne en cours, à savoir le report au 1er août de 110 millions de boisseaux plus la récolte de l'année, qui s'établit à 304.2 millions de boisseaux, s'élèvent à quelque 414.1 millions de boisseaux, ce qui constitue une baisse de 17 p. 100 par rapport au total de l'année dernière (501.8 millions). Ceux d'orge, soit le report 131.9 millions de boisseaux et la récolte de 248.7 millions, atteignent 380.6 millions de boisseaux et sont ainsi de 5 p. 100 inférieurs au total de 1966-67 (399.1 millions).

Les approvisionnements de seigle, qui s'élèvent à 21.5 millions de boisseaux, sont de 22 p. 100 inférieurs à ceux de 1966-67 (27.8 millions). La récolte de céréales mélangées de l'année en cours a été estimée à 76.4 millions de boisseaux, comparativement au chiffre record de 1966 (81.4 millions). La récolte de maïs à grains atteindrait en 1967 le sommet de 74.1 millions de boisseaux, soit 12 p. 100 de plus que le record établi l'année dernière (66.3 millions). Les stocks bruts de céréales fourragères sont évalués à 21.3 millions de tonnes, contre 23.2 millions l'année dernière, et sont ainsi de 7 p. 100 plus élevés que la moyenne décennale (1956-57 – 1965-66), qui est de 19.9 millions de tonnes. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales a augmenté de 4 p. 100 en passant de 16.6 millions le 1er juin 1966 à 17.3 millions en 1967. Étant donné la diminution des stocks de provendes et l'accroissement du nombre d'unités animales consommatrices, les réserves brutes par unité animale consommatrice s'établissent à 1.23 tonne, contre 1.40 l'année dernière et 1.26 tonne, en moyenne, durant les dix dernières années.

TABLE 3. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1956-57 to 1967-68 with Ten-year Average 1956-57 to 1965-66

TABLEAU 3. Approvisionnements nets de céréales fourragères (sans le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1956-57 à 1967-68, comparativement à la moyenne décennale de 1956-57 à 1965-66

Crop year – Campagne	Net supply feed grains[1] — Approvisionnements nets de céréales fourragères[1]	Grain-consuming animal units[2] — Unités animales consommatrices de céréales[2]	Supply per grain-consuming animal unit — Approvisionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons – tonnes	No. nombre	tons – tonnes
1956-57	18,142,000	15,026,000	1.21
1957-58	16,377,000	15,319,000	1.07
1958-59	16,577,000	16,210,000	1.02
1959-60	15,984,000	16,718,000	0.96
1960-61	16,373,000	15,322,000	1.07
1961-62	12,819,000	16,004,000	0.80
1962-63	16,363,000	15,480,000	1.06
1963-64	18,031,000	15,835,000	1.14
1964-65	16,875,000[r]	16,525,000	1.02
1965-66	17,986,000	16,166,000	1.11
Average – 1956-57 – 1965-66 – Moyenne	*16,553,000*	*15,860,000*	*1.04*
1966-67[r]	19,508,000	16,633,000	1.17
1967-68[p]	18,183,000	17,311,000	1.05

[1] Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

[2] See footnote 2, Table 2.

[1] Approvisionnements bruts, moins les exportations, les besoins de semence et les autres utilisations au Canada, étrangères à la provende animale.

[2] Voir renvoi 2 du tableau 2.

While it is recognized that the method just outlined has value in determining the gross quantities of feed grains available for the Canadian livestock feeding program, a more realistic picture can be presented after subtracting estimated amounts used for purposes other than animal feeding. In the compilations in Table 3, net supplies have been calculated

Bien qu'il soit reconnu que la méthode décrite puisse servir à établir les quantités brutes de céréales fourragères disponibles pour le programme canadien d'alimentation du bétail, le tableau est encore plus réaliste si l'on en soustrait les quantités estimatives utilisées à des fins autres que l'alimentation des animaux. Dans les chiffres du tableau 3, les approvisionnements nets ont

by deducting exports, seed requirements and other domestic non-feed uses from gross supplies as set out in Table 2. For the 1967-68 crop year these items have been estimated in arriving at the net supply position. As in Table 2, wheat used for feeding purposes has been omitted from the calculations.

Grain consumed per animal unit. – In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed grain consumption as shown in Table 4 is, therefore, the net supply set forth in Table 3 less the year-end carryover of feed grains, plus wheat fed.

été calculés en déduisant les exportations, les besoins de graines et les autres usages non fourragers des approvisionnements bruts indiqués au tableau 2. Il a fallu établir des estimations de ces différents postes pour la campagne agricole de 1967-68, afin de savoir quelle était la situation nette des approvisionnements. Comme dans le tableau 2, le blé utilisé comme fourrage a été omis des calculs.

Céréales consommées par unité animale. – Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommées par unité animale durant une campagne quelconque, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées pour l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraissant au tableau 4 est donc l'approvisionnement net indiqué au tableau 3, moins le report de céréales fourragères de fin d'année, plus le blé consommé.

TABLE 4. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1956-57 to 1966-67 with Ten-year Average 1956-57 to 1965-66

TABLEAU 4. Céréales consommées (y compris de blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1956-57 à 1966-67 comparativement à la moyenne décennale de 1956-57 à 1965-66

Crop year – Campagne	Total amount consumed – Quantité globale consommée	Grain-consuming animal units[1] – Unités animales consommatrices de céréales[1]	Amount consumed per grain-consuming animal unit – Quantité consommée par unité animale consommatrice de céréales
	tons – tonnes	No. – nombre	tons – tonnes
1956-57	12,818,000	15,026,000	0.85
1957-58	12,711,000	15,319,000	0.83
1958-59	13,170,000	16,210,000	0.81
1959-60	12,887,000	16,718,000	0.77
1960-61	13,284,000	15,322,000	0.87
1961-62	11,067,000	16,004,000	0.69
1962-63	12,766,000	15,480,000	0.82
1963-64[r]	13,455,000	15,835,000	0.85
1964-65[r]	13,565,000	16,525,000	0.82
1965-66	14,584,000	16,166,000	0.90
Average – 1956-57 – 1965-66 – Moyenne	*13,031,000*	*15,860,000*	*0.82*
1966-67[p]	15,661,000	16,633,000	0.94

[1] See footnote 2, Table 2.

[1] Voir renvoi 2 du tableau 2.

Millfeeds. – During the crop year 1966-67, the production of millfeeds in Canada amounted to 667,140 tons some 8 per cent less than the previous year's comparable total of 724,425 tons and one per cent below the ten-year (1955-56 – 1964-65) average of 673,440 tons. Exports in 1966-67, at 101,817 tons, also decreased from the 1965-66 level of 112,420 tons, but still exceeded the ten-year average of 89,680 tons by 14 per cent.

However, the decline in exports was not great enough to offset the decrease in production. As a result, the amount of millfeeds available for domestic use, at 567,524 tons was 7 per cent below the 1965-66 total and 3 per cent less than the ten-year average of 586,880 tons, after making allowance for changes in mill stocks. During the 1966-67 crop year, the major countries accounting for most of the export movement of millfeeds, with their respective quantities taken, in brackets, were as follows: United States (53,886 tons); Japan (46,267 tons); and Britain (1,473 tons). Substantially smaller shipments went to Barbados, Bermuda, Norway, Guyana, St. Pierre and Miquelon and Leeward and Windward Islands.

Issues de meunerie. – La production d'issues de meunerie au Canada, pendant la campagne agricole 1966-67, a été de 667,140 tonnes, soit quelque 8 p. 100 de moins que le total comparatif de l'année précédente (724,425 tonnes), et 1 p. 100 de moins que la moyenne décennale (1955-56 – 1964-65), qui est de 673,440 tonnes. Les exportations de 1966-1967, atteignant 101,817 tonnes, ont également marqué une diminution par rapport à celles de 1965-66 (112,420 tonnes), mais ont quand même dépassé de 14 p. 100 la moyenne décennale (89,680 tonnes).

Cependant, la diminution des exportations n'a pas compensé le ralentissement de la production. Il s'ensuit que la consommation intérieure n'a pu compter que sur 567,524 tonnes d'issues de meunerie, ce qui, compte tenu d'une variation des stocks de meuneries, constitue une baisse de 7 p. 100 par rapport au total de 1965-66 et de 3 p. 100 par rapport à la moyenne décennale de 586,880 tonnes. Voici les pays qui, au cours de la campagne 1966-67, ont importé les plus fortes quantités d'issues de meunerie: États-Unis (53,886 tonnes), Japon (46,267 tonnes), et Grande-Bretagne (1,473 tonnes). Des quantités beaucoup moins importantes furent expédiées à la Barbade, aux Bermudes, en Norvège, à la Guyane, à Saint-Pierre et Miquelon et aux Îles du Vent et Sous-le-Vent.

TABLE 5. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1956-57 to 1966-67 with Ten-year Average 1956-57 to 1965-66

TABLEAU 5. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1956-57 à 1966-67, comparativement à la moyenne décennale 1956-57 à 1965-66

Crop year — Campagne	Production	Imports — Importations	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance[1] — Disparition intérieure apparente[1]	Exports as percentages of production — Exportations exprimées en pourcentage de la production
	tons — tonnes				
1956-57	641,885	5,855	111,943	540,289	17.4
1957-58	688,706	1,912	110,359	582,828	16.0
1958-59	663,191	3,373	52,303	611,194	7.9
1959-60	683,915	1,563	63,128	619,379	9.2
1960-61	668,201	770	59,501	614,822	8.9
1961-62	650,496	800	36,423	614,358	5.6
1962-63	574,966	1,122	58,122	519,150	10.1
1963-64	812,741	[2]	198,223	608,189	24.4
1964-65	646,928	[2]	95,143	558,715	14.7
1965-66	724,425	[2]	112,420	610,166	15.5
Average — 1956-57 — 1965-66 — Moyenne	*675,545*	—	*89,756*	*587,909*	*13.3*
1966-67	667,140	[2]	101,817	567,524	15.3

[1] Adjusted for changes in mill stocks.

[2] Imports of millfeeds are no longer classified as a separate commodity.

[1] Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.

[2] Les importations d'issues de meunerie ne sont plus classées comme denrée distincte.

TABLE 6. Production of Bran, Shorts, Middlings and Total Millfeeds, by Month, Crop Year 1966-67 with Revised Totals, Crop Year 1965-66

TABLEAU 6. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois campagne 1966-67 et totaux revisés, campagne 1965-66

Month — Mois	Bran — Son	Shorts — Gru rouge	Middlings — Gru blanc	Total millfeeds — Total des issues de meunerie
	tons — tonnes			
1966 — August — Août	24,722	33,030	3,227	60,979
September — Septembre	24,306	34,321	3,117	61,744
October — Octobre	24,216	34,801	3,204	62,221
November — Novembre	25,201	36,629	3,800	65,630
December — Décembre	20,590	29,686	3,245	53,521
1967 — January — Janvier	20,138	29,090	3,445	52,673
February — Février	19,447	25,292	2,951	47,690
March — Mars	24,126	32,588	3,373	60,087
April — Avril	18,573	27,194	3,159	48,926
May — Mai	18,131	28,501	2,959	49,591
June — Juin	19,558	29,879	3,739	53,176
July — Juillet	18,815	28,839	3,248	50,902
Crop year — 1966-67 — Campagne	**257,823**	**369,850**	**39,467**	**667,140**
Crop year — 1965-66 — Campagne	**302,799**	**381,488**	**40,138**	**724,425**

Hog-barley Ratio. – The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed barley equivalent in value to 100 pounds of B1 hog (live weight), both prices at Winnipeg.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge. – Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau suivant, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère n° 1 qui équivaut en valeur à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

TABLE 7. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Month, 1962-1967

TABLEAU 7. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1962-1967

Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3

Moyenne polyennale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18.3

Note: Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota: Les données de ce tableau tiennent compte des primes sur le porc.

Month – Mois	1962	1963	1964	1965	1966	1967
January – Janvier	13.8	17.1	16.2	14.8	23.9	17.8
February – Février	14.2	17.0	17.3	15.1	24.4	18.8
March – Mars	14.3	15.9	16.0	15.7	20.8	18.0
April – Avril	13.7	14.5	15.7	15.9	19.0	17.1
May – Mai	14.4	16.0	16.3	17.3	21.6	18.8
June – Juin	16.8	18.6	17.8	20.5	22.1	18.3
July – Juillet	18.2	19.3	17.4	21.6	19.7	16.6
August – Août	19.2	20.0	16.5	21.2	19.9	17.0
September – Septembre	18.0	18.9	16.5	21.0	19.5	17.6
October – Octobre	17.5	16.7	15.4	20.9	18.5	17.4
November – Novembre	17.7	16.6	14.9	22.0	17.6	16.4
December – Décembre	17.7	16.9	15.2	23.6	17.2	16.7

Feed and farm-animal price indexes. – The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme. – Le tableau ci-après indique la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombres-indices ont été calculés d'après la moyenne de 1935-1939.

TABLE 8. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and Farm Animals and Farm-animal Products, by Month, 1964-1967

TABLEAU 8. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1964-1967

1935-1939 = 100

Month – Mois	1964		1965		1966		1967	
	Feeds – Aliments	Animal – Bétail	Feeds – Aliments	Animal – Bétail	Feeds – Aliments	Animal – Bétail	Feeds – Aliments	Animal – Bétail
January – Janvier	216.4	264.2	240.4	262.5	244.0	322.8	248.5	324.1
February – Février	212.3	266.2	242.9	267.7	252.0	331.4	250.9	322.9
March – Mars	208.7	265.6	243.9	269.7	252.9	319.2	251.0	315.1
April – Avril	210.8	265.0	248.5	272.1	261.4	316.2	251.0	319.9
May – Mai	210.2	267.4	246.9	276.8	260.0	319.4	251.9	327.8
June – Juin	213.2	273.9	236.3	297.7	258.0	324.6	256.7	330.4
July – Juillet	217.4	268.4	231.4	299.2	252.6	313.2	259.4	325.0
August – Août	216.6	270.2	230.9	298.2	248.9	318.6	260.9	329.8
September – Septembre	218.7	269.6	227.1	296.8	244.9	321.2	260.6	331.2
October – Octobre	218.6	265.7	224.7	301.7	248.5	323.7	253.2	330.9
November – Novembre	223.5	265.7	228.2	309.3	247.5	321.9	252.7	323.1
December – Décembre	222.4	265.5	237.1	320.3	249.5	325.5	256.1	326.4

Acreage Seeded and Yield Per Acre on Summerfallow and Stubble in the Prairie Provinces

Estimates in this report are based on returns from farmer and elevator agent correspondents reporting in December 1967. This is the tenth year that a survey has been conducted by the Dominion Bureau of Statistics in cooperation with the Provincial Departments of Agriculture, to ascertain the relationship of average yields obtained by farmers in the Prairie Provinces for crops grown on summerfallow and stubble, as well as the distribution of the acreage of the major field crops between summerfallow and stubble. Intercensal revisions for the years 1962 to 1965 are shown in Table 2.

Wheat sown on summerfallow land in the Prairie Provinces in 1967 averaged 21.3 bushels per acre, compared with an average yield of 15.0 bushels on stubble land. In 1966, summerfallow wheat averaged 29.8 bushels, while wheat sown on stubble lands averaged 21.7 bushels per acre. For other major field crops, the average yields in 1967, in bushels per acre, obtained from summerfallow with stubble yields in brackets, were as follows: oats for grain, 46.1 (36.3); barley, 38.0 (27.3); flaxseed, 11.6 (8.1); and rapeseed, 18.5 (11.3). The percentages of these crops grown on summerfallow in 1967 in the Prairie Provinces, with percentages sown on stubble in brackets, are as follows: wheat, 70 (30); oats for grain, 21 (79); barley, 28 (72); flaxseed, 27 (73); and rapeseed, 56 (44).

Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes dans les provinces des Prairies

Les estimations du présent rapport se fondent sur les déclarations de décembre 1967 des cultivateurs et des agents d'élévateurs. C'est la dixième année que le Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les ministères provinciaux de l'Agriculture, fait un enquête en vue d'établir les rendements moyens des cultures en jachères et dans les chaumes et la répartition de la superficie ensemencée des principales grandes cultures entre les jachères et les chaumes dans les provinces des Prairies. Les revisions intercensales pour la période de 1962 à 1965 figurent au tableau 2.

Le blé semé en jachères dans les provinces des Prairies en 1967 a donné en moyenne 21.3 boisseaux l'acre, contre 15.0 boisseaux dans les chaumes. En 1966, le blé des jachères avait donné en moyenne 29.8 boisseaux, et le blé des chaumes, 21.7 boisseaux. Les rendements moyens, en boisseaux l'acre, des autres principales grandes cultures dans les jachères en 1967 sont les suivants (les chiffres entre parenthèses indiquent les rendements dans les chaumes); avoine, 46.1 (36.3); orge, 38.0 (27.3); graine de lin, 11.6 (8.1); et graine de colza, 18.5 (11.3). En pourcentages, les chiffres sont les suivants: blé, 70 (30); avoine, 21 (79); orge, 28 (72); graine de lin, 27 (73); et graine de colza, 56 (44).

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1966 and 1967 Specified Crops

TABLEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1966 et 1967, certaines cultures

Crop — Culture	Seeded acreage — Superficie ensemencée		Distribution — Répartition		Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	'000 acres		per cent — pour cent		bu. — boiss.		million bu. — millions de boiss.	
Prairie Provinces — Provinces des Prairies								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	21,534	20,671	74	70	29.8	21.3	641.7	440.2
Stubble — Chaumes	7,632	8,899	26	30	21.7	15.0	165.3	133.8
Total	**29,166**	**29,570**	**100**	**100**	**27.7**	**19.4**	**807.0**	**574.0**
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	1,215	1,050	22	21	60.6	46.1	73.6	48.4
Stubble — Chaumes	4,235	4,040	78	79	43.5	36.3	184.4	146.6
Total	**5,450**	**5,090**	**100**	**100**	**47.3**	**38.3**	**258.0**	**195.0**
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères	2,374	2,122	34	28	50.5	38.0	119.9	80.7
Stubble — Chaumes	4,636	5,478	66	72	35.2	27.3	163.1	149.3
Total	**7,010**	**7,600**	**100**	**100**	**40.4**	**30.3**	**283.0**	**230.0**
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères	562	292	30	27	15.8	11.6	8.9	3.4
Stubble — Chaumes	1,321	790	70	73	9.5	8.1	12.6	6.4
Total	**1,883**	**1,082**	**100**	**100**	**11.4**	**9.1**	**21.5**	**9.8**
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères	876	965	57	56	20.2	18.5	17.67	17.90
Stubble — Chaumes	649	761	43	44	12.5	11.3	8.13	8.60
Total	**1,525**	**1,726**	**100**	**100**	**16.9**	**15.4**	**25.80**	**26.50**
Manitoba								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	2,136	2,103	66	60	27.0	28.7	57.7	60.3
Stubble — Chaumes	1,119	1,417	34	40	19.0	21.0	21.3	29.7
Total	**3,255**	**3,520**	**100**	**100**	**24.3**	**25.6**	**79.0**	**90.0**
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	154	172	10	11	52.6	51.2	8.1	8.8
Stubble — Chaumes	1,376	1,428	90	89	40.6	40.1	55.9	57.2
Total	**1,530**	**1,600**	**100**	**100**	**41.8**	**41.2**	**64.0**	**66.0**

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1966 and 1967, Specified Crops – Concluded

TABLEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1966 et 1967, certaines cultures – fin

Crop – Culture	Seeded acreage – Superficie ensemencée		Distribution – Répartition		Average yield per seeded acre – Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	'000 acres		per cent – pour cent		bu. – boiss.		million bu. – millions de boiss.	
Manitoba – Concluded – fin								
Barley – Orge:								
Summerfallow – Jachères	282	225	32	23	41.1	41.3	11.6	9.3
Stubble – Chaumes	593	745	68	77	27.7	31.8	16.4	23.7
Total	**875**	**970**	**100**	**100**	**32.0**	**34.0**	**28.0**	**33.0**
Flaxseed – Graine de lin:								
Summerfallow – Jachères	145	82	13	11	11.7	12.2	1.7	1.0
Stubble – Chaumes	962	636	87	89	8.6	8.2	8.3	5.2
Total	**1,107**	**718**	**100**	**100**	**9.0**	**8.6**	**10.0**	**6.2**
Rapeseed – Graine de colza:								
Summerfallow – Jachères	53	57	31	32	17.0	18.6	0.90	1.06
Stubble – Chaumes	117	119	69	68	10.3	14.6	1.20	1.74
Total	**170**	**176**	**100**	**100**	**12.4**	**15.9**	**2.10**	**2.80**
Saskatchewan								
Wheat – Blé:								
Summerfallow – Jachères	14,730	14,080	76	72	29.5	18.9	434.1	266.8
Stubble – Chaumes	4,675	5,590	24	28	22.0	12.9	102.9	72.2
Total	**19,405**	**19,670**	**100**	**100**	**27.7**	**17.2**	**537.0**	**339.0**
Oats – Avoine:								
Summerfallow – Jachères	504	440	27	29	60.5	39.3	30.5	17.3
Stubble – Chaumes	1,334	1,090	73	71	46.9	29.1	62.5	31.7
Total	**1,838**	**1,530**	**100**	**100**	**50.6**	**32.0**	**93.0**	**49.0**
Barley – Orge:								
Summerfallow – Jachères	873	821	39	35	50.4	33.5	44.0	27.5
Stubble – Chaumes	1,382	1,529	61	65	37.6	23.2	52.0	35.5
Total	**2,255**	**2,350**	**100**	**100**	**42.6**	**26.8**	**96.0**	**63.0**
Flaxseed – Graine de lin:								
Summerfallow – Jachères	211	97	49	50	16.1	10.3	3.4	1.0
Stubble – Chaumes	218	96	51	50	11.9	6.2	2.6	0.6
Total	**429**	**193**	**100**	**100**	**14.0**	**8.3**	**6.0**	**1.6**
Rapeseed – Graine de colza:								
Summerfallow – Jachères	452	422	62	63	19.9	19.9	9.00	8.40
Stubble – Chaumes	279	253	38	37	13.3	12.3	3.70	3.10
Total	**731**	**675**	**100**	**100**	**17.4**	**17.0**	**12.70**	**11.50**
Alberta								
Wheat – Blé:								
Summerfallow – Jachères	4,668	4,488	72	70	32.1	25.2	149.9	113.1
Stubble – Chaumes	1,838	1,892	28	30	22.4	16.9	41.1	31.9
Total	**6,506**	**6,380**	**100**	**100**	**29.4**	**22.7**	**191.0**	**145.0**
Oats – Avoine:								
Summerfallow – Jachères	557	438	27	22	62.8	50.9	35.0	22.3
Stubble – Chaumes	1,525	1,522	73	78	43.3	37.9	66.0	57.7
Total	**2,082**	**1,960**	**100**	**100**	**48.5**	**40.8**	**101.0**	**80.0**
Barley – Orge:								
Summerfallow – Jachères	1,219	1,076	31	25	52.7	40.8	64.3	43.9
Stubble – Chaumes	2,661	3,204	69	75	35.6	28.1	94.7	90.1
Total	**3,880**	**4,280**	**100**	**100**	**41.0**	**31.3**	**159.0**	**134.0**
Flaxseed – Graine de lin:								
Summerfallow – Jachères	206	113	59	66	18.4	12.4	3.8	1.4
Stubble – Chaumes	141	58	41	34	12.1	10.3	1.7	0.6
Total	**347**	**171**	**100**	**100**	**15.9**	**11.7**	**5.5**	**2.0**
Rapeseed – Graine de colza:								
Summerfallow – Jachères	371	486	59	56	20.9	17.4	7.77	8.44
Stubble – Chaumes	253	389	41	44	12.8	9.7	3.23	3.76
Total	**624**	**875**	**100**	**100**	**17.6**	**13.9**	**11.00**	**12.20**

TABLE 2. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1962 to 1965
(Intercensal Revisions)

TABLEAU 2. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1962 à 1965
(Revisions intercensales)

	Seeded acreage — Superficie ensemencée				Distribution — Répartition				Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée				Production			
	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965
	'000 acres				per cent — pour cent				bu. — boiss.				million bushels — millions de boiss.			
Prairie Provinces — Provinces des Prairies																
Wheat — Blé:																
Summerfallow — Jachères	21,744	21,921	22,742	21,296	83	81	78	77	21.9	27.7	21.3	23.9	476.1	606.3	484.5	509.9
Stubble — Chaumes	4,493	5,075	6,338	6,494	17	19	22	23	15.6	19.1	14.8	18.8	69.9	96.7	93.5	122.1
Total	**26,237**	**26,996**	**29,080**	**27,790**	**100**	**100**	**100**	**100**	**20.8**	**26.0**	**19.9**	**22.7**	**546.0**	**703.0**	**578.0**	**632.0**
Oats — Avoine:																
Summerfallow — Jachères	2,664	2,051	1,363	1,472	37	33	27	26	52.0	60.6	49.2	57.3	138.6	124.2	67.1	84.4
Stubble — Chaumes	4,488	4,209	3,691	4,173	63	67	73	74	40.9	42.7	37.6	45.0	183.4	179.8	138.9	187.6
Total	**7,152**	**6,260**	**5,054**	**5,645**	**100**	**100**	**100**	**100**	**45.0**	**48.6**	**40.8**	**48.2**	**322.0**	**304.0**	**206.0**	**272.0**
Barley — Orge:																
Summerfallow — Jachères	2,356	2,577	1,942	2,105	46	44	37	37	35.9	43.9	37.2	43.1	84.5	113.2	72.3	90.8
Stubble — Chaumes	2,741	3,345	3,275	3,636	54	56	63	63	26.8	29.8	25.9	30.6	73.5	99.8	84.7	111.2
Total	**5,097**	**5,922**	**5,217**	**5,741**	**100**	**100**	**100**	**100**	**31.0**	**36.0**	**30.1**	**35.2**	**158.0**	**213.0**	**157.0**	**202.0**
Flaxseed — Graine de lin:																
Summerfallow — Jachères	736	716	746	764	53	44	39	34	11.5	14.4	11.7	14.5	8.5	10.3	8.7	11.1
Stubble — Chaumes	660	913	1,170	1,501	47	56	61	66	10.3	11.0	9.1	11.5	6.8	10.0	10.7	17.3
Total	**1,396**	**1,629**	**1,916**	**2,265**	**100**	**100**	**100**	**100**	**11.0**	**12.5**	**10.1**	**12.5**	**15.3**	**20.3**	**19.4**	**28.4**
Rapeseed — Graine de colza:																
Summerfallow — Jachères	250	321	481	813	67	67	61	57	18.0	20.1	18.9	18.8	4.51	6.45	9.11	15.29
Stubble — Chaumes	121	157	310	622	33	33	39	43	11.2	12.2	13.3	11.8	1.35	1.91	4.12	7.31
Total	**371**	**478**	**791**	**1,435**	**100**	**100**	**100**	**100**	**15.8**	**17.5**	**16.7**	**15.7**	**5.86**	**8.36**	**13.23**	**22.60**
Manitoba																
Wheat — Blé:																
Summerfallow — Jachères	2,306	2,393	2,508	2,139	76	76	74	66	27.6	20.8	26.7	26.3	63.7	49.7	67.0	56.3
Stubble — Chaumes	736	760	877	1,101	24	24	26	34	22.1	14.9	20.5	20.6	16.3	11.3	18.0	22.7
Total	**3,042**	**3,153**	**3,385**	**3,240**	**100**	**100**	**100**	**100**	**26.3**	**19.3**	**25.1**	**24.4**	**80.0**	**61.0**	**85.0**	**79.0**
Oats — Avoine:																
Summerfallow — Jachères	425	302	288	220	24	19	18	14	58.4	47.4	51.4	57.3	24.8	14.3	14.8	12.6
Stubble — Chaumes	1,369	1,318	1,347	1,305	76	81	82	86	46.9	36.2	43.2	47.0	64.2	47.7	58.2	61.4
Total	**1,794**	**1,620**	**1,635**	**1,525**	**100**	**100**	**100**	**100**	**49.6**	**38.3**	**44.6**	**43.5**	**89.0**	**62.0**	**73.0**	**74.0**
Barley — Orge:																
Summerfallow — Jachères	240	225	171	188	38	39	34	31	39.2	35.6	37.4	43.1	9.4	8.0	6.4	8.1
Stubble — Chaumes	389	359	326	413	62	61	66	69	29.8	22.3	29.4	33.7	11.6	8.0	9.6	13.9
Total	**629**	**584**	**497**	**601**	**100**	**100**	**100**	**100**	**33.4**	**27.4**	**32.2**	**36.6**	**21.0**	**16.0**	**16.0**	**22.0**
Flaxseed — Graine de lin:																
Summerfallow — Jachères	210	189	222	243	31	23	22	18	13.3	13.3	12.6	14.0	2.8	2.5	2.8	3.4
Stubble — Chaumes	457	631	803	1,107	69	77	78	82	10.9	10.8	9.7	11.6	5.0	6.8	7.8	12.8
Total	**667**	**820**	**1,025**	**1,350**	**100**	**100**	**100**	**100**	**11.7**	**11.3**	**10.3**	**12.0**	**7.8**	**9.3**	**10.6**	**16.2**
Rapeseed — Graine de colza:																
Summerfallow — Jachères	19	26	41	60	59	58	49	41	18.9	19.6	19.5	19.3	0.36	0.51	0.80	1.16
Stubble — Chaumes	13	19	43	85	41	42	51	59	16.9	13.2	15.6	14.6	0.22	0.25	0.67	1.24
Total	**32**	**45**	**84**	**145**	**100**	**100**	**100**	**100**	**18.0**	**16.9**	**17.5**	**16.6**	**0.58**	**0.76**	**1.47**	**2.40**

TABLE 2. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1962 to 1965 (Intercensal Revisions) – Concluded

TABLEAU 2. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1962 à 1965 (Revisions intercensales) – fin

	Seeded acreage – Superficie ensemencée				Distribution – Répartition				Average yield per seeded acre – Rendement moyen par acre ensemencée				Production			
	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965
	'000 acres				per cent – pour cent				bu. – boiss.				million bushels – millions de boiss.			
Saskatchewan																
Wheat – Blé:																
Summerfallow – Jachères	14,687	14,820	15,291	14,704	84	83	80	79	21.5	29.0	19.4	22.6	315.8	429.2	296.8	332.4
Stubble – Chaumes	2,701	3,090	3,909	3,796	16	17	20	21	14.1	20.6	13.1	17.8	38.2	63.8	51.2	67.6
Total	**17,388**	**17,910**	**19,200**	**18,500**	**100**	**100**	**100**	**100**	**20.4**	**27.5**	**18.1**	**21.6**	**354.0**	**493.0**	**348.0**	**400.0**
Oats – Avoine:																
Summerfallow – Jachères	1,226	846	488	640	45	38	33	33	48.4	63.7	43.0	56.7	59.4	53.8	21.0	36.3
Stubble – Chaumes	1,486	1,370	981	1,280	55	62	67	67	34.1	46.8	33.6	45.1	50.6	64.2	33.0	57.7
Total	**2,712**	**2,216**	**1,469**	**1,920**	**100**	**100**	**100**	**100**	**40.6**	**53.2**	**36.8**	**48.8**	**110.0**	**118.0**	**54.0**	**94.0**
Barley – Orge:																
Summerfallow – Jachères	857	937	605	782	53	49	43	45	34.3	46.6	28.9	42.2	29.4	43.6	17.5	33.0
Stubble – Chaumes	772	993	795	968	47	51	57	55	24.1	34.6	20.8	33.1	18.6	34.4	16.5	32.0
Total	**1,629**	**1,930**	**1,400**	**1,750**	**100**	**100**	**100**	**100**	**29.5**	**40.4**	**24.3**	**37.1**	**48.0**	**78.0**	**34.0**	**65.0**
Flaxseed – Graine de lin:																
Summerfallow – Jachères	253	299	271	287	65	59	52	51	11.5	16.1	10.0	14.6	2.9	4.8	2.7	4.2
Stubble – Chaumes	136	207	250	273	35	41	48	49	8.8	12.1	7.2	11.4	1.2	2.5	1.8	3.1
Total	**389**	**506**	**521**	**560**	**100**	**100**	**100**	**100**	**10.5**	**14.4**	**8.6**	**13.0**	**4.1**	**7.3**	**4.5**	**7.3**
Rapeseed – Graine de colza:																
Summerfallow – Jachères	127	149	213	372	76	71	70	67	17.2	21.2	19.1	21.3	2.18	3.16	4.06	7.94
Stubble – Chaumes	40	61	90	183	24	29	30	33	11.0	14.4	13.8	15.1	0.44	0.88	1.24	2.76
Total	**167**	**210**	**303**	**555**	**100**	**100**	**100**	**100**	**15.7**	**19.2**	**17.5**	**19.2**	**2.62**	**4.04**	**5.30**	**10.70**
Alberta																
Wheat – Blé:																
Summerfallow – Jachères	4,751	4,708	4,943	4,453	82	79	76	74	20.3	27.1	24.4	27.2	96.6	127.4	120.7	121.2
Stubble – Chaumes	1,056	1,225	1,552	1,597	18	21	24	26	14.6	17.6	15.7	19.9	15.4	21.6	24.3	31.8
Total	**5,807**	**5,933**	**6,495**	**6,050**	**100**	**100**	**100**	**100**	**19.3**	**25.1**	**22.3**	**25.3**	**112.0**	**149.0**	**145.0**	**153.0**
Oats – Avoine:																
Summerfallow – Jachères	1,013	903	587	612	38	37	30	28	53.7	62.1	53.3	58.0	54.4	56.1	31.3	35.5
Stubble – Chaumes	1,633	1,521	1,363	1,588	62	63	70	72	42.0	44.6	35.0	43.1	68.6	67.9	47.7	68.5
Total	**2,646**	**2,424**	**1,950**	**2,200**	**100**	**100**	**100**	**100**	**46.5**	**51.2**	**40.5**	**47.3**	**123.0**	**124.0**	**79.0**	**104.0**
Barley – Orge:																
Summerfallow – Jachères	1,259	1,415	1,166	1,135	44	42	35	33	36.3	43.5	41.5	43.8	45.7	61.6	48.4	49.7
Stubble – Chaumes	1,580	1,993	2,154	2,255	56	58	65	67	27.4	28.8	27.2	29.0	43.3	57.4	58.6	65.3
Total	**2,839**	**3,408**	**3,320**	**3,390**	**100**	**100**	**100**	**100**	**31.3**	**34.9**	**32.2**	**33.9**	**89.0**	**119.0**	**107.0**	**115.0**
Flaxseed – Graine de lin:																
Summerfallow – Jachères	273	228	253	234	80	75	68	66	10.3	13.2	12.6	15.0	2.8	3.0	3.2	3.5
Stubble – Chaumes	67	75	117	121	20	25	32	34	9.0	9.3	9.4	11.6	0.6	0.7	1.1	1.4
Total	**340**	**303**	**370**	**355**	**100**	**100**	**100**	**100**	**10.0**	**12.2**	**11.6**	**13.8**	**3.4**	**3.7**	**4.3**	**4.9**
Rapeseed – Graine de colza:																
Summerfallow – Jachères	104	146	227	381	60	65	56	52	18.9	19.0	18.7	16.2	1.97	2.78	4.25	6.19
Stubble – Chaumes	68	77	177	354	40	35	44	48	10.1	10.1	12.5	9.4	0.69	0.78	2.21	3.31
Total	**172**	**223**	**404**	**735**	**100**	**100**	**100**	**100**	**15.5**	**16.0**	**16.0**	**12.9**	**2.66**	**3.56**	**6.46**	**9.50**

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1967.

Approvisionnements visibles de céréales canadiennes

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis durant le quatrième trimestre de 1967.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, October - December, 1967

TABLEAU 1. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, octobre - décembre, 1967

Week ended — Semaine terminée le	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Rapeseed — Graine de colza
	thousand bushels — milliers de boisseaux					
October — Octobre 4	387,834	29,919	69,427	6,606	12,204	6,050
11	386,597	29,803	68,842	6,556	12,323	6,340
18	387,648	29,487	69,217	6,491	12,113	6,355
25	389,129	29,526	70,287	6,140	11,647	6,097
November — Novembre 1	393,388	29,172	71,187	6,088	11,706	6,050
8	396,614	28,708	70,658	5,801	11,384	6,341
15	399,113	28,246	71,059	5,648	10,534	6,029
22	403,071	28,017	70,640	5,484	10,327	6,228
29	405,767	27,477	70,787	5,324	10,276	6,183
December — Décembre 6	410,856	27,034	71,022	5,300	9,800	5,993
13	422,250	26,522	70,595	5,266	9,806	6,218
20	428,155	26,118	69,185	5,232	9,711	6,214
27	432,969	25,786	68,450	5,215	9,551	5,841

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1967. More complete data are given in the report "Grain Milling statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1967. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, October - December, 1967[1]

TABLEAU 1. Quantités de céréales moulues par les minoteries canadiennes, par mois, octobre - décembre, 1967[1]

Kind of grain — Variété de grain	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	bushels — boisseaux		
Wheat, for flour — Blé, pour farine	7,249,000	7,165,000	6,371,000
Oats — Avoine	474,000	482,000	361,000
Barley — Orge	10,000	15,000	8,000
Rye — Seigle	36,000	39,000	34,000

[1] For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

[1] Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, October - December, 1967[1]

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre - décembre, 1967[1]

Product — Produit		October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
Wheat flour — Farine de blé	cwt.	3,229,000	3,188,000	2,842,000
Oatmeal — Farine d'avoine	lb. — liv.	3,006,000	3,035,000	2,860,000
Rolled oats — Flocons d'avoine	"	5,522,000	6,260,000	4,123,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	"	263,000	221,000	230,000
Rye flour and meal — Farine de seigle	"	1,395,000	1,503,000	1,354,000
Millfeeds — Issues de meunerie:				
Bran — Son	ton — tonne	19,000	18,000	16,000
Shorts — Gru rouge	"	31,000	31,000	29,000
Middlings — Gru blanc	"	4,000	4,000	3,000

[1] For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

[1] Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

Number and Values of Livestock and Poultry

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of livestock and poultry on farms in Canada as at June 1, 1966 and 1967. Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for separate classes of livestock and for the different classes and age groups of each kind of poultry are compiled from reports received from farm correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The value of all livestock on farms at June 1, 1967 was estimated at $2,395 million, an increase of 7 per cent over the $2,231 million at June 1, 1966. The increase was due to higher farm values per head for milk cows, calves, other cattle, and horses. The higher values were more than enough to offset lower numbers of milk cows, calves, and horses. The value per head for all cattle and calves increased from $152 at June 1, 1966 to $166 at June 1, 1967, the value of sheep remained the same at $19, and hogs decreased from $36 to $32 per head.

The value per head for milk cows increased by about 12 per cent from $220 at June 1, 1966 to $246 at June 1, 1967. The average value increased in all provinces. The number of milk cows in Canada (excluding Newfoundland, the Yukon and Northwest Territories) decreased fractionally but Quebec, Ontario and British Columbia had higher numbers as well as higher values per head for this category. Hogs were up by 11 per cent but the average value per head decreased from $36 to $32. These trends were common to all provinces. Sheep and lambs decreased in number by about 4.5 per cent but the average value per head remained at $19. The value per head decreased in Saskatchewan and Alberta, remained constant in Quebec and Ontario, and increased in the other provinces.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Nombre et valeur des bestiaux et des volailles

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada au 1er juin 1966 et 1967. Le tableau 3 donne la valeur fermière, par tête, des différentes classes de chaque espèce. La valeur moyenne de chaque classe de bestiaux et des différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volaille est calculée d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en multipliant la valeur moyenne par le nombre dans les fermes d'après les estimations provenant de l'enquête du 1er juin.

La valeur de tous les bestiaux dans les fermes le 1er juin 1967 était estimée à 2,395 millions de dollars, soit une augmentation de 7 p. 100 par rapport au montant de 2,231 millions au 1er juin 1966. L'augmentation est attribuable à l'accroissement du prix à la ferme des vaches laitières, des veaux, des autres bovins et des chevaux. L'augmentation a été amplement suffisante pour compenser la diminution numérique des vaches laitières, des veaux et des chevaux. La valeur unitaire de l'ensemble des gros bovins et des veaux est passée de $152 à $166 du 1er juin 1966 au 1er juin 1967; la valeur des moutons est restée la même ($19), et celle des porcs a diminué de $36 à $32.

La valeur par tête des vaches laitières a augmenté d'environ 12 p. 100, soit de $220 qu'elle était le 1er juin 1966 à $246, le 1er juin 1967. La valeur moyenne s'est accrue dans toutes les provinces. Le nombre de vaches laitières au Canada (sans Terre-Neuve, le Yukon ni les Territoires du Nord-Ouest) a diminué légèrement, mais le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique en avaient un plus grand nombre, dont la valeur unitaire était plus élevée. Les porcs ont augmenté de 11 p. 100, mais leur valeur moyenne a diminué de $36 à $32. Cette tendance était commune à toutes les provinces. Le nombre de moutons et d'agneaux a diminué d'environ 4.5 p. 100, mais leur valeur moyenne est restée à $19. La valeur unitaire a diminué en Saskatchewan et en Alberta, est demeurée constante au Québec et en Ontario et a augmenté dans les autres provinces.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,[1] by Province, as at June 1, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada[1], par province, 1er juin 1966 et 1967

Class and province – Espèce et province	On farms at June 1 – Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head[2] – Valeur fermière par tête[2]		Total farm values – Valeur fermière globale	
	1966[3]	1967	1966	1967	1966	1967
	No. – nomb.		dollars		$'000	
Milk cows – Vaches laitières:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	37,300	36,500	196	217	7,331	7,921
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	52,400	50,000	186	203	9,742	10,150
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	52,200	48,500	180	189	9,372	9,167
Québec	995,300	1,004,000	200	227	199,495	227,908
Ontario	908,700	925,000	249	282	226,260	260,850
Manitoba	150,100	142,000	204	224	30,618	31,808
Saskatchewan	153,800	145,000	216	227	33,247	32,915
Alberta	243,000	235,000	217	235	52,630	55,225
British Columbia – Colombie-Britannique	81,100	82,000	234	253	19,000	20,746
Canada	**2,673,900**	**2,668,000**	**220**	**246**	**587,695**	**656,690**
Calves – Veaux:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	33,700	32,200	51	56	1,705	1,803
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	36,000	36,700	49	55	1,771	2,018
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	38,000	34,600	51	56	1,933	1,938
Québec	366,400	370,000	50	57	18,335	21,090
Ontario	718,200	715,000	72	80	51,881	57,200
Manitoba	347,400	335,000	73	77	25,315	25,795
Saskatchewan	798,900	788,000	78	83	62,411	65,404
Alberta	1,079,500	1,050,000	72	79	77,299	82,950
British Columbia – Colombie-Britannique	152,000	150,000	69	71	10,453	10,650
Canada	**3,570,100**	**3,511,500**	**70**	**77**	**251,103**	**268,848**

See footnote at end of table. Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,[1] by Province, as at June 1, 1966 and 1967 – Concluded

TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada[1], par province, 1er juin 1966 et 1967 – fin

Class and province – Espèce et province	On farms at June 1 – Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head[2] – Valeur fermière par tête[2]		Total farm values – Valeur fermière globale	
	1966[3]	1967	1966	1967	1966	1967
	No. – nomb.		dollars		$'000	
Other cattle[4] – Autres bêtes à cornes[4]:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	54,200	53,300	127	139	6,900	7,426
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	59,200	59,300	134	146	7,950	8,644
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	46,300	47,900	137	147	6,349	7,034
Québec	435,900	422,000	123	138	53,659	58,308
Ontario	1,510,100	1,525,000	169	183	254,877	278,709
Manitoba	653,700	635,000	169	181	110,617	115,183
Saskatchewan	1,445,300	1,435,000	180	191	259,636	273,575
Alberta	2,117,200	2,120,000	174	187	369,041	397,293
British Columbia – Colombie-Britannique	312,900	304,000	165	180	51,709	54,682
Canada	**6,634,800**	**6,601,500**	**169**	**182**	**1,120,738**	**1,200,854**
All cattle and calves – Toutes bêtes à cornes et veaux:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	125,200	122,000	127	141	15,936	17,150
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	147,600	146,000	132	143	19,463	20,812
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	136,500	131,000	129	138	17,654	18,139
Québec	1,797,600	1,796,000	151	171	271,489	307,306
Ontario	3,137,000	3,165,000	170	189	533,018	596,759
Manitoba	1,151,200	1,112,000	145	155	166,550	172,786
Saskatchewan	2,398,000	2,368,000	148	157	355,294	371,894
Alberta	3,439,700	3,405,000	145	157	498,970	535,468
British Columbia – Colombie-Britannique	546,000	536,000	149	161	81,162	86,078
Canada	**12,878,800**	**12,781,000**	**152**	**166**	**1,959,536**	**2,126,392**
Hogs – Porcs:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	82,900	95,000	36	33	2,954	3,089
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	57,500	65,000	35	33	2,001	2,156
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	34,100	41,000	33	33	1,132	1,370
Québec	1,173,700	1,330,000	33	32	38,974	42,547
Ontario	1,935,600	2,040,000	40	33	77,184	68,205
Manitoba	499,200	578,000	34	31	16,845	18,099
Saskatchewan	488,200	565,000	33	30	16,193	16,724
Alberta	1,092,700	1,254,000	35	30	38,153	37,927
British Columbia – Colombie-Britannique	37,400	44,000	38	33	1,410	1,468
Canada	**5,401,300**	**6,012,000**	**36**	**32**	**194,846**	**191,585**
Sheep and lambs – Moutons et agneaux:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	15,100	14,500	16	19	244	276
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	38,900	38,000	15	17	578	628
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	28,200	27,000	16	17	454	459
Québec	112,400	106,000	16	16	1,838	1,747
Ontario	265,400	259,000	22	22	5,885	5,698
Manitoba	50,500	46,000	17	18	859	805
Saskatchewan	127,800	120,000	19	18	2,397	2,160
Alberta	301,400	287,000	19	17	5,586	4,879
British Columbia – Colombie-Britannique	65,900	65,000	19	21	1,255	1,396
Canada	**1,005,600**	**962,500**	**19**	**19**	**19,096**	**18,048**
Horses – Chevaux:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	5,000	4,500	141	143	699	644
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	5,700	5,500	189	189	1,084	1,040
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	6,100	5,800	212	211	1,292	1,224
Québec	62,100	57,000	208	226	12,963	12,882
Ontario	75,400	74,000	180	191	13,540	14,134
Manitoba	37,000	37,000	120	124	4,452	4,588
Saskatchewan	74,700	69,000	110	118	8,200	8,142
Alberta	93,700	90,000	120	132	11,235	11,880
British Columbia – Colombie-Britannique	26,500	27,000	144	159	3,813	4,293
Canada	**386,200**	**369,800**	**148**	**159**	**57,278**	**58,827**
Total livestock – Tout bétail:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard					19,833	21,159
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse					23,126	24,636
New Brunswick – Nouveau-Brunswick					20,532	21,192
Québec					325,254	364,482
Ontario					629,627	684,796
Manitoba					188,706	196,278
Saskatchewan					382,084	398,920
Alberta					553,944	590,154
British Columbia – Colombie-Britannique					87,640	93,235
Canada					**2,230,746**	**2,394,852**

[1] Excluding Newfoundland.
[2] Average values weighted by numbers of the different classes included.
[3] Rounded Census figures.
[4] All cattle excluding milk cows and calves.

[1] Terre-Neuve non comprise.
[2] Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.
[3] Chiffres du recensement arrondis.
[4] Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada,[1] by Province, as at June 1, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada[1], par province, 1er juin 1966 et 1967

Class and province — Espèce et province	Numbers on farms at June 1 — Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head[2] — Valeur fermière par tête[2]		Total farm values — Valeur fermière globale	
	1966[3]	1967	1966[3]	1967	1966[3]	1967
			$		$'000	
Hens and chickens — Poules et poulets:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	352,500	334,000	1.13	1.21	400	405
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,800,900	2,724,000	1.13	1.17	3,170	3,183
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,338,800	1,354,000	1.13	1.13	1,508	1,524
Québec	18,399,300	19,985,000	1.02	1.01	18,846	20,164
Ontario	25,308,600	27,350,000	0.99	1.08	25,110	29,517
Manitoba	5,844,200	6,330,000	0.89	0.88	5,229	5,595
Saskatchewan	5,393,100	5,700,000	0.76	0.72	4,102	4,099
Alberta	8,440,400	8,400,000	0.77	0.80	6,461	6,713
British Columbia — Colombie-Britannique	7,345,800	7,925,000	1.06	1.09	7,758	8,617
Canada	**75,223,600**	**80,102,000**	**0.96**	**1.00**	**72,584**	**79,817**
Turkeys — Dindons:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,300	4,500	5.58	5.58	24	25
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	38,300	67,000	4.44	4.59	170	308
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	57,100	51,000	4.89	4.94	279	252
Québec	1,549,700	1,540,000	4.28	4.72	6,627	7,269
Ontario	4,044,400	3,800,000	4.78	4.57	19,320	17,366
Manitoba	1,091,400	925,000	4.03	4.04	4,394	3,737
Saskatchewan	776,800	670,000	4.31	4.26	3,345	2,854
Alberta	951,100	1,100,000	4.47	4.56	4,254	5,016
British Columbia — Colombie-Britannique	454,800	600,000	4.86	5.29	2,209	3,174
Canada	**8,967,900**	**8,757,500**	**4.53**	**4.57**	**40,622**	**40,001**
Geese — Oies:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	5,600	4,800	3.75	4.02	21	19
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,400	1,500	3.57	3.76	5	6
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,000	1,000	4.00	3.93	4	4
Québec	7,100	7,000	3.52	3.63	25	25
Ontario	60,800	57,000	3.88	3.78	236	215
Manitoba	133,900	135,000	3.21	3.29	430	444
Saskatchewan	37,500	40,000	3.76	3.73	141	149
Alberta	79,900	80,000	3.50	3.54	280	283
British Columbia — Colombie-Britannique	11,500	10,000	3.65	4.04	42	40
Canada	**338,700**	**336,300**	**3.50**	**3.52**	**1,184**	**1,185**
Ducks — Canards:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,100	2,800	1.94	2.19	6	6
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	900	900	2.22	2.56	2	2
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	700	800	1.43	2.69	1	2
Québec	57,000	59,000	2.00	2.09	114	123
Ontario	135,900	126,000	2.02	1.96	275	247
Manitoba	31,200	30,000	1.86	1.91	58	57
Saskatchewan	70,900	70,000	2.00	2.13	142	149
Alberta	91,500	85,000	2.08	2.14	190	182
British Columbia — Colombie-Britannique	18,700	22,000	2.03	2.25	38	50
Canada	**409,900**	**396,500**	**2.02**	**2.06**	**826**	**818**
Poultry — Total — Volaille:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	365,500	346,100			451	455
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,841,500	2,793,400			3,347	3,499
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,397,600	1,406,800			1,792	1,782
Québec	20,013,100	21,591,000			25,612	27,581
Ontario	29,549,700	31,333,000			44,941	47,347
Manitoba	7,100,700	7,420,000			10,111	9,833
Saskatchewan	6,278,300	6,480,000			7,730	7,251
Alberta	9,562,900	9,665,000			11,185	12,194
British Columbia — Colombie-Britannique	7,830,800	8,557,000			10,047	11,881
Canada	**84,940,100**	**89,592,300**			**115,216**	**121,821**

[1] Excluding Newfoundland.
[2] Average values weighted according to numbers for each class or age group.
[3] Census figures.

[1] Terre-Neuve non comprise.
[2] Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.
[3] Chiffres du rencensement.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,[1] by Class and Province, as at June 1, 1966 and 1967

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada[1], par classe et province, 1er juin 1966 et 1967

Class – Classe	Canada		Prince Edward Island – Île-du-Prince-Edouard		Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	
	1966[2]	1967	1966[2]	1967	1966[2]	1967
	dollars					
Livestock – Bétail						
All cattle and calves[3] – Toutes bêtes à cornes et veaux[3]	*151*	*166*	*127*	*141*	*132*	*143*
Bulls, 1 year old and over – Taureaux d'un an et plus	244	262	133	150	160	181
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk – Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	215	246	196	217	186	203
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef – Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	188	203	177	194	172	182
Yearling heifers for milk – Antenaises laitières	127	144	118	130	108	118
Yearling heifers for beef – Antenaises de boucherie	133	143	113	121	112	118
Steers, 1 year old and over – Bouvillons d'un an et plus	160	171	122	132	122	135
Calves, under 1 year old – Veaux de moins d'un an	70	77	51	56	49	55
All hogs[3] – Tous porcs[3]	*36*	*32*	*34*	*33*	*35*	*33*
Hogs, 6 months old and over – Porcs de 6 mois et plus	66	58	65	63	62	58
Hogs, under 6 months old – Porcs de moins de 6 mois	27	24	28	27	29	28
All sheep and lambs[3] – Tous moutons et agneaux[3]	*19*	*19*	*16*	*19*	*15*	*17*
Sheep, 1 year old and over – Moutons d'un an et plus	19	19	16	19	14	17
Lambs, under 1 year old – Agneaux de moins d'un an	19	19	16	19	16	16
All horses[3] – Tous chevaux[3]	*148*	*159*	*141*	*143*	*189*	*189*
Poultry – Volaille						
Hens and chickens[3] – Poules et poulets[3]	0.96	1.00	1.13	1.21	1.13	1.17
Turkeys[3] – Dindons[3]	4.53	4.57	5.58	5.58	4.44	4.59
Geese[3] – Oies[3]	3.50	3.52	3.75	4.02	3.57	3.76
Ducks[3] – Canards[3]	2.02	2.06	1.94	2.19	2.22	2.56

	New Brunswick – Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	1966[2]	1967	1966[2]	1967	1966[2]	1967
	dollars					
Livestock – Bétail						
All cattle and calves[3] – Toutes bêtes à cornes et veaux[3]	*129*	*138*	*142*	*171*	*170*	*189*
Bulls, 1 year old and over – Taureaux d'un an et plus	141	170	145	165	224	241
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk – Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	180	189	187	227	249	282
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef – Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	170	178	152	175	206	225
Yearling heifers for milk – Antenaises laitières	113	120	97	119	147	163
Yearling heifers for beef – Antenaises de boucherie	115	121	90	105	137	150
Steers, 1 year old and over – Bouvillons d'un an et plus	127	139	112	132	165	177
Calves, under 1 year old – Veaux de moins d'un an	51	56	48	57	71	80
All hogs[3] – Tous porcs[3]	*36*	*33*	*33*	*32*	*40*	*33*
Hogs, 6 months old and over – Porcs de 6 mois et plus	57	57	63	59	77	67
Hogs, under 6 months old – Porcs de moins de 6 mois	30	26	25	24	30	26
All sheep and lambs[3] – Tous moutons et agneaux[3]	*16*	*17*	*16*	*16*	*22*	*22*
Sheep, 1 year old and over – Moutons d'un an et plus	15	17	16	16	22	22
Lambs, under 1 year old – Agneaux de moins d'un an	17	17	17	17	22	22
All horses[3] – Tous chevaux[3]	*212*	*211*	*208*	*226*	*180*	*191*
Poultry – Volaille						
Hens and chickens[3] – Poules et poulets[3]	1.13	1.13	1.02	1.01	0.99	1.08
Turkeys[3] – Dindons[3]	4.89	4.94	4.28	4.72	4.78	4.57
Geese[3] – Oies[3]	4.00	3.93	3.52	3.63	3.88	3.78
Ducks[3] – Canards[3]	1.43	2.69	2.00	2.09	2.02	1.96

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,[1] by Class and Province as at June 1, 1966 and 1967 – Concluded

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada[1], par classe et province le 1er juin 1966 et 1967 – fin

Class – Classe	Manitoba		Saskatchewan	
	1966[2]	1967	1966[2]	1967
	dollars			
Livestock – Bétail				
All cattle and calves[3] – Toutes bêtes à cornes et veaux[3]	*145*	*155*	*148*	*157*
Bulls, 1 year old and over – Taureaux d'un an et plus	265	279	297	315
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk – Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	204	224	215	227
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef – Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	186	200	190	202
Yearling heifers for milk – Antenaises laitières	128	141	140	150
Yearling heifers for beef – Antenaises de boucherie	129	136	137	145
Steers, 1 year old and over – Bouvillons d'un an et plus	153	163	165	171
Calves, under 1 year old – Veaux de moins d'un an	73	77	78	83
All hogs[3] – Tous porcs[3]	*34*	*31*	*33*	*30*
Hogs, 6 months old and over – Porcs de 6 mois et plus	60	54	59	52
Hogs, under 6 months old – Porcs de moins de 6 mois	26	24	24	22
All sheep and lambs[3] – Tous moutons et agneaux[3]	*17*	*18*	*19*	*18*
Sheep, 1 year old and over – Moutons d'un an et plus	15	16	17	18
Lambs, under 1 year old – Agneaux de moins d'un an	19	19	20	18
All horses[3] – Tous chevaux[3]	*120*	*124*	*110*	*118*
Poultry – Volaille				
Hens and chickens[3] – Poules et poulets[3]	0.89	0.88	0.76	0.72
Turkeys[3] – Dindons[3]	4.03	4.04	4.31	4.26
Geese[3] – Oies[3]	3.21	3.29	3.76	3.73
Ducks[3] – Canards[3]	1.86	1.91	2.00	2.13

Class – Classe	Alberta		British Columbia – Colombie-Britannique	
	1966[2]	1967	1966[2]	1967
	dollars			
Livestock – Bétail				
All cattle and calves[3] – Toutes bêtes à cornes et veaux[3]	*145*	*157*	*149*	*161*
Bulls, 1 year old and over – Taureaux d'un an et plus	311	331	303	282
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk – Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	217	235	234	253
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef – Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	186	202	176	197
Yearling heifers for milk – Antenaises laitières	136	151	142	149
Yearling heifers for beef – Antenaises de boucherie	135	145	130	135
Steers, 1 year old and over – Bouvillons d'un an et plus	163	174	150	159
Calves, under 1 year old – Veaux de moins d'un an	72	79	69	71
All hogs[3] – Tous porcs[3]	*35*	*30*	*37*	*33*
Hogs, 6 months old and over – Porcs de 6 mois et plus	59	52	61	56
Hogs, under 6 months old – Porcs de moins de 6 mois	26	23	28	26
All sheep and lambs[3] – Tous moutons et agneaux[3]	*19*	*17*	*19*	*21*
Sheep, 1 year old and over – Moutons d'un an et plus	18	17	19	23
Lambs, under 1 year old – Agneaux de moins d'un an	19	17	19	20
All horses[3] – Tous chevaux[3]	*120*	*132*	*144*	*159*
Poultry – Volaille				
Hens and chickens[3] – Poules et poulets[3]	0.77	0.80	1.06	1.09
Turkeys[3] – Dindons[3]	4.47	4.56	4.86	5.29
Geese[3] – Oies[3]	3.50	3.54	3.65	4.04
Ducks[3] – Canards[3]	2.08	2.14	2.03	2.25

[1] Excluding Newfoundland.
[2] Census figures.
[3] Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

[1] Terre-Neuve non comprise.
[2] Chiffres du recensement.
[3] Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation October-December, 1967

Cow numbers.—The latest Dominion Bureau of Statistics "Report on Livestock Surveys" indicated that 2,618,000 cows were kept on farms in Canada for milking purposes at December 1, 1967. This is 0.6 per cent lower than the number of milk cows kept on farms at December 1, 1966. Milk cow numbers in the west declined 43,000 from last year due to substantial decreases in the Prairie Provinces, particularly Alberta. In the east, cow numbers were up 26,500 head due entirely to increases in Québec and Ontario. Combined, the four western provinces accounted for 569,000 milk cows, Québec 988,000 and Ontario 930,000.

Milk production and utilization.—Preliminary estimates indicated that milk production during the fourth quarter of 1967, at 3,922,000,000 pounds, was 0.6 per cent lower than in the fourth quarter of 1966. Fluid sales of milk and cream required 1,347,000,000 pounds of this total, which was 0.2 per cent more than fluid sales in the last three months of 1966. Milk used on farms, at 351,000,000 pounds, was 0.2 per cent below the corresponding figure for the fourth quarter of 1966. Dairy factory products during this period amounted to 2,225,000,000 pounds of milk, 1.2 per cent less than the quantity of milk used in the manufacture of dairy products during the corresponding period of the previous year.

Of the milk used in manufacturing, the only increase, by products, was a 5.6 per cent rise in the quantity used for the manufacture of ice cream mix, which advanced from 129,000,000 pounds in the last three months of 1966 to 136,000,000 pounds in the final quarter of 1967. The manufacture of creamery butter required 1,461,000,000 pounds of milk during this period, 0.9 per cent less than in the corresponding quarter a year earlier. The manufacture of factory cheese used 460,000,000 pounds of milk, 3.6 per cent less than in the last three months of 1966, and milk used for the manufacture of concentrated whole milk products decreased 2.2 per cent from the same quarter a year earlier, to 169,000,000 pounds. Of the milk used on farms, milk consumed in farm homes (210,000,000 pounds) was 0.2 per cent below the level shown for the fourth quarter of 1966, milk fed to livestock (122,000,000 pounds) advanced 0.4 per cent and milk used for farm butter making (18,000,000 pounds) declined 4.4 per cent compared to the corresponding three months of the previous year.

Domestic disappearance.—The domestic disappearance of creamery butter during the fourth quarter of 1967 amounted to 89.7 million pounds, or 4.39 pounds per capita, an increase of 1.9 per cent in total and no change in per capita rate from the last three months of 1966. The domestic disappearance of cheddar cheese advanced 22.2 per cent in total and 20.6 per cent in per capita rate from the corresponding period a year earlier. Total domestic disappearance of cheddar cheese amounted to 26.2 million pounds, which was 1.29 pounds per capita. The per capita domestic disappearance of most concentrated milk products decreased during the quarter, compared with figures a year ago: condensed milk from 0.32 pounds to 0.30 pounds; evaporated milk from 3.70 pounds to 3.42 pounds; and skim milk powder from 2.38 pounds to 1.72 pounds. A slight increase was recorded in the per capita disappearance of whole milk powder and that for ice cream remained unchanged at 0.50 gallons for both years.

PRODUCTION LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière octobre-décembre 1967

Nombre de vaches.—Selon le dernier rapport du Bureau fédéral de la statistique intitulé *Report on Livestock Surveys*, 2,618,000 vaches étaient gardées pour la production laitière dans les fermes canadiennes au 1er décembre 1967, soit 0.6 p. 100 de moins qu'au 1er décembre 1966. Le nombre de vaches laitières dans l'Ouest a diminué de 43,000 au regard de l'année dernière, à la suite d'une réduction considérable dans les provinces des Prairies, spécialement en Alberta. Dans l'Est, le nombre de têtes a augmenté de 26,500, à cause de hausses au Québec et en Ontario. Les quatre provinces de l'Ouest ensemble comptaient 569,000 vaches laitières, contre 988,000 au Québec et 930,000 en Ontario.

Production et utilisation du lait.—Des estimations provisoires ont indiqué que la production laitière du quatrième trimestre de 1967 (3,922 millions de livres) a été de 0.6 p. 100 inférieure à celle du dernier trimestre de 1966. Les ventes de lait et de crème liquides en ont absorbé 1,347 millions de livres, soit 0.2 p. 100 de plus que durant les trois derniers mois de 1966. La quantité de lait utilisé dans les fermes (351 millions de livres) était de 0.2 p. 100 inférieure au chiffre correspondant du quatrième trimestre de 1966. Les produits des fabriques laitières, durant cette période, ont représenté 2,225 millions de livres de lait, soit 1.2 p. 100 de moins que la quantité utilisée dans la fabrication des produits laitiers durant la période correspondante de l'année précédente.

Du lait utilisé dans les fabriques, la seule augmentation (5.6 p. 100) a été celle de la quantité utilisée dans la fabrication de mélanges de crème glacée, qui est passée de 129 millions de livres au cours du dernier trimestre de 1966 à 136 millions de livres pendant la période correspondante de 1967. La fabrication du beurre de fabrique a consommé 1,461 millions de livres de lait au cours du dernier trimestre de 1966, soit 0.9 p. 100 de moins que pendant le trimestre correspondant de l'année précédente. De son côté, la fabrication du fromage de fabrique a exigé 460 millions de livres de lait, diminution de 3.6 p. 100 par rapport à la quantité utilisée au cours des trois derniers mois de 1966, tandis que le lait utilisé pour la fabrication de produits de lait entier concentré a diminué de 2.2 p. 100 au regard du trimestre correspondant de l'année précédente, en n'étant que de 169 millions de livres. Du lait consommé dans les fermes, la consommation ménagère (210 millions de livres) a été de 0.2 p. 100 inférieure à celle du quatrième trimestre de 1966, la consommation animale (122 millions de livres) avait augmenté de 0.4 p. 100 et la quantité utilisée pour la fabrication du beurre dans la ferme (18 millions de livres) avait diminué de 4.4 p. 100 par rapport aux trois mois correspondants de l'année précédente.

Disparition intérieure.—La disparition intérieure de beurre de fabrique durant le quatrième trimestre de 1967 s'est élevée à 89.7 milllons de livres, soit 4.39 livres par personne; le total représente une augmentation de 1.9 p. 100 sur un an plus tôt, mais la consommation par personne ne marque aucun changement. La consommation intérieure de fromage cheddar a augmenté de 22.2 p. 100 au total et de 20.6 p. 100 par habitant, au regard de la période correspondante de l'année précédente. La consommation intérieure de fromage cheddar s'est élevée à 26.2 millions de livres, soit 1.29 livre par habitant. La disparition intérieure par habitant de la plupart des produits de lait concentré a diminué durant le trimestre au regard de l'année précédente: la consommation de lait condensé est passée de 0.32 à 0.30 livre, celle de lait évaporé, de 3.70 à 3.42 livres et celle de poudre de lait écrémé, de 2.38 à 1.72 livre. Une légère augmentation a été enregistrée dans la disparition par habitant de poudre de lait entier. La disparition de crème glacée par habitant est demeurée inchangée à 0.50 gallon.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, October-December, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, octobre-décembre, 1966 et 1967

Province and year — Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used — Lait autrement utilisé			
		Total used in manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état fluide	Farm-home consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to livestock — Donné aux animaux
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concentrated milk products and ice cream mix[1] — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée[1]					
	thousand pounds — milliers de livres										
Canada:											
1966	3,947,020	2,271,092	2,252,326	1,474,129	476,716	301,481	18,766	1,675,928	1,343,456	210,760	121,712
1967	3,922,487	2,243,342	2,225,393	1,460,908	459,577	304,908	17,949	1,679,145	1,346,542	210,410	122,193
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:											
1966	44,838	33,530	33,320	21,715	4,741	6,864	210	11,308	5,269	5,070	969
1967	45,177	33,830	33,666	22,253	4,928	6,485	164	11,347	5,144	5,130	1,073
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:											
1966	78,703	21,433	20,777	11,630	3,102	6,045	656	57,270	49,382	5,820	2,068
1967	77,089	19,127	18,496	10,975	1,177	6,344	631	57,962	50,040	5,760	2,162
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:											
1966	69,698	23,527	22,521	17,714	1,155	3,652	1,006	46,171	39,266	5,680	1,225
1967	68,594	22,246	21,263	17,082	913	3,268	983	46,348	39,710	5,530	1,108
Québec:											
1966	1,369,756	922,521	920,579	625,693	216,756	78,130	1,942	447,235	373,335	51,700	22,200
1967	1,413,980	966,767	964,848	662,523	213,310	89,015	1,919	447,213	373,223	51,300	22,690
Ontario:											
1966	1,484,446	844,353	842,716	477,687	237,531	127,498	1,637	640,093	538,693	46,600	54,800
1967	1,428,459	789,544	787,859	448,110	223,826	115,923	1,685	638,915	539,815	46,100	53,000
Manitoba:											
1966	179,053	86,167	84,435	73,967	3,201	7,267	1,732	92,886	63,546	20,730	8,610
1967	176,729	83,773	82,111	69,615	4,478	8,018	1,662	92,956	63,426	20,510	9,020
Saskatchewan:											
1966	172,244	76,062	71,078	70,177	–	901	4,984	96,182	50,752	36,400	9,030
1967	168,780	70,950	66,105	64,537	–	1,568	4,845	97,830	51,370	37,400	9,060
Alberta:											
1966	343,390	201,319	195,376	154,159	6,182	35,035	5,943	142,071	91,591	33,300	17,180
1967	331,209	188,727	183,228	139,487	7,073	36,668	5,499	142,482	90,672	33,200	18,610
British Columbia — Colombie-Britannique:											
1966	204,892	62,180	61,524	21,387	4,048	36,089	656	142,712	131,622	5,460	5,630
1967	212,470	68,378	67,817	26,326	3,872	37,619	561	144,092	133,142	5,480	5,470

[1] Combined to avoid disclosing individual company operations.

[1] Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, October-December 1966 and 1967

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, octobre-décembre 1966 et 1967

Period — Période	Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvisionnement global	Domestic disappearance[1] — Disparition intérieure[1]		Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvisionnement global	Domestic disappearance[1] — Disparition intérieure[1]	
				Total	Per capita — Par bouche				Total	Per capita — Par bouche
	Creamery butter[2] — Beurre de beurrerie[2]					Total butter[3] — Total du beurre[3]				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
October — Octobre:										
1966	27,523	- 2,901	113,908	30,415	1.52	28,254	- 2,928	115,108	31,173	1.55
1967	27,880	- 3,962	112,381	31,842	1.56	28,607	- 3,999	113,490	32,606	1.60
November — Novembre:										
1966	19,045	- 10,491	102,529	29,445	1.47	19,689	- 10,564	103,615	30,162	1.51
1967	18,487	- 10,778	99,026	29,262	1.43	19,103	- 10,836	99,987	29,936	1.46
December — Décembre:										
1966	16,429	- 11,765	89,422	28,178	1.40	17,001	- 11,814	90,363	28,799	1.43
1967	16,065	- 12,522	85,826	28,587	1.40	16,593	- 12,585	86,641	29,178	1.43
October-December — Octobre-Décembre:										
1966	62,997	- 25,157	149,382	88,038	4.39	64,944	- 25,306	151,798	90,134	4.49
1967	62,432	- 27,262	146,933	89,691	4.39	64,303	- 27,420	149,186	91,720	4.49
	Cheddar cheese[4] — Fromage cheddar[4]					Ice cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
October-December — Octobre-Décembre:										
1966	35,680	- 3,057	119,936	21,443	1.07	10,021	—	10,021	10,021	0.50
1967	33,676	- 4,379	126,697	26,201	1.29	10,323	—	10,323	10,323	0.50
	Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk[5] — Lait évaporé[5]				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
October-December — Octobre-Décembre:										
1966	6,244	- 101	7,664	6,345	0.32	60,740	- 15,071	116,852	74,306	3.70
1967	6,104	- 37	6,970	6,141	0.30	60,697	- 11,213	103,943	70,002	3.42
	Whole-milk powder — Poudre de lait entier					Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
October-December — Octobre-Décembre:										
1966	1,171	- 83	3,075	568	0.03	50,463	- 27,621	134,006	47,638	2.38
1967	1,001	- 895	2,513	1,341	0.06	58,276	+ 15,102	180,602	35,116	1.72

[1] Data excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.

[2] Data for 1966 includes butter oil stocks in butter equivalent.

[3] Includes creamery, dairy and whey butter, and butter oil stocks in butter equivalent for 1966.

[4] Canadian only.

[5] Stocks refer to manufacturers' stocks only.

[1] Est exclu des chiffres le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.

[2] Les chiffres pour 1966 comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

[3] Comprend le beurre de beurrerie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre pour 1966.

[4] Fromage canadian seulement.

[5] Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS

Fruit

The estimates, except where otherwise indicated, are based on reports submitted to the Dominion Bureau of Statistics by the Quebec Bureau of Statistics and Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas.

The 1967 apple crop was estimated at an all-time high of 25 million bushels, with a record 7.8 million bushels harvested in the province of Quebec. Apple production in 1967, as compared with 1966, was also higher in Nova Scotia and New Brunswick but outturns were slightly reduced in Ontario and British Columbia. Although increases in the production of pears, plums and prunes and peaches occurred in 1967 in the province of British Columbia, they were not large enough to offset the decreases in the other producing provinces and thus the Canadian production figures for these crops were lower than in 1966. Production of strawberries increased to 35 million quarts as compared with the 1966 production of 31 million quarts, with increases shown in all provinces except British Columbia. Raspberry production increased in 1967 and all provinces except Nova Scotia and New Brunswick shared in the increase. The 1967 production of grapes, at 132 million pounds, was considerably above the 1966 production of 123 million pounds.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Les estimations, sauf indication contraire, sont fondées sur des rapports fournis au Bureau fédéral de la statistique par le Bureau de la statistique du Québec et par les représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture dans les diverses régions productrices de fruits.

On estime la récolte de pommes de 1967 au sommet sans précédent de 25 millions de boisseaux; les 7,800,000 récoltés au Québec représentent aussi un record. La production de pommes en 1967, au regard de 1966, a aussi été plus élevée en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, mais en Ontario et en Colombie-Britannique, les rendements ont diminué quelque peu. Malgré une meilleure production de poires, de prunes, de pruneaux et de pêches en 1967 en Colombie-Britannique, les augmentations n'ont pas suffi à compenser les diminutions dans les autres provinces et, par conséquent, la production canadienne de ces fruits est inférieure à celle de 1966. La production de fraises a augmenté pour atteindre 35 millions de pintes, au regard des 31 millions de pintes en 1966; toutes les provinces sauf la Colombie-Britannique, ont enregistré des augmentations. La production de framboises s'est accrue en 1967 et toutes les provinces sauf la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick ont contribué à l'augmentation. La production de raisins en 1967, de 132 millions de livres, a dépassé de beaucoup celle (123 millions de livres) de 1966.

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1967, comparativement à la dernière estimation de 1966

Province and kind of fruit – Province et variété de fruit		1966[r]	1967
		in thousands – en milliers	
Canada:			
Apples – Pommes	bu. – boiss.	21,042	24,959
Pears – Poires	"	2,062	1,826
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	"	591	473
Peaches – Pêches	"	2,085	1,719
Cherries, sweet – Cerises, douces	"	413	563
Cherries, sour – Cerises, sures	"	264	457
Apricots – Abricots	"	279	167
Strawberries – Fraises	qt. – pte	30,695	34,539
Raspberries – Framboises	"	13,910	14,505
Grapes – Raisins	lb. – liv.	122,536	131,781
Loganberries – Mûres de Logan	"	1,340	1,600
Blueberries – Bleuets	"	37,509	32,379
Cranberries[1] – Canneberges[1]	"	1,797	2,500
Newfoundland – Terre-Neuve:			
Blueberries – Bleuets	"	2,361	3,000
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries – Fraises	qt. – pte.	1,100	1,700
Blueberries – Bleuets	lb. – liv.	550	710
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse:			
Apples – Pommes	bu. – boiss.	2,962	3,800
Pears – Poires	"	82	42
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	"	6	1
Strawberries – Fraises	qt. – pte.	2,100	2,900
Raspberries – Framboises	"	40	34
Blueberries – Bleuets	lb. – liv.	7,600	11,700
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:			
Apples – Pommes	bu. – boiss.	450	500
Strawberries – Fraises	qt. – pte.	1,300	2,000
Raspberries – Framboises	"	60	50
Blueberries – Bleuets	lb. – liv.	7,000	7,000
Québec:			
Apples – Pommes	bu. – boiss.	4,100	7,813
Strawberries – Fraises	qt. – pte.	7,250	8,840
Raspberries – Framboises	"	1,345	1,400
Blueberries – Bleuets	lb. – liv.	16,550	5,461

[1] British Columbia only.

[1] Colombie-Britannique seulement.

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966 – Concluded

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1967, comparativement à la dernière estimation de 1966 – fin

Province and kind of fruit – Province et variété de fruit		1966[r]	1967
		in thousands – en milliers	
Ontario:			
Apples – Pommes	bu. – boiss.	5,933	5,556
Pears – Poires	"	1,113	884
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	"	314	185
Peaches – Pêches	"	1,724	1,258
Cherries, sweet – Cerises, douces	"	241	227
Cherries, sour – Cerises, sures	"	264	457
Strawberries – Fraises	qt. – pte.	7,692	8,158
Raspberries – Framboises	"	1,140	1,548
Grapes – Raisins	lb. – liv.	116,500	122,400
British Columbia – Colombie-Britannique:			
Apples – Pommes	bu. – boiss.	7,597	7,290
Pears – Poires	"	867	900
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	"	271	287
Peaches – Pêches	"	361	461
Cherries, sweet, – Cerises, douces	"	172	336
Apricots – Abricots	"	279	167
Strawberries – Fraises	qt. – pte.	11,253	10,941
Raspberries – Framboises	"	11,325	11,473
Grapes – Raisins	lb. – liv.	6,036	9,381
Loganberries – Mûres de Logan	"	1,340	1,600
Blueberries – Bleuets	"	3,448	4,508
Cranberries – Canneberges	"	1,797	2,500

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 1 A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1966 et 1967

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of apples = 45 pounds; 1 bushel of all other tree fruits = 50 pounds.

Nota: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and kind of fruit – Province et variété de fruit	1966	1967
	tons – tonnes	
Canada:		
Apples – Pommes	473,444	561,577
Pears – Poires	51,550	45,650
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	14,775	11,825
Peaches – Pêches	52,125	42,975
Cherries, sweet – Cerises, douces	10,325	14,075
Cherries, sour – Cerises, sures	6,600	11,425
Apricots – Abricots	6,975	4,175
Strawberries – Fraises	20,591	22,953
Raspberries – Framboises	10,111	10,500
Grapes – Raisins	61,268	65,890
Loganberries – Mûres de Logan	670	800
Blueberries – Bleuets	18,754	16,189
Cranberries[1] – Canneberges[1]	898	1,250
Newfoundland – Terre-Neuve:		
Blueberries – Bleuets	1,180	1,500
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries – Fraises	688	1,062
Blueberries – Bleuets	275	355
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse:		
Apples – Pommes	66,645	85,500
Pears – Poires	2,050	1,050
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	150	25
Strawberries – Fraises	1,312	1,812
Raspberries – Framboises	25	21
Blueberries – Bleuets	3,800	5,850
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:		
Apples – Pommes	10,125	11,250
Strawberries – Fraises	812	1,250
Raspberries – Framboises	38	31
Blueberries – Bleuets	3,500	3,500

[1] British Columbia only.

[1] Colombie-Britannique seulement.

TABLE 1 A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1966 and 1967 – Concluded

TABLEAU 1 A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1966 et 1967 – fin

Province and kind of fruit – Province et variété de fruit	1966	1967
	tons – tonnes	
Québec:		
Apples – Pommes	92,250	175,792
Strawberries – Fraises	4,531	5,525
Raspberries – Framboises	841	875
Blueberries – Bleuets	8,275	2,730
Ontario:		
Apples – Pommes	133,492	125,010
Pears – Poires	27,825	22,100
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	7,850	4,625
Peaches – Pêches	43,100	31,450
Cherries, sweet – Cerises, douces	6,025	5,675
Cherries, sour – Cerises, sures	6,600	11,425
Strawberries – Fraises	4,808	5,099
Raspberries – Framboises	713	968
Grapes – Raisins	58,250	61,200
British Columbia – Colombie-Britannique:		
Apples – Pommes	170,932	164,025
Pears – Poires	21,675	22,500
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	6,775	7,175
Peaches – Pêches	9,025	11,525
Cherries, sweet – Cerises, douces	4,300	8,400
Apricots – Abricots	6,975	4,175
Strawberries – Fraises	8,440	8,205
Raspberries – Framboises	8,494	8,605
Grapes – Raisins	3,018	4,690
Loganberries – Mûres de Logan	670	800
Blueberries – Bleuets	1,724	2,254
Cranberries – Canneberges	898	1,250

Production and Value, 1965 and 1966

The following tables contain data on the commercial production and value of fruits in Canada in 1966 in comparison with 1965. The estimates were prepared in the Special Crops Unit of the Agriculture Division of the Bureau of Statistics in co-operation with Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas and the Quebec Bureau of Statistics. The data were published on December 14, and include all revisions made in previously published estimates up to that date.

The total farm value of the 1966 commercial fruit crop in Canada was estimated at 77 million dollars, about 20 per cent above the 1965 total of 64.1 million dollars. The 1966 figure was made up of 31.7 million dollars from the sales of apples, 19 million dollars from the sales of tender tree fruits, and 26.3 million dollars realized from the sales of small fruit crops. The increase in value of sales from the previous year was associated with increased harvests in 1966 of all fruit crops except apples, sour cherries and grapes.

Ontario growers realized an estimated 30.7 million dollars from the sales of fruit crops in 1966, about 8 per cent more than in the previous year. Returns were greater for all crops, except strawberries and raspberries.

The value of British Columbia grown fruit reached an estimated 26.1 million dollars in 1966, compared with 18.4 million dollars in 1965. This increase was largely due to the return of a normal pattern of production which was curtailed in 1965 by low temperature damage.

The value of fruit production in Quebec for 1966 was 12.1 million dollars, an increase of 29 per cent over 1965. Substantial increases in the total values and volumes of strawberries and blueberries accounted for most of the increase. However, the farm value of the apple crop in 1966 was lower by 9 per cent as compared to the previous year.

Production et valeur, 1965 et 1966

Les tableaux qui suivent renferment des données sur la production commerciale et la valeur des fruits au Canada en 1966 au regard de 1965. Les estimations ont été établies par la Section des cultures spéciales, Division de l'agriculture, du Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec le personnel des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture des diverses régions de production fruitière et le Bureau des statistiques de Québec. Les données ont été publiées le 14 décembre et comprennent toutes les rectifications apportées jusqu'ici aux estimations publiées antérieurement.

La valeur totale, à la ferme, de la production commerciale de fruits au Canada en 1966 est estimée à $77,000,000 soit environ 20 p. 100 de plus que le total rectifié de $64,100,000 de l'année 1965. Le chiffre de 1966 comprend les $31,700,000 provenant de la vente de pommes, des $19,000,000 provenant de la vente de fruits tendres de verger, et des $26,300,000 provenant de la vente de petits fruits. L'augmentation de la valeur des ventes depuis l'an dernier se rattache à des récoltes plus fortes, en 1966, de toutes les cultures fruitières sauf les pommes, les cerises acides et les raisins.

Les producteurs de l'Ontario ont touché environ 30.7 millions de dollars pour leur récolte de fruits en 1966, soit environ 8 p. 100 de plus que l'année précédente. Les recettes provenant de toutes les cultures ont été plus élevées, sauf dans le cas des fraises et des framboises.

La valeur des fruits cultivés en Colombie-Britannique a atteint $26,100,000 en 1966, au regard de $18,400,000 en 1965. L'augmentation est attribuable en grande partie au retour à la valeur normale de la production, que les basses températures avaient réduite en 1965.

La valeur de la production fruitière au Québec en 1966 a été de $12,100,000, soit 29 p. 100 de plus qu'en 1965. La majeure partie de l'augmentation résulte de fortes avances des valeurs et des volumes globaux des fraises et des bleuets. Toutefois, la valeur à la ferme de la récolte de pommes a été inférieure de 9 p. 100 en 1966 à celle de l'année précédente.

TABLE 1. Estimated Value of Fruit Production in Canada, by Province, 1966, as compared with 1965

TABLEAU 1. Valeur estimée de la production fruitière au Canada, par province, 1966, au regard des valeurs de 1965

Province	1965[r]	1966
	$'000	
Newfoundland – Terre-Neuve	634	567
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	392	317
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	5,352	5,077
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	1,573	2,121
Québec	9,351	12,137
Ontario	28,421	30,705
British Columbia – Colombie-Britannique	18,379	26,076
Canada	**64,102**	**77,000**

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1965 et 1966

Province and kind of fruit – Province et espèce de fruit	Production		Total values – Valeur globale	
	1965[r]	1966	1965[r]	1966
	'000 bu. – boiss.		$'000	
Canada:				
Apples – Pommes	22,316	21,042	30,999	31,717
Pears – Poires	1,065	2,062	2,661	4,240
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	505	591	1,209	1,491
Peaches – Pêches	1,606	2,085	5,531	7,434
Apricots – Abricots	2	279	13	536
Cherries, sweet – Cerises, douces	242	413	2,018	3,649
Cherries, sour – Cerises, sures	444	264	1,621	1,647
	'000 qt. – pte			
Strawberries – Fraises	17,282	30,695	5,405	8,809
Raspberries – Framboises	13,485	13,910	4,390	3,947
	'000 lb. – liv.			
Grapes – Raisins	126,046	122,536	5,440	6,333
Loganberries – Mûres de Logan	991	1,340	168	236
Blueberries – Bleuets	18,145	37,509	4,406	6,674
Cranberries – Canneberges	1,550	1,797	241	287
Newfoundland – Terre-Neuve:				
Blueberries – Bleuets	2,264	2,361	634	567
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard:	'000 qt. – pte			
Strawberries – Fraises	1,600	1,100	352	240
	'000 lb. – liv.			
Blueberries – Bleuets	250	550	40	77
Cranberries – Canneberges	..	..	..	..
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse:	'000 bu. – boiss.			
Apples – Pommes	3,100	2,962	3,092	3,171
Pears – Poires	48	82	108	119
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	1	6	3	16
	'000 qt. – pte			
Strawberries – Fraises	2,000	2,100	520	567
Raspberries – Framboises	32	40	19	26
	'000 lb. – liv.			
Blueberries – Bleuets	7,000	7,600	1,610	1,178
Cranberries – Canneberges	..	..	..	..

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1965 and 1966 – Concluded

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1965 et 1966 – fin

Province and kind of fruit – Province et espèce de fruit	Production		Total values – Valeur globale	
	1965[r]	1966	1965[r]	1966
	'000 bu. – boiss.		$'000	
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:				
Apples – Pommes	450	450	554	562
	'000 qt. – ptes			
Strawberries – Fraises	1,300	1,300	364	403
Raspberries – Framboises	50	60	30	36
	'000 lb. – liv.			
Blueberries – Bleuets	2,500	7,000	625	1,120
Cranberries – Canneberges	..	..	..	..
Québec:	'000 bu. – boiss.			
Apples – Pommes	7,733	4,100	7,106	6,456
	'000 qt. – ptes			
Strawberries – Fraises	1,995	7,250	799	2,172
Raspberries – Framboises	1,165	1,345	564	586
	'000 lb. – liv.			
Blueberries – Bleuets	3,081	16,550	882	2,923
Ontario:	'000 bu. – boiss.			
Apples – Pommes	5,383	5,933	8,350	9,263
Pears – Poires	887	1,113	2,035	2,383
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	369	314	799	805
Peaches – Pêches	1,606	1,724	5,531	6,179
Cherries, sweet – Cerises, douces	212	241	1,562	1,793
Cherries, sour – Cerises, sures	444	264	1,621	1,647
	'000 qt. – ptes			
Strawberries – Fraises	7,581	7,692	2,252	2,169
Raspberries – Framboises	2,083	1,140	860	533
	'000 lb. – liv.			
Grapes – Raisins	125,634	116,500	5,411	5,933
British Columbia – Colombie-Britannique:	'000 bu. – boiss.			
Apples – Pommes	5,650	7,597	11,897	12,265
Pears – Poires	130	867	518	1,738
Plums and prunes – Prunes et pruneaux	135	271	407	670
Peaches – Pêches	–	361	–	1,255
Apricots – Abricots	2	279	13	536
Cherries, sweet – Cerises, douces	30	172	456	1,856
	'000 qt. – ptes			
Strawberries – Fraises	2,806	11,253	1,118	3,258
Raspberries – Framboises	10,155	11,325	2,917	2,766
	'000 lb. – liv.			
Grapes – Raisins	412	6,036	29	400
Loganberries – Mûres de Logan	991	1,340	168	236
Blueberries – Bleuets	3,050	3,448	615	809
Cranberries – Canneberges	1,550	1,797	241	287

Vegetables

The following table shows preliminary estimates of the commercial acreages of a total of sixteen specified vegetables in 1967 with comparable figures for 1966.

For vegetables such as beans, corn, peas and tomatoes, which are commonly processed, the 1966 acreage estimates refer to planted acreages; however, the 1967 acreage estimates are based on contracted acreages. Acreage estimates for

Légumes

Le tableau suivant renferme les estimations provisoires sur la superficie des cultures commerciales de seize légumes particuliers en 1967 et les chiffres correspondants de 1966.

Dans le cas de légumes tels que haricots, maïs, pois et tomates, qui sont ordinairement mis en conserve, les estimations de 1966 s'appliquent aux superficies ensemencées, mais celles de 1967 se fondent sur les superficies affermées. Les estimations sur

vegetables, exclusive of the processing crops, refer to the actual area planted, although acreage planted for the single purpose of home consumption is not included in the estimates.

The acreage estimates for Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta are based on the response received to a mail questionnaire survey of growers. Estimates for acreage contracted by vegetable processors are collected by a survey of vegetable processors throughout Canada. The figures were prepared in co-operation with the provinces; in Quebec, the Quebec Bureau of Statistics compiled all data from that province. Vegetable acreage estimates for Ontario, except for the principal processing crops, were prepared by an interdepartmental committee on fruit and vegetable statistics. The British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture. No estimates are made for any vegetable crops grown in Newfoundland or Saskatchewan.

la superficie des cultures de légumes, à l'exception des récoltes destinées à la mise en conserve, se rapportent à la superficie réellement ensemencée à l'exclusion, toutefois, de la superficie ensemencée aux seules fins de la consommation domestique.

Les estimations relatives à l'Île-du-Prince-Édouard, à la Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick, au Québec, au Manitoba et à l'Alberta se fondent sur les réponses des producteurs à un questionnaire distribué par la poste. On recueille les chiffres estimatifs sur la superficie affermée par les conserveurs de légumes au moyen d'une enquête nationale auprès des conserveurs. Les chiffres ont été établis en collaboration avec les provinces. Le Bureau de la statistique du Québec a compilé les chiffres de la province de Québec. Les estimations relatives à l'Ontario, sauf celles des principales cultures destinées à la mise en conserve, ont été établies par une commission interministérielle sur la statistique des fruits et légumes. Les estimations relatives à la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture. Il n'est pas établi d'estimations pour les légumes cultivés à Terre-Neuve ou en Saskatchewan.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Commercial Acreages of Certain Vegetables, Canada, by Province, 1967 as compared with the Latest Revised Estimate for 1966

TABLEAU 1. Estimation provisoire par province des plantations commerciales de certains légumes au Canada en 1967, et dernière estimation revisée de 1966

Vegetable crop — Légumes	Canada		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec	
	1966[r]	1967	1966[r]	1967	1966[r]	1967	1966[r]	1967	1966[r]	1967
	acres									
Asparagus — Asperges	3,820	3,650	—	—	—	—	—	—	300	300
Beans, processing — Haricots de conserve	24,700	29,000	—	—	2,600[1]	2,780[1]	[1]	[1]	15,040[2]	16,920[2]
Beans, fresh — Haricots frais	2,410	2,770	—	—	50	40	50	60	1,070	1,220
Beets — Betteraves	2,480	2,520	20	20	70	70	80	60	1,330	1,350
Cabbage — Choux	6,690	6,720	40	60	350	390	170	190	1,980	1,810
Carrots — Carottes	14,070	13,860	60	40	360	380	210	180	8,640	8,550
Cauliflower — Choux-fleurs	2,970	3,230	20[3]	--	60[3]	50[3]	50[3]	50[3]	890	1,040
Celery — Céleri	980	1,050	—	—	—	—	—	—	320	350
Corn, processing — Maïs de conserve	46,120	44,480	—	—	—	—	—	—	10,110[2]	12,070[2]
Corn fresh — Maïs frais	12,590	15,690	40	40	370	440	300	320	8,050	8,450
Cucumbers — Concombres	11,240	12,530	10	10	320	340	200	180	3,090	3,120
Lettuce — Laitue	4,560	4,840	10	10	120	110	70	80	2,170	2,410
Onions — Oignons	8,920	9,540	—	—	—	—	—	—	2,600	2,710
Parsnips — Panais	590	500	10	10	100	110	—	—	—	—
Peas, processing — Pois de conserve	53,990	59,390	—	—	[1]	[1]	7,360[1]	8,950[1]	15,290[2]	18,570[2]
Spinach — Épinards	1,110	1,090	—	—	—	—	—	—	230	270
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	23,230	25,640	—	—	—	—	—	—	950[2]	1,340[2]
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	6,540	8,000	10	10	200	220	190	180	2,380	2,570
Turnips — Navets	9,090	9,830	—	—	—	—	—	—	2,150	2,180
Total	**236,100**	**254,330**	**220**	**200**	**4,600**	**4,930**	**8,680**	**10,250**	**76,590**	**85,230**

Vegetable crop — Légumes	Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique	
	1966[r]	1967	1966[r]	1967	1966[r]	1967	1966[r]	1967
	acres							
Asparagus — Asperges	3,020	2,800	70	70	—	—	430	480
Beans, processing — Haricots de conserve	4,570[2]	6,460[2]	[4]	[4]	780[4]	1,070[4]	1,710	1,770
Beans, fresh — Haricots frais	1,060	1,210	—	—	—	—	180	240
Beets — Betteraves	820	830	30	30	—	—	130	160
Cabbage — Choux	2,820	2,790	320	400	340	340	670	740
Carrots — Carottes	3,440	3,310	300	340	560	550	500	510
Cauliflower — Choux-fleurs	1,380	1,410	110	160	—	—	460	520
Celery — Céleri	440	480	70	80	—	—	150	140
Corn, processing — Maïs de conserve	28,770[2]	25,850[2]	[4]	[4]	4,760[4]	3,870[4]	2,480	2,690
Corn, fresh — Maïs frais	1,600	4,240	600	720	800	500	830	980
Cucumbers — Concombres	6,780	7,980	100[3]	90[2]	350	310	390	500
Lettuce — Laitue	1,640	1,680	50	50	—	—	500	500
Onions — Oignons	4,690	5,150	780	900	380	170	470	610
Parsnips — Panais	460	340	—	—	—	—	20	40
Peas, processing — Pois de conserve	20,360[2]	20,980[2]	[4]	[4]	5,740[4]	5,470[4]	5,240[5]	5,420[5]
Spinach — Épinards	700	700	—	—	—	—	180	120
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	21,900[2]	23,790[2]	—	—	—	—	380	510
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	3,390	4,650	140	140	—	—	230	230
Turnips — Navets	5,610	6,500	240	260	700	500	390	390
Total	**113,450**	**121,150**	**2,810**	**3,240**	**14,410**	**12,780**	**15,340**	**16,550**

[1] Maritime Provinces combined due to small number of firms involved.

[2] Acreage contracted 1967 and planted under contract 1966.

[3] Fresh market only.

[4] Manitoba and Alberta combined due to small number of firms involved; acreage contracted 1967 and planted 1966.

[5] Includes fresh market and processing.

[1] Les Provinces maritimes sont réunies à cause du petit nombre d'entreprises intéressées.

[2] Superficie retenue à forfait en 1967 et ensemencée à forfait en 1966.

[3] Légumes frais seulement destinés au marché.

[4] Le Manitoba et l'Alberta sont réunis à cause du petit nombre d'entreprises intéressées; superficie affermée en 1967, et superficie ensemencée en 1966.

[5] Comprend les légumes frais destinés au marché et la mise en conserve.

Honey

The following table contains a preliminary estimate of honey production in Canada in 1967, together with revised figures for 1966 and 1956-1965 average for purposes of comparison. The estimate is based on reports received from beekeepers in the various provinces throughout Canada. Three mail-questionnaire surveys are conducted each year—the first in July to determine the number of colonies, the second in September to obtain the average yield per colony, and a final yield and price survey in November. This report is based on the results of the July and September surveys. In the Province of Quebec the estimates are prepared by the Provincial Bureau of Statistics. For all other provinces (excluding Newfoundland for which data are not available) the estimates are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with provincial officials who provide mailing lists for the surveys and also aid in the interpretation of results.

Preliminary estimates indicate that a honey crop of 44.0 million pounds was produced in 1967. This was approximately 500,000 pounds or 2 per cent less than the previous season's output. The decrease in the 1967 production, as compared to that of 1966, was due to a reduction in average yield per colony; the total number of colonies at 445,070 was up from the 1966 figure of 429,860.

In Ontario, the number of colonies was down slightly from 1966 but the considerably lower average yield per colony was mainly responsible for the 4.2 million pound decrease in production experienced in 1967 as compared to that of 1966. The average yield per colony in Alberta, as well as the number of colonies, showed a marked increase resulting in an estimated production of about 3.5 million pounds more than that of 1966. Although colony numbers in Quebec and Manitoba were higher in 1967 than in the previous year, the average yield per colony was down and this factor resulted in a lower total production figure for these two provinces. In Saskatchewan, the increase in colony numbers in 1967 more than offset the slightly reduced average yield per colony and thus the total production was greater than that of 1966. Both average yield per colony and colony numbers were slightly higher in British Columbia in 1967 as compared to 1966 resulting in an increased total production. In Nova Scotia and New Brunswick 1967 total production figures were very close to those of the previous year but in Prince Edward Island lower yields per colony caused the production to be about one-half of that of 1966.

The total number of active beekeepers in Canada in 1967 is estimated at 9,660 as compared to 10,000 in 1966. This suggests a continuation of the trend towards larger enterprises in the industry.

Miel

Le tableau suivant renferme l'estimation provisoire de la production de miel au Canada en 1967 de même que les chiffres rectifiés de 1966 et la moyenne de 1956-1965 aux fins de comparaison. L'estimation est fondée sur les rapports reçus des apiculteurs des différentes provinces du pays. Trois enquêtes par correspondance sont faites chaque année. La première a lieu en juillet, pour établir le nombre de colonies d'abeilles; la deuxième, en septembre, pour obtenir le rendement moyen par colonie, et la dernière, en novembre, pour connaître le rendement définitif et les prix. Le présent rapport se fonde sur les résultats des enquêtes de juillet et de septembre. Dans la province de Québec, les estimations sont préparées par le Bureau provincial des statistiques. Pour les autres provinces, (sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus) elles sont préparées par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les fonctionnaires provinciaux qui fournissent au Bureau les listes postales nécessaires à l'enquête et qui prêtent leur concours pour l'interprétation des résultats.

Suivant les estimations provisoires, la récolte de miel a été en 1967 de 44 millions de livres, soit environ 500,000 livres ou 2 p. 100 de moins que la saison précédente. La baisse de la production en 1967 au regard de celle de 1966 a résulté de la réduction du rendement moyen par colonie; le nombre total de colonies (445,070) était plus élevé que celui (429,860) de 1966.

En Ontario, le nombre de colonies a légèrement diminué par rapport à 1966, mais la baisse de 4,200,000 livres de la production en 1967 au regard de 1966 s'explique surtout par la réduction importante du rendement par colonie. Le rendement moyen par colonie et le nombre de colonies en Alberta ont marqué une augmentation importante et la production estimative a été d'environ 3,500,000 livres supérieure à celle de 1966. Bien que le nombre de colonies au Québec et au Manitoba ait été supérieur en 1967 à celui de l'année précédente, le rendement moyen par colonie a diminué et ce facteur a réduit la production globale dans ces deux provinces. En Saskatchewan, le plus grand nombre de colonies en 1967 a plus que contrehalancé la légère réduction du rendement moyen par colonie et la production a été plus élevée qu'en 1966. Le rendement moyen par colonie et le nombre de colonies étaient un peu plus élevés en Colombie-Britannique en 1967 qu'en 1966, et la production globale a été plus forte. En Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, la production totale de 1967 a presque atteint celle de l'année précédente mais, en Île-du-Prince-Édouard, le rendement réduit par colonie a baissé la production à près de la moitié de celle de 1966.

Le nombre total d'apiculteurs au Canada en 1967 est estimé à 9,660, contre 10,000 en 1966. Ceci laisse entrevoir une continuation de la tendance vers des entreprises plus importantes dans cette industrie.

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey in Canada, by Province, 1967, with Revised Estimates for 1966 and Ten-year Average, 1956-1965

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1967, comparativement aux estimations rectifiées de 1966 et à la moyenne décennales 1956-1965

Province and year — Province et année	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of honey — Production de miel	
			Per colony — Par colonie	Total — Totale
	No. — nomb.		lb. — liv.	'000 lb. — liv.
Canada:				
Average — 1956-1965 — Moyenne	**12,320**	**347,920**	**98**	**34,132**
1966	**10,000**	**429,860**	**104**	**44,502**
1967	**9,660**	**445,070**	**99**	**43,974**
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Average — 1956-1965 — Moyenne	90	800	76	61
1966	60	710	70	50
1967	50	720	36	26
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
Average — 1956-1965 — Moyenne	360	2,830	68	193
1966	290	3,500	59	208
1967	290	3,500	60	210

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey, in Canada, by Province, 1967, with Revised Estimates for 1966 and Ten-year Average, 1956-1965 – Concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1967, comparativement aux estimations rectifiées de 1966 et à la moyenne décennales 1956-1965 – fin

Province and year – Province et année	Beekeepers – Apiculteurs	Colonies	Production of honey – Production de miel	
			Per colony – Par colonie	Total – Totale
	No. – nomb.		lb. – liv.	'000 lb. – liv.
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:				
Average – 1956-1965 – Moyenne	220	1,370	66	90
1966	180	1,600	64	102
1967	260	1,740	63	110
Quebec:				
Average – 1956-1965 – Moyenne	2,270	49,760	61	3,053
1966	1,720	43,550	75	3,266
1967	1,660	47,120	65	3,063
Ontario:				
Average – 1956-1965 – Moyenne	2,810	130,240	74	9,640
1966	2,550	134,900	76	10,216
1967	2,440	133,170	45	6,050
Manitoba:				
Average – 1956-1965 – Moyenne	930	42,730	136	5,813
1966	860	53,000	168	8,910
1967	850	55,000	156	8,590
Saskatchewan:				
Average – 1956-1965 – Moyenne	2,110	33,990	130	4,430
1966	1,250	42,000	145	6,100
1967	1,110	46,680	140	6,535
Alberta:				
Average – 1956-1965 – Moyenne	1,480	64,630	138	8,934
1966	1,150	114,000	116	13,180
1967	1,400	120,000	139	16,730
British Columbia – Colombie-Britannique:				
Average – 1956-1965 – Moyenne	2,050	21,570	89	1,918
1966	1,940	36,600	67	2,470
1967	1,600	37,140	72	2,660

Hops

Estimates of the production and value of hops for 1966 and 1967 are given in the following table. Production in 1967 was estimated at 1,528,745 pounds compared with 1,781,327 pounds in 1966. The total value of the 1967 crop was $1,059,548.

Houblon

Les estimations de la production et de la valeur du houblon en 1966 et 1967 figurent au tableau suivant. On en a estimé la production à 1,528,745 livres en 1967 contre 1,781,327 livres en 1966. La valeur totale de la récolte de 1967 s'établit à $1,059,548.

TABLE 1. Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada,[1] 1967 as compared with the Final Estimate for 1966

TABLEAU 1. Estimation de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada[1], 1967 comparativement à l'estimation définitive de 1966

Province and crop – Province et année	Area – Superficie	Yield per acre – Rendement par acre	Total production – Production totale	Price per pound – Prix la livre	Total value – Valeur totale
	acres	lb. – liv.		cents	$
Canada:					
1966	**1,027**	**1,734**	**1,781,327**	**70.9**	**1,263,171**
1967	**942**	**1,623**	**1,528,745**	**69.3**	**1,059,548**
British Columbia – Colombie-Britannique:					
1966	1,027	1,734	1,781,327	70.9	1,263,171
1967	942	1,623	1,528,745	69.3	1,059,548

[1] Hops are now grown only in British Columbia.

[1] Seule la Colombie-Britannique cultive maintenant le houblon.

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1967 compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre-décembre 1967 comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	October — Octobre				November — Novembre				December — Décembre			
	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale
Charlottetown, P.E.I.	69	31	49.7	48.3	65	16	38.6	38.2	46	1	26.1	25.8
Kentville, N.S.	71	26	49.5	48.1	70	18	38.9	39.0	52	0	28.3	27.0
Nappan, N.S.	68	25	48.7	46.7	68	11	37.7	37.0	45	- 9	24.1	24.1
Fredericton, N.B.	75	25	46.4	46.0	63	8	34.0	34.6	43	- 15	20.6	19.5
L'Assomption (P.Q.)	77	27	46.2	46.6	57	0	31.1	33.7	48	- 15	20.4	16.7
Lennoxville, (P.Q.)	78	25	46.9	46.0	65	0	29.3	33.9	45	- 10	21.9	18.3
Normandin, (P.Q.)	65	20	40.5	41.0	56	- 2	26.3	26.5	42	- 35	11.0	7.9
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	65	26	44.6	44.8	60	8	31.0	32.1	46	- 5	19.6	17.5
Delhi, Ont.	76	24	49.0	50.4	58	12	35.1	38.3	62	4	30.2	27.1
Harrow, Ont.	81	30	51.7	52.8	56	17	37.8	39.7	59	6	32.3	28.8
Kapuskasing, Ont.	75	17	39.1	40.6	47	- 2	21.5	23.5	41	- 33	10.1	6.7
Ottawa, Ont.	77	25	47.3	46.7	56	- 1	31.1	33.8	49	- 9	23.0	17.6
Brandon, Man.	68	21	40.5	41.7	46	- 8	24.3	22.4	40	- 41	10.8	7.7
Morden, Man.	75	22	42.6	44.3	49	- 2	26.8	24.8	45	- 34	13.4	10.9
Indian Head, Sask.	71	21	40.5	41.2	49	- 11	24.6	21.9	42	- 32	9.5	9.4
Scott, Sask.	62	18	39.1	39.1	44	- 7	22.7	20.0	37	- 25	8.4	6.7
Swift Current, Sask.	68	17	42.6	42.9	53	- 5	26.4	26.0	43	- 25	12.6	16.5
Beaverlodge, Alta.	63	23	39.7	39.8	57	- 7	26.1	23.7	43	- 30	11.6	12.8
Fort Vermilion, Alta.	57	20	36.5	34.2	39	- 17	18.6	12.5	39	- 27	0.5	- 4.2
Lacombe, Alta.	71	18	41.1	40.5	51	- 5	26.9	24.5	42	- 26	14.8	13.6
Lethbridge, Alta.	74	22	46.6	45.3	60	0	31.7	31.3	51	- 24	20.2	23.8
Manyberries, Alta.	72	18	44.3	43.8	59	- 5	28.8	27.2	47	- 20	14.6	18.1
Agassiz, B.C.	68	35	51.9	52.1	60	30	45.4	43.1	57	16	36.8	38.3
Saanichton, B.C.	62	37	50.9	50.3	56	30	45.1	43.3	55	25	39.6	39.9
Summerland, B.C.	67	32	49.6	48.6	52	15	37.8	36.3	50	9	29.8	30.2

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1967 compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois octobre-décembre 1967 comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	October — Octobre		November — Novembre		December — Décembre	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Charlottetown, P.E.I.	6.31	3.92	4.06	4.43	4.60	4.22
Kentville, N.S.	3.91	3.62	6.57	4.41	8.31	4.14
Nappan, N.S.	4.53	3.56	3.45	4.45	8.86	3.75
Fredericton, N.B.	2.21	3.88	4.53	4.34	8.63	3.65
L'Assomption, (P.Q.)	3.50	3.00	3.35	3.25	3.42	3.16
Lennoxville, (P.Q.)	4.09	3.43	3.77	3.50	4.62	3.42
Normandin, (P.Q.)	5.91	2.50	2.56	2.12	3.56	2.33
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	2.96	3.02	3.87	3.25	4.04	3.03
Delhi, Ont.	2.20	2.92	3.30	3.02	4.13	3.10
Harrow, Ont.	3.83	2.21	2.98	2.11	5.06	2.12
Kapuskasing, Ont.	3.41	2.35	2.61	2.85	1.55	2.20
Ottawa, Ont.	3.90	2.64	3.40	2.70	1.89	3.12
Brandon, Man.	2.70	1.04	0.96	0.85	0.95	0.80
Morden, Man.	2.59	1.30	0.52	1.14	1.10	0.92
Indian Head, Sask.	2.16	0.83	1.34	0.96	0.83	0.78
Scott, Sask.	0.94	0.78	0.89	0.76	0.81	0.76
Swift Current, Sask.	0.69	0.80	1.03	0.77	0.62	0.67
Beaverlodge, Alta.	1.58	1.25	1.16	1.29	1.07	1.15
Fort Vermilion, Alta.	1.48	0.76	1.31	0.89	0.86	1.02
Lacombe, Alta.	0.71	0.90	0.42	0.64	0.93	0.64
Lethbridge, Alta.	0.44	1.07	0.62	1.05	1.34	0.78
Manyberries, Alta.	0.57	0.65	0.17	0.62	0.97	0.52
Agassiz, B.C.	14.33	7.41	6.03	7.75	9.60	9.55
Saanichton, B.C.	8.38	3.09	2.94	4.66	5.17	5.97
Summerland, B.C.	1.45	0.97	0.70	1.01	1.72	1.21

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices[1] per Bushel of Wheat, Basis in Store Fort William - Port Arthur, October - December, 1967

TABLEAU 1. Prix moyen au comptant[1] du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur, octobre - décembre, 1967 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1967 - 68 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1967 - 68:			
1 Northern — 1 du Nord	170	170	170
2 Northern — 2 du Nord	166	166	166
3 Northern — 3 du Nord	162	162	162
4 Northern — 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed — Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	194	190/2	191/3
2 Northern — 2 du Nord	193	189/2	190/3
3 Northern — 3 du Nord	192	188/2	189/3
4 Northern — 4 du Nord	188	184/2	185/3
No. 5	185	181/2	182/3
No. 6	182	178/2	179/3
Feed — Fourrager	178	174/2	175/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	188	184/2	185/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	187	183/2	184/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	186	182/2	183/3
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	188	184/2	185/3
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	187	183/2	184/3
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	186	182/2	183/3
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	226/3	222/2	223/3
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	224/2	220/2	221/3
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	220	216/2	217/3
Export (Class II) — Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	194	190/2	191/3
2 Northern — 2 du Nord	193	189/2	190/3
3 Northern — 3 du Nord	192	188/2	189/3
4 Northern — 4 du Nord	188	184/2	185/3
No. 5	185	181/2	182/3
No. 6	182	178/2	179/3
Feed — Fourrager	178	174/2	175/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	188	184/2	185/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	187	183/2	184/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	186	182/2	183/3
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	226/3	222/2	223/3
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	224/2	220/2	221/3
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	220	216/2	217/3

[1] Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

[1] Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Price[1] per Bushel of Wheat, Basis in Store Vancouver, October-December, 1967

TABLEAU 2. Prix moyen au comptant[1] du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver octobre-décembre 1967 (Commission canadienne du blé)

Item – Énumération	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre
	cents and eighths – cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1967-68 pool – Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 Northern – 1 du Nord	170	170	170
2 Northern – 2 du Nord	166	166	166
3 Northern – 3 du Nord	162	162	162
4 Northern – 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed – Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet – 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet – 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet – 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter – 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter – 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter – 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum – 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum – 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum – 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales – Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern – 1 du Nord	200/2	196/2	197/3
2 Northern – 2 du Nord	199/2	195/6	196/7
3 Northern – 3 du Nord	198/2	194/6	195/7
4 Northern – 4 du Nord	194/2	190/6	191/7
No. 5	191/2	187/6	188/7
No. 6	188/2	184/6	185/7
Feed – Fourrager	184/2	180/6	181/7
1 C.W. Garnet – 1 C.O. Garnet	194/2	190/6	191/7
2 C.W. Garnet – 2 C.O. Garnet	193/2	189/6	190/7
3 C.W. Garnet – 3 C.O. Garnet	192/2	188/6	189/7
1 Alberta Red Winter – 1 Alberta rouge d'hiver	194/2	190/6	191/7
2 Alberta Winter – 2 Alberta d'hiver	193/2	189/6	190/7
3 Alberta Winter – 3 Alberta d'hiver	192/2	188/6	189/7
Export (Class II) – Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern – 1 du Nord	200/2	196/2	197/3
2 Northern – 2 du Nord	199/2	195/6	196/7
3 Northern – 3 du Nord	198/2	194/6	195/7
4 Northern – 4 du Nord	194/2	190/6	191/7
No. 5	191/2	187/6	188/7
No. 6	188/2	184/6	185/7
Feed – Fourrager	184/2	180/6	181/7
1 C.W. Garnet – 1 C.O. Garnet	194/2	190/6	191/7
2 C.W. Garnet – 2 C.O. Garnet	193/2	189/6	190/7
3 C.W. Garnet – 3 C.O. Garnet	192/2	188/6	189/7
1 Alberta Red Winter – 1 Alberta rouge d'hiver	194/2	190/6	191/7
2 Alberta Winter – 2 Alberta d'hiver	193/2	189/6	190/7
3 Alberta Winter – 3 Alberta d'hiver	192/2	188/6	189/7

[1] Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

[1] Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices[1] per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store Fort William-Port Arthur, October-December, 1967

TABLEAU 3. Prix moyen au comptant[1] de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur, octobre-décembre 1967 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers, 1967-68 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
2 C.W. — 2 C.O.	65	65	65
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	62	62	62
3 C.W. — 3 C.O.	62	62	62
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	62	62	62
1 Feed — 1 Fourragère	60	60	60
2 Feed — 2 Fourragère	55	55	55
3 Feed — 3 Fourragère	51	51	51
Domestic and export[2] — Prix intérieurs et d'exportation[2]:			
2 C.W. — 2 C.O.	94/7	95/3	95/2
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	92/1	92/5	92/4
3 C.W. — 3 C.O.	91/6	92/3	92/2
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	91/6	92/3	92/2
1 Feed — 1 Fourragère	91/1	91/4	91/4
2 Feed — 2 Fourragère	88/1	88/4	88/4
3 Feed — 3 Fourragère	85/1	85/4	85/4
Barley — Orge:			
Initial payment to producers, 1967-68 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	108	108	108
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	108	108	108
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	106	106	106
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	101	101	101
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	101	101	101
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	98	98	98
1 Feed — 1 Fourragère	97	97	97
2 Feed — 2 Fourragère	94	94	94
3 Feed — 3 Fourragère	89	89	89
Domestic and export[2] — Prix intérieurs et d'exportation[2]:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	133/5	133/2	133/2
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	133/5	133/2	133/2
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	131/5	131/2	131/2
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	131/5	131/2	131/2
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	131/5	131/2	131/2
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	127/5	127/2	127/2
1 Feed — 1 Fourragère	123/2	123/2	123/2
2 Feed — 2 Fourragère	120/6	120/2	120/2
3 Feed — 3 Fourragère	117/6	117/2	117/2

[1] Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

[2] For local sales and for spot sales subject to confirmation.

[1] Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

[2] Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, October - December, 1967

TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, octobre - décembre, 1967

Item – Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats – Avoine:			
Domestic and export – Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. – 2 C.O.	93/7	94/2	93/6
Extra 3 C.W. – 3 Extra C.O.	91/6	92/2	91/7
3 C.W. – 3 C.O.	91/5	92/1	91/6
Extra 1 Feed – 1 Extra fourragère	91/5	92/1	91/6
1 Feed – 1 Fourragère	90/6	91/1	90/5
2 Feed – 2 Fourragère	87/6	88/1	86
3 Feed – 3 Fourragère	84/6	85/1	82/4
Barley – Orge:			
Domestic and export – Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row – 1 C.O. à six rangs	126/2	126/1	125/7
2 C.W. Six-Row – 2 C.O. à six rangs	126/2	126/1	125/7
3 C.W. Six-Row – 3 C.O. à six rangs	124/2	124/1	123/7
1 C.W. Two-Row – 1 C.O. à deux rangs	126/2	126/1	125/7
2 C.W. Two-Row – 2 C.O. à deux rangs	124/2	124/1	123/7
3 C.W. Two-Row – 3 C.O. à deux rangs	123	123	122/5
1 Feed – 1 Fourragère	123	123	122/5
2 Feed – 2 Fourragère	120/4	120	119/5
3 Feed – 3 Fourragère	117/4	117	115/2
Rye – Seigle:			
Producers', domestic and export prices – Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. – 2 C.O.	126/4	125/7	125/5
3 C.W. – 3 C.O.	122/3	121	120/5
4 C.W. – 4 C.O.	110/2	110/3	109/7
Ergoty – Ergoté	99/5	100/3	99/7
Flaxseed – Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices – Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. – 1 C.O.	332/7	345	345/1
2 C.W. – 2 C.O.	328	341	341/1
3 C.W. – 3 C.O.	305/2	316/2	315/2
Rapeseed – Graine de colza:			
Canada, No. 1	231/4	232/1	235/7
Canada, No. 2	216/4	217/1	221

TABLE 5. Monthly Average Prices[1] per Bushel of Grains in the United States, October - December, 1967

TABLEAU 5. Prix moyens mensuels[1] par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre - décembre, 1967

Grain and grade — Grain et classe	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	163.0	159.4	158.2
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 du Nord, foncé de printemps, Minneapolis	193.1	190.8	184.9
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	114.8	106.4	111.1
Oats — Avoine:			
No. 3 White Chicago — N° 3 blanche, Chicago	—	—	—
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	68.3	69.5	68.5
Barley — Orge:			
No. 3, Minneapolis	126.0	123.9	120.0
Rye — Seigle:			
No. 2, Minneapolis	116.4	114.3	112.8

[1] Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

[1] Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October - December, 1967

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre - décembre, 1967

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto — flour, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg — flour, carlots f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver — flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at October 16, November 13 and December 18.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto — farine, lots d'un wagon, f.à b. destination; son, gru rouge et gru blanc; lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg — farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver — farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompte livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 16 octobre, 13 novembre et 18 décembre.

Item and market — Produit et marché		October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
		dollars		
Flour — Farine:				
First patent, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt.	8.12	8.12	8.12
Ontario winter wheat, less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	"	6.54	6.54	6.54
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	"	8.12	8.12	8.12
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	"	7.77	7.77	7.77
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	"	—	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	"	8.30	8.30	8.30
Bran — Son:				
Montréal[1]	ton — tonne	62.50	67.00	67.00
Toronto[1]	"	63.50	68.00	68.00
Winnipeg	"	51.00	55.00	55.00
Minneapolis	"	41.50 — 42.00	43.00 — 43.50	46.50 — 47.00
Shorts — Gru rouge:				
Montréal[1]	"	66.50	72.00	72.00
Toronto[1]	"	67.50	73.00	73.00
Winnipeg	"	54.00	61.00	61.00
Minneapolis[2]	"	43.50 — 44.00	44.00 — 44.50	46.50 — 47.00
Middlings — Gru blanc:				
Montreal[1]	"	72.50	75.00	75.00
Toronto[1]	"	73.50	76.00	76.00
Winnipeg	"	61.00	65.00	65.00

[1] Prices do not include government freight assistance payments.

[2] Bulk middlings.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

[1] Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

[2] Gru blanc en vrac.

Source: Pour les marchés canadiennes, Section des prix, Bureau Fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1967

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1967

Market — Marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	16.94	16.81	17.74
Toronto	24.30	23.88	24.15
Winnipeg	21.64	21.01	21.44
Calgary	24.33	22.89	22.95
Edmonton	21.95	21.32	21.66
Saskatoon	21.40	21.17	21.22
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	29.64	30.40	31.93
Toronto	27.83	28.88	30.08
Winnipeg	23.97	26.38	27.28
Calgary	26.91	26.44	25.86
Edmonton	24.95	24.04	24.94
Saskatoon	25.59	25.07	24.12
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	27.53	25.92	26.36
Toronto	28.23	26.73	27.74
Winnipeg	26.87	25.35	25.86
Calgary	25.17	24.47	24.55
Edmonton	24.83	23.76	24.18
Saskatoon	26.07	24.34	25.07
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	21.63	17.02	19.56
Toronto	22.83	22.72	23.26
Winnipeg	17.40	16.63	17.51
Calgary	16.65	18.08	17.91
Edmonton	16.68	18.06	19.53
Saskatoon	17.34	14.47	17.39

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., October-December, 1967

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt à Chicago, É.-U., octobre-décembre, 1967

Class and grade — Classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Cattle and Calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucherie, surchoix	28.13	27.61	27.48
Beef steers, choice — Bouvillons de boucherie, choix	26.97	26.51	26.21
Beef steers, good — Bouvillons de boucherie, bons	25.83	25.52	24.79
Vealers, choice — Veaux de lait, choix	31.22	28.76	29.62
Stocker and feeder steers, average price, all weights[1] — Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids[1]	24.91	23.90	23.68
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyens, tous achats	18.06	17.22	16.79
Lambs, choice — Agneaux, choix	22.86	22.58	22.56

[1] Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

[1] Kansas City.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October - December, 1967

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre - décembre 1967

Market, class and grade – Marché, classe et qualité	October – Octobre		November – Novembre		December – Décembre	
	East – Est	West – Ouest	East – Est	West – Ouest	East – Est	West – Ouest
	dollars					
Montréal:						
Steers, all weights – Bouvillons, tous poids:						
Good – Bone	27.30	28.76	27.55	29.26	28.59	28.59
Medium – Moyens	25.82	26.31	26.30	26.80	25.99	26.86
Common – Communs	20.87	22.68	20.37	23.03	22.38	23.71
Heifers – Génisses:						
Good – Bonnes	22.87	[1]	23.95	24.60	23.89	23.29
Medium – Moyennes	21.29	23.38	22.31	21.62	22.31	20.60
Calves – Veaux:						
Choice and good, veal – Bons et de choix, veau	38.11	38.88	39.76	39.32	40.64	39.59
Choice and good, butcher – Bons et de choix, de boucherie	[1]	[1]	[1]	[1]	[1]	[1]
Common and medium, all weights – Communs et moyens, tous poids	25.94	27.87	27.53	28.19	28.43	28.54
Cows – Vaches:						
Good – Bonnes	20.05	19.72	19.63	19.59	19.80	18.96
Medium – Moyennes	17.03	17.32	16.82	17.03	16.74	16.32
Bulls – Taureaux:						
Good – Bons	19.20	19.19	20.22	19.64	22.01	20.40
Hogs – Porcs:						
Grade B dressed – Classe B habillés	27.30	27.78	25.76	26.14	26.06	26.79
Feeders – D'engraissement	[1]	[1]	[1]	[1]	[1]	[1]
Lambs – Agneaux:						
Good[2] – Bons[2]	24.77	23.94	24.90	23.97	25.29	26.52
Common – Communs	15.54	23.54	19.67	14.50	19.24	[1]
Sheep – Moutons:						
Good – Bons	11.85	10.50	12.35	13.50	12.64	10.75
Toronto:						
Steers, all weights – Bouvillons, tous poids:						
Good – Bons		28.74		28.50		28.09
Medium – Moyens		25.80		25.75		25.51
Common – Communs		21.37		21.00		20.50
Heifers – Génisses:						
Good – Bonnes		26.50		26.50		26.31
Medium – Moyennes		24.00		24.00		24.00
Calves – Veaux:						
Choice and good, veal – Bons et de choix, veau		33.66		35.13		37.62
Choice and good, butcher – Bons et de choix, boucherie		[1]		[1]		[1]
Common and medium, all weights – Communs et moyens, tous poids		22.71		24.00		25.10
Cows – Vaches:						
Good – Bonnes		19.42		18.75		18.98
Medium – Moyennes		18.02		17.23		17.53
Bulls – Taureaux:						
Good – Bons		21.02		20.55		20.73
Feeder steers – Bouvillons de court engraissement:						
Good – Bons		28.53		28.50		28.50
Common – Communs		24.81		23.00		23.00

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1967 – Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1967 – suite

Market, class and grade – Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Toronto – Concluded – fin:			
Hogs – Porcs:			
Grade B dressed – Classe B habillés	28.23	26.73	27.74
Feeders – D'engraissement	[1]	[1]	[1]
Lambs – Agneaux:			
Good[2] – Bons[2]	25.27	24.84	25.36
Common – Communs	22.07	22.05	22.19
Sheep – Moutons:			
Good – Bons	11.20	10.50	10.15
Winnipeg:			
Steers, all weights – Bouvillons, tous poids:			
Good – Bons	28.47	28.63	27.88
Medium – Moyens	26.10	26.10	26.02
Common – Communs	23.33	23.14	23.37
Heifers – Génisses:			
Good – Bonnes	26.22	26.13	25.71
Medium – Moyennes	23.78	23.94	23.96
Calves – Veaux:			
Choice and good, veal – Bons et de choix, veau	36.30	35.20	39.22
Choice and good, butcher – Bons et de choix, de boucherie	26.71	27.01	27.15
Common and medium, all weights – Communs et moyens, tous poids	30.23	27.70	30.64
Cows – Vaches:			
Good – Bonnes	18.67	18.29	18.37
Medium – Moyennes	17.04	16.16	16.78
Bulls – Taureaux:			
Good – Bons	19.72	19.01	20.72
Feeder steers – Bouvillons de court engraissement:			
Good – Bons	25.96	25.90	25.98
Common – Communs	22.62	22.94	23.52
Feeder heifers – Génisses d'engraissement:			
Good – Bonnes	22.05	21.65	21.54
Common – Communes	18.63	18.02	18.09
Hogs – Porcs:			
Grade B dressed – Classe B habillés	26.87	25.35	25.86
Feeders – D'engraissement	19.97	19.57	19.91
Lambs – Agneaux:			
Good[2] – Bons[2]	20.00	18.54	19.95
Common – Communs	17.44	16.65	17.14
Sheep – Moutons:			
Good – Bons	5.41	5.36	5.55
Calgary:			
Steers, all weights – Bouvillons, tous poids:			
Good – Bons	27.85	27.23	26.89
Medium – Moyens	26.55	25.91	25.36
Common – Communs	23.96	24.20	23.69

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1967 — Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1967 — suite

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Calgary—Concluded — fin:			
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	25.05	24.93	24.64
Medium — Moyennes	23.46	23.44	23.49
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	[1]	[1]	[1]
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	24.86	23.56	23.19
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	23.74	23.64	23.30
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	17.35	16.79	17.20
Medium — Moyennes	16.19	15.90	15.95
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	19.48	18.67	19.19
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	27.14	26.38	26.00
Common — Communs	24.05	23.80	23.39
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	21.94	21.60	20.93
Common — Communes	20.00	19.25	18.06
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	25.17	24.47	24.55
Feeders — D'engraissement	21.33	19.68	18.90
Lambs — Agneaux:			
Good[2] — Bons[2]	19.53	17.75	18.66
Common — Communs	18.87	17.95	17.50
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	4.62	4.00	4.63
Edmonton:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	26.76	26.70	26.13
Medium — Moyens	25.10	24.72	24.89
Common — Communs	23.10	22.79	23.05
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	24.26	24.56	24.44
Medium — Moyennes	23.08	23.00	22.66
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	23.94	24.00	26.90
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	23.24	22.88	23.75
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	20.23	19.82	20.78
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	16.29	16.46	16.70
Medium — Moyennes	15.08	15.20	15.61
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	17.65	17.31	17.63

See footnotes at end of table. Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1967 – Concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1967 – fin

Market, class and grade – Marché, classe et qualité	October – Octobre	November – Novembre	December – Décembre
	dollars		
Edmonton – Concluded – fin:			
Feeder steers – Bouvillons de court engraissement:			
Good – Bons	26.39	25.52	26.18
Common – Communs	23.25	22.06	22.17
Feeder heifers – Génisses d'engraissement:			
Good – Bonnes	22.75	22.49	22.35
Common – Communes	19.75	19.12	19.00
Hogs – Porcs:			
Grade B dressed – Classe B habillés	24.83	23.76	24.18
Feeders – D'engraissement	22.92	21.04	21.85
Lambs – Agneaux:			
Good[2] – Bons[2]	19.05	19.29	20.76
Common – Communs	17.71	17.35	18.72
Sheep – Moutons:			
Good – Bons	7.45	6.09	5.27
Saskatoon:			
Steers, all weights – Bouvillons, tous poids:			
Good – Bons	27.41	27.39	26.96
Medium – Moyens	25.95	25.96	25.62
Common – Communs	23.01	22.80	22.74
Heifers – Génisses:			
Good – Bonnes	24.80	25.00	24.69
Medium – Moyennes	22.76	22.87	22.73
Calves – Veaux:			
Choice and good, veal – Bons et de choix, veau	28.00	26.50	27.50
Choice and good, butcher – Bons et de choix, de boucherie	24.25	23.77	23.47
Common and medium, all weights – Communs et moyen, tous poids	21.17	21.77	21.09
Cows – Vaches:			
Good – Bonnes	17.23	17.05	17.30
Medium – Moyennes	15.98	15.87	16.03
Bulls – Taureaux:			
Good – Bons	18.20	18.12	18.15
Feeder steers – Bouvillons de court engraissement:			
Good – Bons	26.53	25.24	25.40
Common – Communs	23.06	23.30	23.26
Feeder heifers – Génisses d'engraissement:			
Good – Bonnes	21.94	21.50	20.53
Common – Communes	17.57	18.23	17.59
Hogs – Porcs:			
Grade B dressed – Classe B habillés	26.07	24.34	25.07
Feeders – D'engraissement	18.00	18.00	17.83
Lambs – Agneaux:			
Good[2] – Bons[2]	19.86	18.67	19.17
Common – Communs	17.96	17.04	17.40
Sheep – Moutons:			
Good – Bons	5.41	5.50	5.50

[1] No quotations.
[2] Including mixed lots.

[1] Aucun prix coté.
[2] Comprend les lots mélangés.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, October-December, 1967

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre, 1967

Item and market — Denrée et marché		October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
		dollars		
Maritime centres — Centres maritimes:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.83	.82	.82
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.78	.74	.71
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.53	.53	.53
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.56	.53	.54
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.22	.21	.21
Butter, creamery, first grade — Beurre de crémerie, 1re qualité	"	.68	.68	.68
Cheese — Fromage	"	.50	.50	.50
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.56	.54	.58
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.06	2.11	2.10
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.75	.73	.73
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.70	.65	.64
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.52	.52	.49
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.54	.52	.53
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.21	.20	.20
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crémerie, en pains	"	.66	.66	.66
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc n° 1, meules de 30 liv.	"	.61	.61	.61
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.51	.47	.48
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.42	1.69	1.65
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.84	.79	.82
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.71	.66	.62
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.49	.49	.49
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.64	.62	.64
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.20	.19	.18
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crémerie, en pains	"	.67	.67	.67
Cheese, new large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.50	.50	.50
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.49	.45	.48
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, N° 1	75 lb. — liv.	2.20	2.08	2.02
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.85	.80	.80
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.75	.66	.63
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.48	—	.49
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.50	.48	.49
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.17	.17
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crémerie, en pains	"	.69	.69	.69
Cheese — Fromage	"	.56	.59	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.44	.41	.44
Potatoes, No 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.65	2.65	2.45
Regina:				
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crémerie, en pains	lb. — liv.	.67	.67	.67
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.64	.64	.64
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.48	.45	.45
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.25	4.10	4.10
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.88	.88	.86
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.80	.77	.74
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.48	.48	.48
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.47	.46	.47
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.15	.14	.14
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crémerie, en pains	"	.67	.67	.67
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.49	.46	.44
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.75	4.50	4.62
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.90	.89	.87
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, empaquetage plat de 1 livre	"	.79	.75	.73
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.50	.50	.49
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.52	.51	.52
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.17	.16
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crémerie, en pains	"	.75	.75	.75
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.60	.60	.60
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.39	.40	.42
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.30	3.40	3.40

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010756718

AGRICULTURAL STATISTICS — October - December 1967